# LA NACION

# De Arica a Antofagasta: 1.0 Varoli

Con gran expectación empezó ayer la prueba automovilística

# Etapa que se cumple hoy es hasta La Serena

El aviador Jorge Verdugo obtuvo la 2.a colocación en la jornada inicial y F. Castellani se clasificó tercero

### BARTOLOME ORTIZ ATROPELLO A UN OFICIAL DE CARABINEROS

ESTA GRAVE JULIO ALONSO

LAS PRIMERAS DESERCIONES En Zapiga, como lo dijimos, vol-có el No. 4, de Julio Alonso. Cer-ca de la misma localidad el N.o.





CUARTO — Emanuel Cugniet, uno de los mejo res voltantes nacionales, llegó cuarto a Antofagas-ta.—Fara muchos es uno de los que tienen mayor opción al triunfo. Su coche es el Ford número 1

## Dijo Varoli: "Esto fué un paseo"

¿DONDE HAY UNA DUCHA; POR FAVOR?

Otro de los que obtuvo una excelente clasificación fué Ismael González, conductor del Special N.o. 13. Llegó a la meta casi inconocible a causa de salpicaduras de aceite y de tierra.

"Digame, por favor, dónde hay por aqui una ducha", fueron sus primeras palabras. Agreçó después;
"Se me rompió el parabrisas y creo que me traqué toda la tierra del camino. Estoy contento con mi actuación y creo que en la etapa de mañana aun será mejor".

## Bartolomé Ortiz siguió en taxi

a Antofagasta

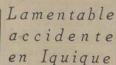
### A la salida de Arica abandonó el volante Rovo

## F. Castellani, el co-piloto de Ortiz, corrió el coche en forma dramática



VOLCO.—Mala suerte tuvo Julio Alenso, piloto del Pontiac N.o. 4.— En la localidad de Zapiga tomó mal una curva y volcó.—Prontamente se le trasladó al Hospital de Arica, donde se le prodiga toda clase de atenciones

### HASTA UN COCHE PRESIDENCIAL ESTA ACTUANDO EN LA CARRERA



A NOTA dramática de la jornada mecánica de ayer auto el binomio Barto-



CASTELLANI.-Es el copiloto de Bartolomé Ortiz. Cuando éste fué detenido en Antofagasta, tomó la máquina y corriendo en forma temeraria recuperó el tiempo perdido y obtuvo una honro-



SIEMPRF LLEGA.—Luis Cugniet, uno de los más expedos automovilistas chilenos, tiene una táctica que no nunca, la de dejar que los demás hagan la carrera y expectativa. Siempre termina las pruebas en que interventado máquina es el 14

## RAN PROMEDIO: 108,654

KILOMETROS POR HORA

ero	Piloto	Coche	Hora
16	Emanuel Cugniet	Ford 41	5.30
2	Lorenzo Varoli	Ford 47	5.31
8	Francisco Lyon	Ford 40	5.32
	Julio Alonso	Pontiac	5.38
	Oscar Cremer	Ford Special	5.35
7	Jorge Soza	Ford 39	5.36
	Tito Fernández	Ford 38	5.37
	Exequiel Pinto	Ford 36	5.88
)	Miguel Nacrur	Mercury 47	5.39
	Bartolomé Ortiz	Ford 40	5.40
	Jorge Verdugo	Ford 40	5.41
	Ismael González	Special	5.42
	Luis Cugniet	Ford 41	5.48
	Julio Sánchez	Ford 46	5.45
	Diego Alvarez	Chevrolet 39	5.45
	Enrique Biondi	Ford 38	5.46
	Rafael Peralta	Ford 40	5.47
	José Pérez	Special	5.43
	Francisco Cremer	Chevrolet	5.49
	Mario López	Ford 40	5.50
	Matias Lyon	Dodge 41	5.51
	Raul Britos	Mercedes 31	5.52
	Vicente Fernandez	Ford 40	5.58
	Carlos Niemayer	Ford 36	5.54
	Juan Royo	Ford 40	5.55
	Gerardo Hidalgo	Ford Special	5.58

(PASA A LA PAGINA 13)



N CLASIFICADO.— Meritoria fué la actuación del Ford N.o 29, de Gerardo Hidalgo, si idera que tuvo algunos tropiezos durante el desarrollo de la prueba. Se estima que en ciaba de hoy puede ava uzar algunos lugares.

### Don Domingo Durán M., en comisión Inició labores al Ministerio de Obras Públicas

a la resolución de S. E.

En los diverses sectores de pleados particulares, cuya unfederación venia efectando una intensa campapor el retiro del seño Toun Morales de la Vicepresincia de la Caja, la medida toubernativa fué recibida conneral aprobación.

"Nos felicitamos de haber señor Maas.

VICEPRESIDENTE
SUBROGANTE

Para el cargo de Vicepresidente Ejecutivo Subrogante de la Caja de Empleados Particulares, fué designado el Fiscal de este organismo, senor Anibal Rogel, quien asumirá hoy sus funciones.

Empleados particulares PLANTA "EL ABANICO" SUMINISTRARA

MEDICOS

K L I M P E L Oidos, Nariz, Garganta Huérfanos 972, 4-6 17 IX

PROFESOR RAMIREZ José M. Infante 22

Piel Venéreas. Fono 48617

OCULISTAS

ABOGADOS

LAURA MULLER DE CABALLERO FRANCISCO CABALLERO Propiedades ivorcios. Atención eamerada rovincias. Morande 291. Oficina 19. — Teléfono 84585. 16 IX

ARMANDO RADRIGAN OYANEDEL

Abogado.

Huérfanos 1142 Of. 34. Teléfono 89565.

Juicios Civiles y Criminalet.

Asuntos no contenciosos.— Tramitaciones rápidas.

Atención de 17 a 19 horas.

19 IX

RUIZ Y CIA.

Abogados

fuicios civies, criminales, del

trabajo. Divorcios. Nacionalización extranjeros. Contratos.

Compañía 1068. Oficina 607

(altos cine Plaza).

¿Consultas de 6-7

Sábado 11-12.

25 IN

HUMBERTO VALENZUELA

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ

### la Comisión de PARA ELEGIR AL RECTOR DE LA UNIVERSI Alfabetización

### UN MICROBUS SE INCENDIO AYER

SITUACION ECONOMICA

Atención permanente medico. Movilización cuenta de Clínica. Pensionados \$ 1.500 Arturo Prat 1722 — Fono 51656 28 H

LABORATORIO DENTAL LEZAETA

HUMBERTO MAULEN
MECANICO PARA DENTISTA
Bernardo O'Higgins 778. Oficina 6 Fono 60784
Composturas rapidisimas.
H. A

PRACTICANTES

ENFERMERAS

ELENA QUIROGA DE ROJAS Cumming 315. 7 IX

CLINICA VETERINARIA AMERICANA Avenida Condell N.o 15. Fonos 45224-48541.

LUIS MUGA LEON Masajista titulado Compañía 1329, Pedir hora Teléfono 62480, Atlende a domicillo. H. A

ORTOPEDICO MARCOS Esmeralda 834 Teléfono 88666 17-I-49

PROPIEDADES

Estudiantes bolivianos en "La Nación"

Condecorado por Venezuela el historiador y académico don Miguel Luis Amunátegui



En la residencia particular del distinguido historiador y en la resusencia particular del distinguido historiador y accidenico de la Lengua señor Miguel Luis Amuniategui. Reyes. el Embajador de Venezuela, Exemo, señor Juan Jones Parra, le hizo entrega de la condecoración de la Orden del Libertador, en el grado de Comendador, en reconocimiento de la brillante labor que ha realizado en el curso de su larga y brillante trayectoria en las letras chilenas para difundir y enaltecer la obra de Andrés Bello, como también por su acendrado espíritu americanista.

La ceremonia sentida de la como de la

espiritu americanista.

La ceremonia revistió especiales caracteres de solemnidad 
v se vió realizada por la versencia del Ministro de Relaciones 
Exteriores, señor Germán Riesco, y del ex Canciller señor Antenio Henceus, miembro de la Academia de la Lengua, el 
Cónsul de Venezuela, señor Héctor Paul de Viale Rigo, y 
otras personalidades.

otras personalidades.

En los mementos de hacer entrera de la alta distinción.

el Exemo señor Jones Parra, pronunció un vibrante discurso,
en el que se refirió a la personalidad del señor Amunategui,
su obra y sus desvelos para colocar a Bello en el sitial que le
corresponde en el recuerdo y la admiración de las generaciones presente y futura.

Contestó el agraciado con sentidas frases, destacando el
lugar que Venezuela ocupa en la cultura de América y del
mundo.

### OFICINA COMPRADORA DE TRIGO PIDEN AUTORIDADES DE LAUTARO

ana, a las 18 horas, se efec-el balle social en Avenida Re-N o 500, aumpiciado por el A LA MEMORIA DEL de Normal N o 2, con la enta-colaboración de la Dirección de ucla, de los familiares y alum-ucla, de los familiares y alum-

'INSA" HARA NUEVOS

EN VALPARAISO: AVENIDA PEDRO MONTE CARRERA -- FONO: 5420.

# Las graves dificultades existentes entre el Vicenreidente de la Caja de Previidente de la Caja de Previidente de la Caja de Previidente de la Compicados Particulacs, señor Domingo Durán "El Abanico", suministrará enerviorales, y la Confederación de Empicados Particulares de la Lota y Coronel, y cuidente la Central a Huachipato y coronel, el desde la Central a Huachipato y coronel, el coronel agerá una innea de alta tepalón de segue y coronel co

PROFESIONAL

MATRONAS ABOGADOS

> J. FERRET DE VEGA OLINICA Aldunate 1050. Teléfono 52654 10 IX

MATERNIDAD SARA ZAVALA

TECNICOS DENTALES

Dentaduras artificiales.
Composturas inmediatas.
Huerfanos 757. Tercer piso.
Oficina 308. Teléfono 31829.

DOMINGO CUEVAS San Pablo 3255. Fono: 91777. Atención: 9-1 P. M. y 2.30-9 P. M.

ENFERMERA

ORTOPEDICOS

ROSEMBERG MIERES
Oficina de Propiedades
ériono 1112 F. Fono: 6388º
mpra-Venta Casas, Fundos
Parcelas, Arriendo
Alfreniulterationes

### DE LOS EDUCADORES

### SOCIEDAD AGRONOMICA RENOVARA DIRECTIVA

## CONFERENCIA SOBRE LA

MOVILIZACION EN STGO.

y curaciones en general.
San Cristobal Sis.

VETERINARIOS dafana, a las 18 horas, se tuara el balle social en Aveni

TIPOS DE NEUMATICOS

EMPRESA FORLIV FUNERALES

TORTORA, MENENDEZ Y ROSE

### GUIA

MEDICOS DOCTOR THOMPSON KCHWARZENBERG abolismo: Impotencia Se-al seforas; Giándulas; Obe-sidad; Bocio; Delgades; Diabetes roed 488-A — Fono 33788 12 IX.

DOCTORA LONNBERG Ginecologia — Partos Nataniel 658 — 64552 3—6

Pulmón - Asma
Agustinas 681 — 3 a 6.
Corazón — Rayos X
32521 — 46406.

Piel Venéreas Serrano 333. Teláfono 89693 2-N DR. MANUEL MUSOZ
VALENZUELA
Enfermedades de niños
Almirante Pastene 244-A
Teléfono 41270

DR. HEBNANI PARODI

Dr. WORTZMAN

Dr. CLAUDIO COSTA Cardiología Electrocardiograms Rayos X Horario; 3-5. DR. CASTARON

Dr. WAISSBLUTH errano 140.—Fono 64177-44958
31 XII

INSTITUTO DE ENFERMEDA-DES DEL CORAZON Dr. DESIDERIO GROSS

GORGEWSKY Rayos X monares. Estômago.

DR. STUTZIN

Ex Director Hospital Europa
Urinarias Sevologia.
Impodencia.
Litratermia.

Monjitas 843-B — Departamento 44 — 3 e 6 P. M.
2-X

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corasón. Pulmón. Higade. Estómago.
Nataniel 437 Fono 80691
81 X

GRACIELA ALVAREZ
BERTA VOLOSKY
ABOGADOS
(Civil, criminal, trabejo, adml., nistrativo, divorcios, contratos
Catedral 1165.
Oficina 3.—Teléfono 67001 L. KNOCKAERT PESA
Abogade
Juicios civiles, comerciales y
especialmente del trabajo.
ATENCION GRATUITA A
NECESITADOS
Ilameda 1533, Departamento 5.
Telefono 66013.
24 IX

ADRIAN MOLINA

AURELIO MONTENEGRO
GUTTERREZ
Abegado
Causas Civiles y Criminales.
Asuntos no Contenciosos. Redacción de instrumentos. Constitución de Sociedades. Juicios del Trabajo y Cobranza.
Bandera 140-A. Of. 2, Piso 4.0
Teléfono 68681.
Consultas de 16 a 18 horas.
30 UX

CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. Sylvester
Examen salud Bayos X
8-10 1/2 y 3-8 — Teléfono
31832 Monjitas 298. 4-I-49 AIDA SEPULVEDA — HERA-CLIO MORALES DR, CASTILLO TOLEDO
Piel. Sifilis. Venéreas.
Namur 67. Frente Hospital San
Borja. 2 1|2-5.

ENRIQUE OLIVA MONTANER

Abogado
Huérfanos 1142 — Oficina 27.
30 IN DENTISTAS

DANIEL AMENABAR OSSA Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado Londres, A. CASAS BASTERRICA Cirujano-Dentista
entaduras reiampagos en 2/
oras, y reparaciones en 60 mi.
utos. Cirugie: operaciones y
extracciones indoloras.
Consultas: de 2/20 a 7/30
Monjitas 465
H. A. MARIO AMENABAR PRIETO Studios Alemania. 3 — 6.30 Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 18 IX

> DOCTOR
> ALFREDO MUÑOZ LOBOS
> Cirujano-Dentista
> Puentes, Placas, Extracciones,
> Compañía 1862, Fono; 65779
> H. A. DIENTES ANTIESTETICOS

Reciben perfecto aspecto esté
tico, por fundas de porcelana
Reajulate y reparaciones d
planchas antiguas Trabajo
urgentes en 24 horas. Docto
RODRIGUEZ, Pasaje Matte 81
Departamento N.o. 223.
Fono 33343
H. A.

ARTEMIO BARRIENTOS
Cirujano-Dentista,
adiografías, Pisoas, Extracsiones, Matias Cousiño 150.
epartamento 819. Fono 80645
4 IX. GLADYS RAMOS

DENTISTA
Moneda 821. Trabajos
muy económicos, 5-8 P. M.
11 IX

Abogado. Huérfanos 757. Oficina 213. 18 IX MATRONAS SARA SAN MARTIN

RAQUEL GONZALEZ TORO 25 IX RENATO FERNANDEZ
LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados.
Agustinas 1350 — Oficina 570.

SENORA MORAL
Embarazos toda época;
atamiento casos urgentes,
rda. Santa Maria 435 Dpto.
1, próximo Escuela Dental.
Fono 84931.
30 IX FILOMENA YEVENES Consultas gratis San Diego 267

ORTOPEDICO FELIX Arturo Prat 152. Pies planos, deformados

El Exemo, señor Juan Jones Parra entrega la condeco la Orden del Libertador al señor Amunátegui.

LAURA

démicos figuran dos catedráticos Arzobispos y El profesorad

GUILLERM

## OY LLEGA GANADO VACUNO ARGENTINO

## OBSEQUIÓ FRAZADAS EN POB. LA LEGUA



caposa de S. E. el Presidento de González Videu, de la Vivienda, Comandante seño la República, señora Rosa eligió la población "La Legua". Erik Ricele.

Ida agre un deseo de su hija i 1.800 familias menesterosas, perculero carifionamente a la Primonio hizo público au de la tien acompaniada de las esfos carde el puede de la compania de

## SEIS DRAGAS SERAN ADQUIRIDAS EN D. Manuel Trucco, FRANCIA PARA SERVICIOS PORTUARIOS delegado a las

Sels dragas para los servicios comprará cinco dragas del misorde 1,000,000 de pesos cada has, han sido adquiridas en rancía por el Gobierno, aggún e nos informó anoche en el Misterio de Economía y Comerlo.

Sels dragas para los servicios comprará cinco dragas del mismo tipo que ha adquirido el Gobierno, para usos en la bahía de 
Lota.

REFORMA A LA

LEY DE ELECCIONES

COMPANIA CARBONIFERA COMPRARA DRAGAS Se nos dijo en el Ministerio de Economía y Comercio, que la Compañía Carbonifera de Lota

# Naciones Unidas



### D. ARTURO ALESSANDRI VISITO AYER A S. E.

### OFICINA DEL CONSEJO COMERCIO EXTERIOR SE CREARA EN CONCEPCION

### INFORMATIVO GREMIAL

## GRAN EXPOSICION DE INDUSTRIAS CHILENAS



## EL CAPITAL Y EL TRABAJO UNIDOS EN UN ESFUERZO COMUN POR LA GRANDEZA Y EL BIENESTAR DE LA PATRIA

... "Nuestra industria está ya en condiciones de enfrentar con orgu-Ilo a la extranjera, en una competencia leal y honrada", dijo don Juan Antonio Iribarren en la inauguración de Industrias Chilenas de Casa García.

Esta expresión espontánea dicha por un ex Vicepresidente de la República, rubrica lo manifestado también por altos personeros de la Banca y el Comercio, que esta exposición da la idea exacta del grado de progreso a que han llegado los industriales en Chile.

No deje de visitar esta gran exposición, que tiene la ventaja de exponer a precios fijados por los fabricantes, todos los artículos nacionales





EDUTON Jeriodis-lea "LA NACION", fundada el 14 de ruero de 1917

P. Aldente de Consejo y Directeir. RAMON CORTEZ PONCE: Gerente:
ANTONIO FEREZITA AUDINA. Consejo-as: CRILLO SYASSALIO ROJAS.
ANTONIO FEREZITA AUDINA. Consejo-as: CRILLO SYASSALIO ROJAS.
ANTONIO FEREZITA AUDINA. Consejo-as: CRILLO SYASSALIO ROJAS.
CENTROSOS AUDINA. CONSEjo-as: CRILLO SYASSALIO ROJAS.
TENTROSOS AUDINA. CONSEjo-as: CRILLO SYASSALIO ROJAS.
TENTROSOS AUDINA. CONSEJO-as: CRILLO SYASSALIO ROJAS.
TELETA YANNUE - New York IN N. Y.
Sorticie Noticulae RUISININO. CONTELO PELES ASSOCIATION. — Servicio
COLEGAÇURO EXISTINICO CONTELO PELES ASSOCIATION. — SERVICIO CONTELO PELES ASSOCIATION. — SERVICIO CONTELO PELES ASSOCIATION. — SERVICIO CONTELO PELES

Santiago de Chile, viernes 3 de septiembre de 1948.

### EL PRESUPUESTO PARA 1949

E Ejecutivo ha enviado Presupuesto vigente—, no Congreso Nacional, den había sido aplicada en toproyecto de Ley de Presu-puestos de Entradas y Gastos de la nación para el Contempla el proyecto un ingreso de 11.257.524.901 pesos, y gastos que ascien-den a \$ 11.256.971.677.

Excede, pues, la suma de los gastos calculados para el año próximo, en 804 mi-llones 674.225 pesos a las cantidades consultadas pa-ra el año en curso.

Esta alza de los egresos l'acales tiene au origen en las siguientes necesidades

Millones

No. of the last of	_
Servicios especiales.	100
Jornales	42
Rancho o alimenta-	
clón	230
Vestuario	44
Aportes a Caja de	
Previsión y aumento	
de pensiones	120
Mayor subvención a la	
Beneficencia	51
Mayor servicio Deuda	
Pública	66
Gastos variables	150

los gastos para servicios especiales es resultante, en general, del incremento calculado de los impuestos con que dichos servicios se

necesidad de mejorarlos para que los obreros paga-dos con fondos fiscales puedan hacer frente al crecimiento del costo de la vida; en lo que respecta a rancho, vestuario y ali-mentación, el aumento está determinado por los mayo-res precios que debe pa-garse por los artículos ali-menticios y de uniformes destinados a tropas de la Defensa Nacional y de Ca-rabineros; el forraje para el ganado en uso, etcétera. Los aportes a las cajas de previsión suben porque son mayores los sueldos por pagar en 1949 —debido a trienlos, quinquenlos y otras causas —y porque ya se encuentra en plena aplicación la ley que mejoró las pensiones de cargo fis-cal que, hasta fines de 1947- en que se aprobó el

da su integridad.

sos contemplados para la Beneficencia, obedecen a la necesidad de subvencionar a este servicio para que cancele aumentos le-gales a su personal y me-jore sus condiciones finanllones de mayor servicio de la Deuda Pública corres-ponden a las mayores can-tidades que deberán dedi-carse a cumplir con la nueva fórmula de pago de las obligaciones externas del país, pactada recientemente con los tenedores de bonos.

Los 150 millones en que crecen los gastos variables generales derivan del alza general de precios que se produce en el país, que también afecta al Fisco, ya que este es gran consumi-dor de energia eléctrica, gas, artículos de escritorio, arriendos, etcétera. La enumeración anterior

indica con claridad de qué modo tan acucioso se ha confeccionado el Presuuesto de Gastos de la nación para el año próximo, en el que no se ha dado cabida a aumentos de gastos sino cuando éstos son absolutamente indispensa-bles y derivan de una si-tuación que no puede ser modificada por la sola vo-luntad del Gobierno.

El Fisco sufre, también, los efectos de la cares-tía, especialmente en sus adquisiciones para el sos-tenimiento de sus servicios; pero justo es reconocer que, pese a ello, se nota, al exa-minar las cifras del proyecto de Presupuestos para 1949, una voluntad mani-fiesta de sortear estos encarecimientos, reduciendo al máximum aquellos egresos que las actuales cir-cunstancias no permiten. Va el proyecto perfecta-mente financiado, lo que

es una garantía de equili-brio y tranquilidad fiscal para el año 1949, de cuyas derse ventajas innegables mico y administrativo de la nación.

### SITUACION DE LAS EMPRESAS PERIODISTICAS

Las columnas de los diarios y revistas, slempre abiertas para todo cuanto signifique bienestar y pro-greso común, se habían cegreso comun. se nabian ce-rrado. intencionadamente, para tocar los propios in-tereses y para considerar sus problemas privados. Pedías las columnas edito-riales de toda la prensa del país, la situación económica y financiera es de tal manera grave, y en sus proyecciones toca tan de erca al bienestar de un nos, que ha sido preciso lla-mar la atención del Gobierno y de las autoridades na-

Tanto el señor Ministro de Hacienda como otros alde nacienda como otros aj-tos funcionarios del Esta-do conocen ya los puntos de vista sustentados por las empresas periodisticas. Ellos les han sido comuni-cados oportunamente y con la personeria de toda la industria de diarios y fe-vistas del país. Estambs seguros de que, ante la jus-ticia de los planteamientos y ante la urgencia de re-soluciones favorables, el estudio que los gobernantes hagan de estos problemas del capital y del trabajo periodisticos, será rapido y

Hay un punto, entre los Hay un punto, entre los varios que se, han hecho presentes al Gobierno, de extrema gravedad: la situación de las empresas frente al régimen de previssión de la Caja Nacional de Empleados Públicos de la Caja Para de Empleados Públicos de la Caja Respuesados de la Caja Respuesados de la Caja Respuesado de Empleados Públicos v Pedistas. Por una parte, no

y gustosamente, las obligaclones de previsión social que són necesarias para asegurar el porvenir de los trabajadores de la prensa y de sus familias; pero existe también una angus-tiosa situación de la empresa misma, obligada a abatir sus finanzas en be-neficio de una Caja totalmente desfinanciada, y que cualquier día puede dejar de cumplir sus compromi-sos para con los persona-les. Desde luego, existe la paradoja de la ley 7.790, que otorga nuevos beneficios a los imponentes periodistas, pero que, no habiendo sido financiada para sostener tales obligacio-Caia. En buenas cuentas se impone a las empresas más de 100 millones de pesos multáneas, pero sin que la Caja pueda cumplir tales nuevos beneficios. Sumanimpuestas a las empresas periodisticas, con las anti-guas, se tiene un 43.31% que de sus entradas cada empresa aportar a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Tan exagerada es esta

Tan exagerada es esta proporción en que deben concurrir las empresas a los gastos de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas que en la ruda realidad económica actual de la industria de diarios y revistas nay, por lo menos, un 85% de ellas que no pueden prácticamente, estar al día en el cumplitar al dia en el cumpli-miento de sus obligaciones. de la capital y unas dos en

### Adhesión a una solicitud ||

Un nonorable miembro de a Camara de Diputados, a quien depembo agrancer, a especial interes que viente evalentamos pos el buen manisto rinancero de la campiona retroducirea de societades anonimas pracique un examen de la contabilidad y documentación de ena.

ique un examen de la cencabilidad y documentacion
ue eua.

En presencia de esta sodeitua, el Honorable Concijo de la Empresa Periodistica La NACION acordo,
en su sesion de ayer, adherir a ella, y ha oficiado al
respecto a la Superintendencia de Sociedades Anonimas.

Hace poco, con motivo
de análogas preocupaciones
extrañas por el buen exito
de los negocios de esta Empresa, su Consejo Directivo
formulo identica petición a
la Superintendencia de Sociedades Anónimas. Practicada la revisión, fué evacuado el siguiente informe,
con fecha 15 de enero de
este año:

"Superintendencia de

con tecna 15 de enero de este año:

"Superintendencia de Compañías de Segures, Sociedades Anonimas y Bolsas de Comercio, Chille.— Santiago, 15 de enero de 1948.—No 42.—Por su atenta de 14 de noviembre de 1947, manifesto usted a esta Superintendencia, que en atención a ciertas publicaciones de prensa malintencionadas ya un proyecto presentado ultimamente en la Camara de Diputados, en el que se pedia se investigara la situación financiera de esa Empresa y se vertian expresiones en contra de

y David Bolton, que prac
dicaran una visita Iuncionaria a esa Sociedad,
quienes nan qado recientemente termuno a su cometido. Del informe cvacuado ai efecto, se desprende que la contabilidad de esa Sociedad es
llevada en perfecto orden, que su Administración ha establecido un
debido control en cada
sección, lo cual le permite estar al corriente del
movimiento interno de la
Empresa, y que la revisión de su contabilidad
no ha merceido observaciones, todo lo cual tengo el agrado de ponerlo
en su conocimiento. Saluda atentamente a usted. — LUIS MERINO L1ZANA, Superintendente.
—Al señor Gerente de la
Empresa Periodistica LA
NACION, S. A., Presente".
Estamos absolutamente
ciertos de que las conclusiones de este informe volverán a repetirse.

Peto no abrigamos igual
certidumbre acerca de que
la nueva inspección y sus
resultados sirvan para eliminar futuros empeños espontáneos por la consolidación financiera de nuestra
Empresa de publicidad.

GRAN PREMIO "INSA"

Si se hubiera inscrito alguna micro Ovalle-Negrete, ya no habría dudas sobre el

Máximo Severo

CONFERENCIA DE Abullers de teste organismo à a bien designar a grector para que mara la contabilité cesa Sociedad y pu emitir un informe el orden y cerrecte el orden

chofer.

—¿Cuánto es? — pregunta al llegar.
—Sesenta pesos.
—Deberia ser menos. La distancia es breve.
—Es un barrio muy peligroso, señor. Podria pasarle algo. Sesenta pesos. Podrian asaltario. Sesenta pesos.

Usted mira la cara del chofer. Piensa que, indudablemente, podrian asaltario. Y paga los sesenta pesos.

MORALEJA

Hay que discutir con los choferes siempre que no se esté en un barrio peligroso y no sean muy corpulentos.— T.

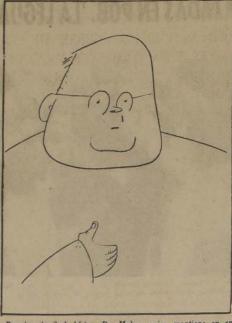
provincias. la casi totali-dad de los diarios y sema-na de perturbaciones que dad de los diarios y sema-narios del país se hallan en mora con la institución de previsión y retiro de los pe-

Este progresivo desan-gre econômico adquiere caracteres bastante sombrios si nos atenemos a la since-ra declaración que las em-presas periodisticas publi-caron en sus diarios, sobre la materia; "Lo que es más profundamente lamentaprofundamente profundamente lamenta-ble es que todos estos sacrificios, a veces insostenibles, son estériles, porque ni siquiera logran financiar a la Caja, ni dan las seguri-dades a que tienen derecho los imponentes. Las Empresas han hecho tales sacrificios y seguirán ha-ciéndolos hasta donde pudiesen, por ellas y por sus personales, pero la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, tam-bién en juego, se encontrara, dentro de poco, en la imposibilidad de atender sus obligaciones".

En su debida oportuni-dad nos hemos referido, también, a los problemas que deben enfrentar las empresas periodisticas en relación con la importa-ción de materiales - indirpensables para la labor técnica, y con la forma de efectuar los pagos de esas adquisiciones. La tramitaafronta cada empresa pa-ra sus adquisiciones de pa-pel, tintas, repuestos, etcétera, y para la provisión del pago de esos materiales, significa una perma-nente, inútil e injusta santerior, y, muy en especial en la adquisición de las divisas extranjeras necesarias para cumplir los includibles compromisos con los proveedores del extranjero. En estan gastando sumas enormes en divisas que se les entregan a altos precios produciendo "alteraciones violentas en los costos, que dificilmente pueden ser absorbidas por las entra-

Mayor comprensión del Gobierno y de los servicios pertinentes para estos pro-blemas, y la atención de-bida a solicitaciones tan graves, planteadas por to-das las empresas periodis-ticas del país, solucionarian a un sector demasiado nueroso e importante de la

## La figura del dia



El Premier de Sud Africa, Dr Malan, quien mantiene en su política una firme adhesión a la Comunidad Británica de Naciones

### CARTAS AL DIRECTOR

DEPORTES EN LOS BARRIOS |

Es de esperar que el caso de auestra delegación deportiva, que tan deficiente actuación tuviera en Londres, haga reflexionar a las personas que tienen la responsabilidad en la dirección de la Cultura y Defensa de la Raza.

Ojalá que se tienda la vista hacia los barrios populares y se dé a la juventud deportista la syuda que se merce: saf en otras ocasiones no tendremos que lamentar el desastre de una aueva delegación que nos represente en algún torneo internacional.

Luis Muñoz, presidente; Juan Cerda, director técnico.

### DESNUTRICION INFANTIL

gría económica. La peculiaridad de la labor de la
prensa, que no admite postergaciones ni dilacionea,
en la diaria entrega de
ejempiares al publico, exigr
también rapidez en esas
gestiones de comercio ex
son, programas, progr

### COLEROS PROFESIONALES

Señor Director Me permito moles-tarlo para pedirle de publicidad a lo siguiente: Aqui, en san Antonio, hay varios negocios que trabajan con los artículos de primera necesidad, y lo que más cuesta conseguir es calé, té,

NECESITA TRABAJO

## Conclusiones de un de

Cierto sector se ha manifestado reiteradamente partidario de una absoluta y total libertad en el proceso económico, negando en forma terminante las ventajas que pueda involucrar para el consumidor la intervención de un organismo controlador de los precios, como lo esel Comisariato. Lo curioso es que el debate se plantea a partir del hecho indubitable de que existe la especulación, es decir, reconociendo que los precios encarecen por obra de circunstancias artificiales, que no provienen de otro origen que la desmedida ambición de utilidades.

¿Qué debe hacer el Gobierno frente a estas contingencias? ¿Es recomendable dejar a los consumidores entregados a su propia suerte? O bien, ¿no es preferible remunerar satisfactoriamente a los productores y comerciantes, fijando precios retributivos, junto con vigliar el respeto riguroso de esas cotizaciones? La alternativa se plantea entre la indiferencia ante el enriquecimiento del comercio inescrupuloso y el correlativo de escenso del standard de vida, o la represión del encarecimiento attificial y la consiguiente defensa del poder adquisitivo, de las entradas de los cludadanos que gozan de sueldos y salarlos fijos.

El Presidente de la República ha expuesto sus pun-

sueldos y salarlos fijos.

El Presidente de la República ha expuesto sus puntos de vista en una reciente reunión de la Camara de Comercio de Valparaiso. Las normas y circunstancias en unciadas en esa oportunidad, que puntualizan la política gubernativa, en verdad pueden ser estimadas como las conclusiones irredarguibles del debate antes indicado.

Desde luego, inconsciente o voluntariamente incurren en un evidente error quienes afirman que la fijación y control de los precios no son medidas que se compadezcan

### BIBLIOGRAFIA

'Arquitectura y Construcción'

Solicita Ayuda Urgente

Napoles, 12 de agoste de 1948.

Señor Director:

La sibuación especial de mi familia en este país, lejos de mi tierra, me obliga a dirigirme a usated para rosarle que, por intermedio de sus spreciado diario, se busque de hacer apropar y particularmente en Italia.

Lo que me ha sucedido aqui en Eucopa, y particularmente en Italia.

como tendra usted la oportunidad de leer en la copia de la carta por mi dirigida a nuestro señor Cónsul en Roma—om etinos shora agui, sin recursos y sin los medies necesarios particular de la copia de la carta por mi dirigida a nuestro señor Cónsul en Roma—om etinos shora agui, sin recursos y sin los medies necesarios particularmente de la copia de la carta por mi dirigida a nuestro señor Cónsul en Roma—om tendra sentencia de la carta por mi dirigida a nuestro señor Cónsul en Roma—om tito pais.

A pesar de toda la buena y mejor voluntad de nuestros representantes diplomáticos chilenos aqui en. Italia, nada se ha podido hacer hasta abor fa, so que nuestro colorno de san la mestra de la universidad de chile. En decoración e interior de las verbicion esta especialidad mentale de compos de la capacidad por el Museo de cuita se mentale de la universidad de chile. En decoración e interior con municas especial ai Ministerio de Rela.

El señor Cónsul en Roma, com mucha se espois de la contextación del muelta per la consecución del muelta per la consec

EXPOSICION DE MANUEL CASA

EXPOSIC

GRABADOS I

— En la sala de
de la Universidad
continúa abierta de la Universación de grabade continúa abierta ción de grabade la dialización de grabade de la dialización de la dialización de la dialización de la diana, bajo los a Instituto de Culir Italiano, su obra comprenden acus bioras.

LUISA RESA SO. — Esta pala de Chile, entreunan paisajes Abierta a publica de la dialización de la dializaci

## NUEVE AÑOS DE FRUCTIFERA LABOR RPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

SU CONSEJO DIRECTIVO HACE UNA EXPOSICION PUBLICA' SOBRE SU POLITICA FRENTE A ALGUNAS OBSERVACIONES FORMULADAS EN EL SENADO

### 5.359 NUEVAS VIVIENDAS EN LA ZONA DEL TERREMOTO

1		N.o de casas ter mina- das	N.o de casas en cons- trucción
de	Talca	1	24
79.5	Parral	26	8
**	Cauquenes	90	_
72	Quirihue	8	
**	San Carlos	133	-
99	Chillán	29	22
	Bulnes	33	- 12-4
20	Concepción	121	49
n	Chiguayante	52	- 20
9.5	Pob. Pelantare	44	1 223
**	San Rosendo	27	a land
	Curacautin	13	6
to	Copiapó	35	1 2
**	Vallenar	10000	37
**	La Serena	44	The same of the sa
**	Vicuña		28
	Coquimbo	-	20
to	Ovalle	-	51
*	Sotaqui	9	
**	Combarbala	11	
**	Illapel	29	-
	Clarkania	700	

ALGUNAS OBSERVACIONES FORMULADAS EN EL SENADO

1. COMPANION DE CONTROLLA DE LA COND. DEL TERREMOTO

1. CONTROLLA DEL CONTROLLA D

Igualmente, en el mismo sentido continuará vigilando los diversos procedimientos seguidos en la ejecución de numerosas obras que se desarrollan a través del país hasta obtener el costo unitario final del m2 edificado que servirá de referencia para jugar el aspecto económico de la obra ejecutada; costo, que, desgraciadamente hoy dia se verá afectado por diversos factores contrarios, como ser: la escasez y carestía de materiales: las enormes distancias a que se desarrollan numerosas obras de la Corporación, en relación con centros abastecedores y el esporme recargo que

Corporación de Reconstruc-ción y Auxillo, al dar término a esta breve exposición públi-ca relacionada con parte de las actividades desarrolladas por este organismo, tanto en la gona sur y norte del parte

experimenta el valor de los materiales empleados, por concepto de fletes. También, y en atención al éxito obtenido, confirmado

pensaron se convirtiese en una realidad.
El Consejo Directivo de la Corporación, consciente de la responsabilidad que gravita sobre sus hombros, mantendrá la política seguida desde años atrás en el sentido de sostener un severo control respecto a los edificios que se pretende proyectar y edificar, su necesidad y la relación o proporcionalidad entre la superficie proyectada y las necesidades reales.

Levalmente, en el mismo

LA LEGACION DE CHILE EN SUIZA



Sefiorita Lucia Meza Barros, domina en inglés, francés, ale man y ruso. Es hija de don Ra-mon Meza Barnhona, ex Su-perintendente de Bancos.

## MARAVILLA

Contratamos siembras, Proporcionamos semillas y Anticipos.

"LA RURAL S. A. DE FERIAS"

TEATINOS N.o 225 - SANTIAGO.

TAURUS

## AVISO

A LOS COMPRADORES DE

A la Ville de Nice

TODOS

quienes compraron AL CONTADO

el 27 de Agosto podrán

## REPETIR SU COMPRA ENTERAMENTE GRATIS

o su equivalente en otras mercaderias a su elección.

En efecto, el 1ºde Stbre. las 11 1/2 A. M. se reunió el Circulo de Compradores al Contado de A la Ville de Nice y en presencia del Notario Sr. don Jorge Maira Castellón se abrió la urna para meditar el escrutinio. Computados los votos, resultó elegido el dia Viernes 27 de Agosto, cuyas compras AL CONTADO serán devueltas en mercaderias a elección de los compradores.

Si Ud. compró AL CONTADO el *Viernes 27 de Agosto* en A la Ville de Nice, presentese con su comprobante respectivo y retire GRATIS las mercade rias que quiera por igual valor que su compra del dia 27.

A escasa distancia del dia vencedor. llegó el /3

Agosto DIA GRATIS Viernes

El 1.º de Octubre elegiremos POR MA-YORIA DE VOTOS el dia de Septembre cuyas compras AL CONTADO re-

VISITE NUESTRA LIQUIDACION ANUAL QUEBRAMOS TODOS LOS PRECIOS! Al pagar pida su vote, y vote por el dia que Ud quiere que resulte GRATIS Recerte los votos-extra que figuras en to-VILLE DE



A MANIAMAN DENVIOLE AHUMADA ESO. HUERFANOS

## En honor del Embajador de Chile ante

EL TRIBUNAL SUPREMO RADICAL

DESARROLLA INTENSA ACTIVIDAD

A las 17.30 horas, de ayer inició sus funciones el Tribu-nal Supremo Radical, continuando el estudio de las recla-maciones entabladas por el senador Isauro Torres, en Coguim-bo, alegando en contra el senador Humberto Suárez. La causa

Las gestiones de armoma no se concretaron en 
PARTIENTOS DIVISAS PARA IMPORTAR MATERIALES un arregio del diferendo Citado para el domingo 12 el Directorio Genera del Partido

PESIMISMO EN LOS CIRCULOS "TRADI-CIONALISTAS"

CULMINANTE

ATRICHA INCIGADA por e sentina ANTANA NIEGA NYTENDIMENTO UNO de los accensores del Sencontramos en las utilmas hoe la tapfe, al dector Crus Coquen preguntamos si era efecute un entre de la tapfe, al dector Crus Control en la massa corriente en la contra massa corriente, emos conocimiento de que el pri-ciopratidente del partido, lleró to de la Junia Ejecutiva redacto un renuncia a la crus habria ve tenuncia a la crus habria per la contra del control de la contra la contra la crus tenuncia a la crus habria de la contra la contra la crus tenuncia a la crus habria de la contra la crusa del contra la con

LA BESION DE LA JUNTA

a signification of the significant of the significa

RADICALES DE NUÑOA APLAUDEN

### JUVENTUD RADICAL DE LA 10.a COMUNA



Sr. Alejandro Vivanco



Sr. Quintin Barriento

Sr. Quintin Barrientos

In las primeras horas de

In mañana de hoy partirán por via aérea a Copiapó y La Serena, el presidente y el secretario general del Consejo Ejecutivo
Nacional del Partido Radical, señores Alejandro
Vivanco y Quintin Barrientos, respectivamente.

Los mencionados dirigentes políticos asistirán a
concentraciones partidaconcentraciones partida-rias en Copiapó y La Se-

Por su parte, LA NA-CION designó como su en-viado especial para que acompañe a los altos diri-gentes radicales en la fira que inician hoy, a don Jaime Silva Silva.

### ASCENSOS MILITARES

La Comisión de Defensa Nacio El Senado los conocerá en se-

CITACIONES POLITICAS

COMITE CENTRAL SOCIALISTA

BERNARDO IBANEZ CANDIDATO A SENADOR POR SANTIAGO

PROPICIARAN LA INCLUSION DE LOS SOCIALISTAS EN PACTO DEL LIDER

LA LABOR GUBERNATIVA DE S. E.

LA SAMBLEA RADICAL DE SU-

### AUMENTO A 20 MESES PAGO DE DESAHUCIO PARA PER Proyecto que condo-SONAL CIVIL DE LA ADMI- na multas a las instituciones bancarias

EMPLEADOS PRESENTO EL Sr. NAZAR

Sus representantes celebraron ayer, nueva

LA NACION. - Viernes 3 de septiembre de 1948

las 18 horas, se reunisrio "El Mercurio", e

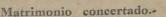
bo, alegando en contra el senador Humberto Suárez. La causa quedó en acuerdo.

Además el Tribunal oyó los alegatos de los señores Fernando Maira y Humberto Henríquez, de Concepción, quedando en acuerdo.

Por último ese organismo disciplinario radical fijó la tabla de materias para mañana, poniéndose en primer lugar las reclamaciones de Malleco y Cautín.

El Tribunal, iniciará hoy su audiencia, a las 17 horas, estudiando los casos de Valparafso, Santiago y Magallanes.

Se nos informa que el Tribunal Supremo emitirá un solo fallo final respecto de las reclamaciones entabladas por los diversos pre candidatos que se presentaron a la lucha interna radical. DOS PROYECTOS EN FAVOR DE LOS





Señorita MARIA ADELA DOMINGUEZ MANZANO, cuyo matri-monio con el señor Miguel Prieto Prieto se efectuó últimamente en la Iglesia del Patronato de San Antonio, en Santiago.

IN MEMORIAM.— Con motivo de cumplirse mañana sábado 4 el día commástico de doña Rosalla Subirá de Cabrera se i ofrecerá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Carmeiltos Undependencia esquina de Borgoño, a las 3.30 horas

Se invita a sus amistades y a las nuestras. — Manuel Cabrera Pernández e hijos. — Familia Silva Cabrera.

### ALGARROBO, LA MEJOR PLAYA, HOTEL DEL PACIFICO, EL MEJOR HOTEL

ABIERTO TODO EL ANO. MICROS DIARIAMENTE. -Mes de septiembre: clima ideal. — Informes y reservas.

UNION AMERICANA 176 FONO 93647 — DE 3 A 6 P. M. — Dirección telegráfica: PACIFICO ALGARROBO.

### SU PAQUETE A PARIENTES O AMIGOS EN ALEMANIA LLEGARA PARA NAVIDAD

AL MANDARLO CON M.S. MARGRETHE BAKKE (10 DE SEPTIEMBRE).

COMITE CARITAS SANTIAGO.

AVENIDA REPUBLICA 173 — TELEFONO 93288

BASICOS PIDEN DIARIOS Y REVISTAS

Gobierno argentino.-



tavorable de la Superintendencia de Bancos, condone las multas en que hubleren incurrido las empresas bancarias por infracción a la Ley General de Bancos, cometidas antes del primero de abril de 1948, y siempre que dichas multas no se hayan becho efectivas a la promujación en la creargo ar presio considerable en el extranjerz.

Asisteron a la reunión los senfores alfredo Briseño, Juan Bancho efectivas a la promujación de la presente ley, suspendiendo se para este efecto y hosta la fecha indicada lo dispuesto en el artículo 26, número 3 de la Ley No. 8.659 del 24 de septiembre de la Cana Salora y Periodisinas, esfores Carlos vasadio y Armando Contreras.

La foto superior vemos a don Julio A. López Muñiz, en el momento que hace uso de la Canara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, Vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa, a don Carlos Atienza, vicepresidente de la Cámara de Distinguimos en la misma mesa,

Exemo. Monseñor Mario Zanín: don Fidel Estay, Ministro de Tierras y Colonización; el de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, y den Alfonso Quintana Burgos.

En su residencia de El Golf, se realizó ayer el almuerzo ofrecido por el Embajador de la Argentina, Exemo. señor Julio A. López Muñiz, en honor del nuevo Embajador de Chile en Buenos Aires, don Germán Vergara Donoso.

Aisteiron, el Decano del Cuerpo Diplomático, Excelentismo Monseñor Mario Zanin: Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Rierco Exteriores, don Garda Fernánda Cambara de Diputados, don Carlos Rivera Olazábal; Conageiro Económico de la Embajado Argentina, don Jorg de Comisión de RR. EE de La Cámara de Diputados, don Carlos Rivera Olazábal; Conageiro Económico de la Embajada Argentina, don Jorg de Central Ministro de Calonización, don Fidel Estay, Ministro de Calonización, don Fidel Estay, Ministro de Tierras y Colonización, don Pidel Estay, Ministro de Tierras y Colonización de Relaciona de Rica Comisión Carretto Rolle de Ro

EN LOS SALONES DEL "SAVOY"...



Asistentes a la manifestación ofrecida a don Ramón Carbonell, con motivo enomástico

# Cirecemos en nuestro nuevo y moderno local MONEDA 846

DORMITORIO francés. 11 piezas \$ 24.000.

DORMITORIO moderno enchapado 35.000.

COMEDOR Chippendale, enchapado 29.000.

COMEDOR Chippendale, en lingue macizo 24.000.

COMEDOR Sherston, enchapado 25.000.

COMEDOR normando 10.000.

LIVING Reina Ana, en felpa fina 16.001.

LIVING normando en regio brocato de seda 10.000.

GRAN SURTIDO DE LAMPARAS EN TODOS ESTILOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MONEDA 84 6 LADO BANCO ISRAE

DEL EXTRANJERO — Procedente de Estados Unidos, llegarán en el vapor Imperial las siguientes personas: señor Julio Correa, señor Vicente Arrau, Eduardo Yépez, Alfredo Garmendia, Bogslav Juricic, las señoras Selma de Levi y Maria de Richard y las señorilas Marta Garmendia, Penélope Roberts, Annie Roberts y Mary Carey.

"CAPERUCITA ROJA" MARANA EN EL TEATRO
ORIENTE. — Para mañana
se ofrece en el Oriente una
nueva presentación de la
Compañía Patricia Morgan,
que en esta oportunidad pondrá en escena el cuento "Caperucita Roja", que tanto
éxito obtuvo en su temporada del Municipal.
La función empezará a las
15 horas; habrá sorteo de
juguetes, y la adquisición de
entradas puede hacerse des-

ZONTA CLUB. — El jueves próximo se efectuará en el Hotel Carrera la comida en honor del Zonta Club, con motivo de la Carta Fundamental que el Club Zonta Internacional otorga a la rama chilena. Asistrán como nvitados de honor las siguientes personas: Embajador de Canadá, Embajador de China, Rector de la Univerdidad de Chile, Director General de Ferrocarriles, presidentes del Rotary Club y del Ministro de Austria, presidenta del Rotary Femenino y tros.

Con el objeto de recolecar fondos para su proyecto

señores Enrique Paro a y Alejandro Olea Ga

Sastreria

TERNOS DE MEDIDA Y MEDIA CON-FECCION

D MESES
PLAZO SHERALDA 889

FUNDAS PARA AUTOMOVILES

ICTORIA 538 Teléfono 50627
TRE CARMEN Y SANTIAGO CONCHA.

RGADORES DE FIERRO

NUESTRA BARRACA linze S. A. C. e I.

CHACABUCO SI

EN LOS SALONES DEL EXPOSICION DE LIBROS DI LA EXPOSICION DE LIBROS DE ARETE.— El lines portine de los salones de este hotel, una manifestación al señor del embalader de Colomo des financias de sur dade de sur dade de solores, acaptantes de control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la colore del ciones y en control de la composición de la composición de la colore del ciones y en control de la composición del ciones y en composición de la composición del ciones y en composición de la composición de la composición del ciones y en composición de la composición de la composición del ciones y en composición de la composición de la composición del ciones y en composición de la composición de la composición del ciones y en c TERNOS HECHOS A MEDIDA

> Con la nueva línea para Primavera-Verano

Con esta nueva línea, tenemos un gran surtido de Ternos, que son Hechos a Medida, porque hay muchos que tienen sus exactas medidas...

Cuando venga a visitarnos, nuestro Jefe del Departamento de Sastrería estará muy complacido si Ud. quiere ver nuestros talleres instalados en el Subsuelo....

Comprobará por sí mismo, como nuestros Ternos Hechos a Medida son Cortados a mano, cosidos a mano, planchados a mano...

El orillo le dará cuenta de la procedencia de nuestros Casimires.... y las etiquetas acreditan la calidad

TERNO CONFECCIONADO en fino casimir peinado nacional, seleccionado cuidadosamente en elegantes fantasfas a rayas y pontillé. Extensa variedad de celores apropiados para media esderecho, de 2 y 3 botones .. \$ 3.290.-

ELEGANTE MODELO CRUZADO Y DERECHO, terminado en magnífico casimir importado semipeinado, en color azul, gris y café, de novedosos diseños recién llegados; prolijamente confeccionado a mano con forros de seda y entretelas de lana ..... \$ 3.542.-

tación, en modelo cruzado y

AMBOS, indicadísimos para primavera y verano, en modelo derecho, confeccionado con casimir semipeinado, de color beige y plomo; diseños de gran actualidad. Corte amplio y terminados con materiales finos y livia-

CORRECTO AMBO-SPORT, en modelo derecho de 2 y 3 botones, confeccionado con fino casimir liviano tipo "tweed", en colores plomo, tabaco y azul-piedra. De línea sobria y elegante, muy apropiado para la esta-

VESTON SPORT, en fina tela de lana, color unido y fantasías. Cortado en modelo derecho, amplio de 2 y 3 botones. Fina terminación, con medio forro de seda muy liviano y cómodo para la temporada \$

EXTRAORDINARIO SURTIDO DE VESTONES para combinación de sport, confeccionado sobre casimir peinado de pura lana, nacional, en fantasías exclusivas de tonos claros. Totalmente forrados en seda y con materiales de la mejor calidad .. \$



SASTRERIA. Primer piso

dos Gobelinos .. distingui

AHUMADA ESQ. COMPAÑIA

## Subitamente interrumpieron ayer su conferencia los cuatro gobernadores militares de Alemania



EL NUEVO CAZA BRITANICO A CHORRO.— El modelo más prifecto que los censtructores británicos han creado en materia de cazas de propulsión a chorro, es este Hawker N.o. 7-46, con metores stolis Reyce "Nene", y que vuela a 600 millas por hora. (Foto BIPPA).



"El señor del bolero" EN SUS PRIMERAS GRABACIONES con Federico Ojeda y su Orq.

NO, NO Y NO - Guarasón TU RETRATO - Bolero - 90-0781 LA GITANA - Guarasón DONDE QUIERA - Bolero - 90-0782

## OTROS DISCOS DE GRAN ATRACCION

DON PANCHO ESTA DE MINGACO - Cuaca HUASO ALEGRE - Tonada - 90-0767 Conj. Hnos. Silva acomp. de acordeón, arpa, piano y guitarro.

ME GUSTAN LOS MORENOS - Cueco ANDA, VETE - Cueca OJOS HECHICEROS - Vals - 90.0768 Elena Carrasca con acordeón, guitarras, arpa y piano.

SE CORRE LA BOLA - Corrido -AMARGURA - Vals - 90-0772 Conj. Hermanos Silva Los Travadares Limeños

EL RELICARIO - Pasa Doble MUNEQUITA LINDA - Bolero - 90-0774 Mario Arancibia con Vicente Bianchi y su Orq.

NO IMPORTA - Bolero PARA TI - Bolero - 90-0775 Ligia Morán con Federico Ojeda y su Orq

EL MANICERO - Rumba BEMBA COLORA (Boca-Colora) - Guaracha

90-07/6 Charles Rodriguez y su Orq. Conta: Otto Bolivar

MUJER SEVILLANA - Paso Doble MIM1 - Vals - 90-0779 Raúl Videla con Carlos Llanos y su Orq.

CARILLON DE LA MERCED - Tango QUE HABRA SIDO DE LUCIA - Tango - 90-0780 Natelio Tursi y su Orquesta Tipica

SIN PALABRAS - Tango - 60-0867
CANCION DESESPERADA - Tongo - 60-0867
Libertad Lamorque con A. Malerba y su Orquesta ADIOS A MANOLETE - Poso Doble EL TRECE - Bulerios - 60-1441 Angelillo con Orq

### Solicitelos donde:

MUSALEM HNOS., S. A., Estado 108 MAX FREESE, SAC., Bondero 570 RADIO CITY, San Diego 1953 (Esq. Arauco)
ARTURO OMEGNA, San Diego 226
ARTE Y BELLEZA, Av. Bilboo 1101 FONOBAND, Av. Irorrázaval 2542 LUIS ARRAU, Composito 1073 C. DOGGENWEILER E HIJOS LTDA., Arturo Prot 166 FRANCISCO FIGUERAS Y CIA., Santa Isabel 0301 A LUIS PEYTREAUX, Huerfanos 830. Gal. Imperio 282

y otros distribuidores de discos RCA Victor



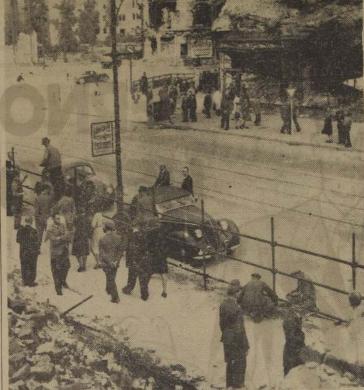
DISTRIBUIDURES AUTORIZADOS

### Sólo su poderosa voluntad mantiene

a Benes con vida

SEZIMOVO USTI (Checoeslo-aquia), viernes 3.—(UP).— Ha ranscurrido ya esta noche, 61

### Regresa a los Soviets personal de Consulado ruso en San Francisco



para impedir les desmanes de la policia alemana al servicio ruso, que irrumpio en los sectores americanes y británicos, deteniendo ilegalmente algunos infractores del mercado negro. Las barreras separan el sector británico d el sovictico.— (Foto BIPPA).

## A base de radicales y de republicanos populares, Schuman formará Gabinete ULTIMA HORA

LA SITUACION SE LE PRESENTA MUCHO MAS PRECARIA, DEBIDO A LA DIVISION DE LOS SOCIALISTAS QUE REHUSARON PARTICIPAR.

LAS GESTIONES REALIZADAS.

expuestos a contraer sarrapión, escarlatina y otras enfermedades que, aunque no son graves en a debilitan el organismo, siondo necesario administrar un tónica.

E. "Neuro FOGRATO ERARA" contiena pracisamento las contiena pracisamento.

TOME

NEURO FOSFATO ESKAY crofastatos de Cal. Sedio y Estricaines

OTTAWA, 2.— (UP).— Un vocero del Departamento de Re-ciones Exteriores puso en guardia a los canadienses, para que no tablezcan correspondencia con personas del extranjero, especial-tente de las zonas de ocupación soviética en Europa, por temor

Zhdanov fué sepultado en la Plaza Roja de Moscú, luego de los "funerales del héroe" MOSCU, 2.— (UP).— (Por Henry Shapiro). — Andrei A. hdanov, a quien se consideró el posible suceror de Stalin, fué nterrado, a las 6.40 P. M., en las murallas del Krem'in en la laza Roia de Mosco, luego de los "funerales de héroc".

### Se atribuye a obra comunista grave huelga que paraliza el transporte en Nueva York

NUEVA YORK 2 (U. P.)— Los túneles y puentes que son las arterias principales por donde corre la savia vital hacia esta ciuxad, se vieron vacios hoy; las industriales de la ropa y alimentos sufrieron grandemente y las mercaderias se amontonaron en las bodegas ferroviarias y muelles, al entrar en su segundo día la huelga de un sindicato de choferes de cambones en Nueva York.

La Casa Blanca reveló que el Presidente Truman tiene "en estudio" la gravedad de la paralización del tráfico de camiones en la mayor ciudad de Estados Unidos, pero no hay indicios de que se proponga intervenir para solucionarla, al menos por ahora.

El Alcalde William O'Dweyer, reveló que la policía está investigando la posibilidad de que la huelga sea de inapiración comunista. El tránsito de camiones por las calles de Nueva York, se vió reducido hoy al 50 por ciento.

### Violentas manifestaciones contra Bulgaria ha habido al sur de Servia y en Macedonia

Se comenta que "tropezaron con obstáculos nicos", y que, posiblemente, las reunione continúen durante toda la próxima semana

### HOY SE REUNIRAN NUEVAMENT

BERLIN 2 (U. P.)— (Por WALTER RUNDLE)— La ra reunión de los gobernadores militares de Estados Unidos. Bretana, Francia y la Unión Soviética, a fin de acordar lo dios y maneras de aplicar las decisiones tomadas en Most jos delegados occidentales y los altos funcionarios para len la "crisis de Berlin", terminó hoy abruptamente.

OBSTACULOS TECNICOS

PARIS, viermes 3 — (UP) — Francica se halla sin Gebierno todavia esta mañana, pues Robert Schuman austa descender los eccalones que condiciones que le tomaron toda la nociaciones que le tomaron toda la nociaciones que para funta que en primer Ministro austa de la prediciones hazia las 11 A. M. de hoy, pero que es definito que se organizará un Gabinese tito que se organizará un Gabinese tito que se organizará un Gabinese tito que se organizará un Gabinese de la recupión diperco, forma de la recupión diperco, pero que se definito que se organizará un Gabinese de la recupión diperco, forma de la recupión diperco, pero que se definito que se organizará un Gabinese de la recupión diperco, pero que per la recupión diperco, per la recupión de la recupión d

Espionaje soviético por medio de inocentes

Carlas de amistad, descubrieron en Canadá

COTTANYA

COMENTARIO SOVE

Griffis, Embaja EE. UU. en el presento credel EL CAIRO, 2 (U.P.)- I



Bicicletas TODAS MEDIDAS Y MODELO

> LIBERALES CONDICIONES DE PAGO CUOTAS MENSUALES \$280 ESPECIAL SURTIDO ARO 20 PARA NIÑO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN AHUMAN

AHUMADA 125 - SUC PROVIDEN

## Presidente uruguayo Batlle llegó a Río de Janeiro, ayer

ridades, y muy aclamado por el pueblo

RIO DE JANEIRO, 2. (U. P.)

- Hoy llegó a esta capital el residente del Uruguay, señor aula Batile Berres, quien hace na visita oficial al Brasil.

Vialó en un avión escoltado.

DIMENSIONES: 17 metros y 15.55 metros de frente, por 25.90 mts. de fondo: 457 m2. y 380 m2. URBANIZACION: Luz eléctrica, agua potable, pavimentación, gas y alcantarillado. FACILIDADES DE PAGO

PLANOS Y ANTECEDENTES EN:

BOY SCOUT!

SIEMPRE LISTO!!

Para las Fiestas Patrias equipese con articulos de calidad Gath & Chaves, son más durables y a PRECIOS MUY VENTAJOSOS

DPTO. SPORT 2.0 Piso

BLUSA de brin caky, de excelente calidad, para niños de 8 a 15 años \$ 120 PANTALONES cortos, de brin caky para niños de 8 à 15 años \$ 89 SOMBREROS de paño de muy buena calidad, con cinta y tafilete de cue-ro Medidas 2 1/2 al 5 3 115 MEDIAS de algodôn, con dos franjas colas \$ 22.80

MOCHILA de lona café con sus respectivos correajes \$ 139

PIOLAS de lienzo blanca trenzado con argolla y moseruetón niquelado s 45

GALLARDETES Chilenos, confeccionodos con lanillo ingleso 13.80

### Fué recibido por el Pre- Argentina, Uruguay, Chile y Brasil, han dado eficaz ayuda a países de Europa Occidental

WASHINGTON 2 (U. P.)— (Por VINCENT P. WILBER).—
Una fuente allegada a la Oficina de Cooperación Económica
(O.C.E.), calculó que Argentina y Urugusy han prestado 499 millones 300 mil dólares a los países del occidente de Europa deade
que el Plan Marshall entrara en vigor el 1.0 de abril.

del lofal de los 600 millones de dolares que el Departamento de Estado calculó con que Armerica Latina deberta contribuir el Plan Marshall durante el parter año. Sin embargo, los circulos oficiales en prestado desalentados por el hecho que solo dos países han prestado apuida. Se augirió que si los demás países latinoamericando en estendieron creditos, ello se verta con buenos ofos mambien el menos pos en Marsela no resultó competa, pues los tranvises continuas c

Huelgas temporales

estallan en varias regiones de Francia

RIS. 2. (U. P.)— Se calculhay entre 150 y 200 mil obre en "huelgas de aviso" ten les en todos los sectores d

NUEVA YORK, 2.— (UP).— Los corredores azucareros se expresaron hoy de acuerdo con lo manifestado por el Ministerio de Economía de Chile, en el sentido de que la diferencia en el costo del transporte entre Cuba y Perú hasta puertos chienos, hacen que el azucar comprado por Chile en el país vecino. le salga más barato que el azucar adquirido en Cuba, aunque el precio cotizado sea más elevado.





SI EL NENE SUFRE DE ESTRENIMIENTO ...

charada del delicioso
parabe laxante a basc
de manzanas POM-LAX. A pesar de su
efecto rápido y cons-tante, POMLAX no resulta irritante y es apropiado también pa-

EL FRASCO GRANDE \$ 19.40

A bass de Jarabe de Man-

EST. CHILENOS COLLIERE LTDA.

## Forma en que se fabrican los refrigeradores "Electer" conoció el Ministro de Economía y Comercio Sr. Baltra

### El refrigerador contribuye a mejorar el standard de vida.

EL NUEVO ESTABLECIMIEN TO FABRICA TAMBIE! TRANSFORMADORES, REGU LADORES DE VOLTAJE, B LLASTS PARA LUZ. FLUC RESCENTE, ALAMBRE E MALTADO, ETC - ESPLE DIDA IMPRESION DEL M NISTRO Y VISITANTES.

Vashington como atina de se que América Latina de per en el Plan Marsahil y lo un medio de alentar a constitución de comprenden, sin embarque los recursos de muchas acon hitados y que es reducida la nuclea que en forma de emprésacios o créditos pueden concer a Europa.

Algunos círculos han critica do también a Argentina, alegando que los precios corracionados pueden concer a Europa.

Algunos círculos han critica do también a Argentina, alegando que los precios corracionados por sus artículos han ado también sa Argentina, alegando que los precios corraciones sobre la lindia publicar los créditos rápidamentel.

Algunos peritos han pronosti.

Algunos peritos han pronosti.

Algunos peritos han pronosti.

La declaración de Nehru fue las siluitimas de que la O. C. E. a utorice las compras en Argentina, ese país liberalizará las restricciones sobre la simporta de su ministro representas de política comercial.

E. E. UU. coinciden con una declaración de su ministro representas el pontica de vista del política comercial.

190 mil liras cuesta

NUEVOS ARTICULOS QUE SE PRODUCEN EN CHILE





CONTRIBUYE A LA RIQUEZA Y A LA INDEPENDENCIA ECONOMICA DE CHILE Los amplios y modernos talle-res de "Electer" están produ-ciendo una serie de atracem-

Santiago; Juan Rodríguez.
Esteban Ivovich, Jefe del Dento.
Técnico del Comercio Exterior;
Quiroz. Jefe del Comercio Exterior;
Guerrero, Jefe del Comercio Exterior;
Guerrero, Jefe del Depto. Jefe Depto.
Groctus, Jefe del Depto. Jefe Depto.
Jefe Depto. Técnicor Diputado
don Carlos Oftuentes, Diputado
don Carlos Oftuentes, Diputado
don Astofio Tapia; Diputado don Astofio Tapia; Diputado don Astofio Tapia; Diputado don Astofio Tapia; Diputado don Astofio Tapia; Diputado don Astofio Tapia; Diputado don Astofio Tapia; Diputado don Astofio Tapia; Diputado don Micros Ricerto de Carlos Poudenan A; don Octavio Bravo R.; don Gustavo González P.; don Alfonso Quiiano O.; don Agustín Violier
W. don Oscar Valennuela V.
don Victor Durán L.; don Antonio Zárate, Gerente de Créditos; don Arturo Mosquera, Gerente Central; don Alejandro
Tinsty Prieto, Fiscal; don Gabriel Bravo; don Alfonso Ruiz;
don Riesardo, Leteller, Gerente
General del Banco de Chile; don
Silvestre Sorondro; don Hétoro de
la Fuente; D. Santiago Gordon,
OTROS DETALLES
Constituida el 1, o de lunto del
Constituida el 1

Muy bie confeccionadas con legitima ianillo Inglesa, estrella ribateada y enhuinchada, ar-gollas can refuerzo que aseguran una mayor

MEDIDAS Y COLORES REGLAMENTARIOS Ofrecemos en los siguientes medidos de 135 ± 90 cms., de 200 x 133; de 270 i 180, de 330 x 220; y de 400 x 266 cms.



ath & Chaves ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

### Respuesta a su proposición sobre la Antártida aguardan los EE.

El Departamento de Esble actitud de Chile y Argentina

ASHINGTON, 2. — (portavoz del Departa estado rehuso hacer o

### tado rehusa hacer co. Existe fuerte sentimiento anticolonial en mentarios sobre la posi-Chilone Latinoamérica, dice periodista de Nva. York

NUEVA YORK, 2 (U. P.)—El Boletín semanal "Foreign Por", publicado por la Asociación Neutral de Política Exterior

### Gran aumento de población en Latinoamérica puede crear un serio problema alimenticio

WASHINGTON, 2 (U. P.)— El señor William Vogt, Direc tor de Conservación de la Unión Panamericana dijo que el rá pido aumento de la población en América Latina puede resulta en un serio problema alimenticio en los años venideros.

### BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

MOVIMIENTO DE VAPORES
PROXIMAS LLEGADAS

Hoy 3 DELFT, de Amsterdam. MILLABU, de Peru. Mañana 4 SIPANGER, de Los Angeles. LONCOMILLA, de Antofagasti

Lunes 6 ULF BANKER, de Nueva GALLANES, de Chilos. MAPILO, de Arica. CMPERIAL, de Nueva York. Miérceles 8 SANTA MARIA, de Nueva York ANGOL, de Arica.

PROXIMAS SALIDAS

y 3 LA DAN, para San Antonie VIA, para Nueva Orieans ANTONIO, para Antofaga

### 1.074.110 SACOS DE CEMENTO SE **VENDIERON EN EL MES DE AGOSTO**

### COMISION MIXTA DE SUELDOS SE REUNE HOY EN LA MAÑANA

to antes al edificio que se le compré le nuestra referencia se especialmente, para que funcions di clubia, se ocuparà de de rutina. L'accident la calle Yungay.

Y JEFES DE HOGAR

"ES SABROSA", DICEN A "LA NACION", DUEÑAS DE CASA

LOS VINAMARINOS ESTAN FELICES

CONSUMIENDO CARNE DE BALLENA

ESCUELA INDUSTRIAL

S. E. MANANA SABADO

SERA VISITADA POR

### ACEITE ARGENTINO ESTA LLEGANDO EN GRAN ABUNDANCIA

### UNA NUEVA FERIA DE BARRIO SE INAUGURA N CERRO ESPERANZA

### ESPECTACULOS DE HOY VENIDA (5184). — La muerte testigo e Historia de una no-

che. COLON (2949) — Albenis. CONDELL (2027).— La calumnia-da y Mujer ea otra. CHILE (2599).— Cia. de Comedias de Pepe Olivares. IRIS (2432).— Me condena la calumnia de Condena METRO (2111) .- El hombre y la

MUNICIPAL VIRA (81739).— La accchada y actuación de Charles Birkazi.

PACIFICO (5057). - La mane

REX VITA (83950).— El beso de a muerie. RIALTO VITA (81960). — Esta ucetra vida. RIVOLI (2261). — El desterrado La calumniada. — El desterrado La calumniada. — VALPARALSO (528). — Vengan-VEL (ADE (4684). — Scarface. VICTORIA (2776).— Viuda y la bisto de la calumniada (2776).— Viuda y la calumniada (2776).



MINISTRO DE GUERRA BRITANICO RECIBE BUSTO DE O'HIGGINS.— El capitán Santiago Polanco, del Ejército de Chile, entrega a Mr. E. Shinwell, Ministro de Guerra de Gran Bretaña, un busto del Libertador O'Higgins, que le envía el Goierno de Chile. Están presentes en el acto de entrega —de izquierda a derecha— León Subercaseauv, Ministro-Conselero de la Elabajada Chilena en Londres; el capitán Santiago Polanco; el Ministro Shinwell, y el teniente Norman Fuentes.— (Foto BIPPA).

### NOTICIAS DE AMERICA LATINA

hallaban almacenadas.)— Hay 433 presos por los delitos cometidos el 4 de abril pasado en toda la República, afiadlendo 1,082 prófugos de las cárceles que han sido capturados o se presentaron voluntariamente, quedando en libertad 875.

LA HABANA, 2 (U. P.)— Se confirmó la noticia que el Presidente Electo de Cuba ha aceptado la invitación del Gobierno de Costa Rica para que visite dicho país. Se dijo que el señor Prio Socarrás plensas salir de Carcasa hacia San José el sábado, regresando a La Habana el miércoles de la semana que viene.

EL SALVADOR 2.— (UP).—El Gobierno ha designado a la delegación que asistirá a la tercera reunión general de la NU, que se reunirá en Paris el 21 de septiembre. La integran el doctor Héctor David Castro. como jefe, el doctor Ernesto Grilliën y el doctor Manuel Gutiérrez, como delegados, y el doctor Samuel Castro, como secretario.

NI CARAGUA 2 (U. P.).— Por orden del Ejecutivo el Congreso ié llamado a sesiones extraordinarias con el objeto de estudiar aprobar leyes de emergencia, como preservación de bosques y tras.

otras.

LIMA 2 (U. P.)—El Embajador argentino señor Hugo Oderlgo, ofreció esta noche un banquete en la sede de la Embajada en honor del ex Presidente de la República del Perú, señor Manuel Prado, como manifestación de despedida.

El señor Prado emprenderá viaje el sábado próximo a Bollvia, Chile. Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

UR UG UA Y

MONTEVIDEO 2 (U. P.)— Luego de un extenso debate que comenzó ayer a medianoche y terminó hoy a las 3 A. P., la Cámara de Diputados aprobó por 52 votos contra 24 el Tratado Interamericano de Asistencia Mutua, que fué firmado en Río de Janeiro.

### Huelga de 30 mil obreros marítimos en los EE. UU. paraliza los puertos del Pacífico

SAN FRANCISCO, 2 (U. P.)— (Por William Best).—El Go-erno levantó la orden judicial prohibiendo la huelga y cerca de 0,000 obreros portuarios iniciaron un paro que amenaza paralizar or completo las actividades en los puertos de la costa del Pací-

### Expedición universitaria argentina planea establecerse en la Antártida por un año

BUENOS AIRES 2 (U. P.)—Treinta universitarios argentinos, especialistas en las diversas ramas de la ciencia, proyectan recorrer el suelo de la Antártida para recoger la más abundante y variada información de todo lo útil que encierra ese continente para la vida del hombre.

## EJERCITO DE CHILE

SANTIAGO, 1.0 de septiembre de 1948.

Se piden propuestas públicas para la impermeabili-zación del Casino de Oficiales del Regimiento de Infan-tería N.o 19 "Coichagua", en San Fernando.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

### Judios atacaron colonia áraba la frontera palestino-liban

Pruebas del envío ilegal de armas desde Tuvieron que Checoeslovaquia a Israel, descubrió E. U.

WASHINGTON, 2.— (UP).— El Departamento de Estado ha descubierto pruebas, según ha sabido la United Press, de que un cludadano norteamericano ha estado implicado en los envios llegales de armamentos y aviones desde Checoeslovaquia a Israel

observadores para detener

HUBO 120 MI

No fué "intele

Congreso de Po

### Delegados de 8 millones de trabajadores británicos inician congreso en Margate

MARGATE (Inglaterra), 2.— (UP) — La suerte de los planes e socialización del Gobierno laborista británico depende de las ecisiones que aprueben los delegados de ocho millones de traba-dores que se han reunido aquí para celebrar un Congreso del consejo General de Uniones Gremiales.

### Una formación naval más poderosa enviará E. U al Mediterráneo

## Generalisimo Franco convocó a elecciones Juan A. Coloma llegó

SAN SEBASTIAN, 2. (U. P.)
El Consejo de Ministros ce-

### DIRECTIVA RENUEVA HOY EL SINDICATO PROF. DE MANICOMIO

El acto será legalizado por in Inspector del Trabajo.

Stgo., septiembre 3 de 1943.

afirma J. P PARIS, 2.— O señor Julián Hutistario General de zación Científica de la NU, se dis haber assistido Congreso Mundial

EN SECTOR CO

FRANKLIN, ARE

ENTREGA DW BANCO SUD AND

AUSTIN

vendo urg

s 50,000 .- Tratal

Truman confía en que se puede lograr según declaró a periodistas de El

WASHINGTON 2 (U. P.)—En rueda de periodistas de la sidente Truman recordó hoy el tercer aniversario de del Japón, 2 bordo del acorazado "Missouri", y dise creyó que en esta fecha se llegaría a una paz permanente y esperaba que aun se buscaba la paz permanente y esperaba que atun se buscaba la paz permanente y esperaba que aconferencias de las Cuatro Poten. Clas en Berlin, justificaban su esperanza, Truman les contestó que no mencionaria la Conferencia de Berlin, pero que crela que la pren-as vería luego la justificación de sus esperanzas.

## municipales en España ayer a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 2. (U. P.)-

### Sindicato Profesional Mixto "La hora"

Citase a los socios del Sin-dicato para mafiana sábado de det presente a las IT horas, or el local de la Federación de T de la Prensa, Nueva York el con el objeto de proceder a le elección del nuevo Directorio.

Tarapacá 856, EL SECRETARIO.

## IMATERIALE

Fierro para techo, puertas, ventanas gal-ría, balcones, ventanas de fierro, tablia piso y cielo, robie, pino oregón, baldeas tejas, parquet de lingue grueso, etc. de la

Arturo Prat 650 — Fono COMPRO EDIFICIO PARA DEMOLICION

### BATERIAS IMPORTA ESTACION DE SERVICIO WILLARD

San Ignacio 37 — Teléfono

20 AÑOS EN EL RAMO.

## CAJA DE PREVISION DE EE.

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas para la provisión de maderas de roble de pino insigne, elaborado para la población que la Caja construya en Tobalaba (Sua Bases y antecedentes desde esta fecha en:
Santiago: Huérfanos 1270. 5.0 piso, oficina 508
Concepción: Oficina del señor Gerente de la Caja.
Temuco: Oficina del señor Agente de la Caja.
Las propuestas se abrirán simultáneamente en los puntos indicados y de septiembre de 1948, a las 16 horas en punto.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIV

BM. "Chile" - Noviembre 17, de Valparaíso. B.M. "BRASIL" - Diciembre 12, de Valparaíso. BM. "PERU" - Enero 20 de 1949, de Valparaíso. AGENTES GENERALES:

BM. "PERU" - Octubre 11, de Valparaiso. BM. "GUAYANA" - Octubre 22, de Valparaiso.

BM. "GUAYANA" - Febrero 4 de 1949, de Valpso. CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PLAZA JUSTICIA

Carille 1410 — Teléfono 7721

VALPARAIS O

Casilla 4246 — Teléfono 84523

A CUSTINAS 1118

SANTIA GO

JOHNSON LINE

**1S SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA** Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Benador, Colombia y Panamá: B.M. "BRASIL" - Septiembre 10, de Valparaiso

el muerto. REAL (2540 — La alegre solta-ona y Camino peligroso. REX VIÑA (85950).— El beso de

OTA: Los números entre pa-tests corresponden al teléfone

DIRECCION DE LOS SERVICIOS

Departamento de Obras Militares

Bases y antecedentes en el Ministerio de Defensa Nacional, 8.0 piso, Secretaría.



GRAN CINE COMPANIA N. 1068

LA PELICULA QUE ANIDO EN EL CORAZON DE LAS MUJERES. EL EXITO DEL AÑO ...



Una Producción de Trank Borgage

HORARIO MATINEE 1.45 VESPERTINA 4. SELECTA 6.45 NOCHE......9.45

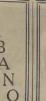
PHILIP DORN CATHERINE MCLEOD WILLIAM CARTER

MME. MARIA OUSPENSKAYA Ejecuta la música el pianista más notable del mundo Arturo Rubinstein

CENSURA: PARA TODO ESPECTADOR



ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA EN NINGUN OTRO CINE HASTA EL PROXIMO AÑO.



URBANO El artista del hambre

URBANO más grande ayunador del mundo

URBANO raordinario fakir al servi URBANO

URBANO ias con sus noches sin comer
sin beber deniro de una
na de cristal cerrada y laada por autoridades, y fislizada por Prensa. Radio y
Público
PARTIR DE MANANA
ABADO A LAS 7 DE LA
TARDE

a Casa del FAKIR BANDERA 92

BIERTO DIA Y NOCHE

TROS DE LA LIRICA EGARAN EL DOMINGO

TEATRO MUNICIPAL

SUITE N.o 4

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile GRAN CONCIERTO DE CLAUSURA DE LA TEMPORADA SINFONICA DE 1948

HOYA LAS 19 HORAS

DIRECTOR: ARTURO MEDINA

EN EL PROGRAMA:

☆ EL "MAGNIFICAT", DE BACH ☆

CONCIERTO BRANDEBURGUES N.º 6

Solistas: CLARA OYUELA. soprano — ELBA FUENTES, contralto — OSCAR ILABACA, tenor — DANILO RUDI, bajo.

PELICULA MUSICAL SE ESTRENARA EN EL PLAZA

Favorita del sexo femenino es comedia musical "Siempre te querido" del aello Republic futres que entra hoy a su tera semana de triuntales exhitones en cine Plaza, con record de faquilla que ha ebrado todos los records en el ne Plaza Durante los primeros días esta película ha sgotado talmente las diversas funcios diarias de ese hermoso Teap que se ha constituido en el nitro de los más grandes éxitos nematográficos de todo el mun-

ALGUNAS DE LAS OBRAS QUE ESTRENARAN EN LA SALA DEL T. "IMPERIO"

Canciones y bailes mexicanos se ESTA EN SANTIAGO UN destacan en la cinta de Novembre destacan en la cinta de Negrete



Jorge Negrete se une a una muerte", dirigida por Norman cuadrilla de asaitantes, y aqui Poster.

lo tenemos nianeando el asaito a la diligene l. Esta emccionante es en el Teatro Santiago.



OBRA DE HILTON EN UN GLORIA MARIN ACOMPAÑA A HUGO
FILM BRITANICO: SERA DEL CAPPIL EN SIA NOCHE VITTER ESTRENADA MUY PRONTO DEL CARRIL EN "LA NOCHE Y TU"



De las tiernis del Plata de las Hugo del Carril vuelve a ll ampas interminables y et tango adenacioso, fué a México Hugo el Carril, para conquiatar en la actuación que logró en au de mematografía astesa la confri-cioematográfico en México. H action más elocuente a los triun y a silcacuente a los triun y a silcacuente con la para

Esta obra de Películas Mexica na y Cía. Ltda., será estrenad l martes en el Teatro Baqueda.











MORIR AL ALBA

John CARROLL · Vera RALSTON Robert PAIGE · Broderick CRAWFORD





= REPUBLIC PICTURE =



"BODAS TRAGICAS" (Mayores), Ademas. EL ARTE DE SKIAR

VICTORIA DIECIOCHO

EN OOMINUTOSIA HO

Cambio de Programa a las 4 P. M.



### 'LAS AGUILAS HUMANAS' SE PRESENTAN MAÑANA

### OTRO FILM ITALIANO ESTA POR CONOCERSE

florida?



GUIA ESPIRITUAL DEL CINE HISPANO

### LEON BLUM Y EL CINE FRANCES

ES casi un poco de sainete criollo lo ocurrido al señor León Blum, el prestigioso y destacado político francés. Además de que se le atribuye la situación critica, por la que está atravesando en estos momentos la industria de la cinematografia de Francia, a consequencia —según se afirma en el gran país galo— de los acuerdos firmados en Washington por Blum y Byrnes, representando a Francia y Estados Unidos de Norteamérica, respectivamente, resulta que los postulantes de trabajo, que no tienen la suerte de encontrar ocupación, lo toman como blanco invariable de sus tiros y dirigen hacia él sus flechas. Así le ocurrió a León Blum con una dama vinculada a las actividades cinematográficas francesas que le envió un extenso memorial exponiendo en él su precaria situación, su calidad de desocupada, desesperante, y haciendo presente que el hecho de hallarse sín empleo y en la mayor indigencia, a causa fundamental de ese pacto, se veía precisada a dirigirse a el en procura de alguna solución. Y el señor Blum, ni corto ni perezoso, cursó el memorial al Centro Nacional de Cinematografía, observándolo de su puño y letra con una esquela que decia: "Ruego que se haga lo necesario para dar satisfaceión a la interesada, que se encuentra sin empleo a consecuencia de los acuerdos Blum-Byrnes.— (Firmado): León Blum'. Como rasgo de humorismo puede festejarse el chiste. Pero los franceses que viven de la cinematografía, no están para aplaudir. franceses que viven de la cinematografía, no están para aplaudir. hoy por hoy, rasgos de ingenio como el que referimos...

### TYRONE POWER ES "UN CAPITAN DE CASTILLA

### INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA

### SOCIEDAD COOPERATIVA DE HUERTOS Y EDIFICA CION "LO ESPEJO", LTDA

UN MAL RATO PARA DANNY KAI





ULTIMAS POPULARES

"LA ROSA AZUL"

Extraordinaria actuali a estrella del cine se

SILVANA ROTE.

COMPARIA NACIONAL DE TEATROS SI LOS MEJORES ! HOY EN LOS MENOS TEATROS CENTRAL 3,615,945 P.M. SANTA LUCI

TONO 33553 SIMULTAHEAMENTE EN AMBOS TEATROS VIA HOSTERIA DEL CABALLITO BLANCO TETRADESINARIA VICARESCA CINTA ARGENTINA. (MECONTI CONTINENTAL 3.615.945 PM CERVANTE,
SIGNI CHAMBOS TEATROS! MONSIEUR VERDON BANDERA

3.10, 6.30 y 10

FLORIDA FOND 34288

"COKAZON CAT

10 P. TEATRO MUNICIPAL EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAT MAÑANA

DE TIRSO DE MOLINA. — DIRECCION: PEDRO MOTHEIRU

ENTRADAS EN VENTA: BOLETERIA DEL TEATRO MUNICIPAL. — TELEFONO 314

EL TERROR DE LA

SIERRA

10.0 episodio de la serial

CIENCIA POPULAR

En colores

Noticiarios: FRANCES,

INGLES y FOX

ULTIMO DIA

**OLIMPIADA** 

EL GATO

**SUPERSTICIOSO** Dibujo en colores

TEATROS

CINES

APOLO (51746) - Rotativo California, Yo solo me basto y I canto de Scherczada.

BRASII. (80306) - Vermouth y oche: El ciclo y tú y Al calor de rumba. CAPITOL (89581). — Rotativo: alifornia, Melodias de arrabal y a nave siniestra.

CARRERA (86685).— Rotativo amor abriò los ojos y La auro de los valientes. CAUPOLICAN - Cerrado hasta

FRANKLIN (50754).— Rotativo: iangre y arena, La infiel, El mis-erioso Mr. Valentine y Noticiario.

FLORIDA (34289) - Matines COLISEO (20075) - Rotativo os secertos del buzón, Ni sangre

ITALIA (41883).— Rotativo: Siete para un secreto, La infiel y Seau Geste.

ESMERALDA (64303).—Rotativo Escalera al cielo, La serpiente d escabel y Siete para un serreto. LO FRANCO (92705).—Rotativo: El último amor de Goya, Una tombra en el espejo y Prisioneros del terror.

IDEAL CINÉMA (82188).—Bota two: La selva de fuego. En el vie-vo Chicago y Sol y sombra. IMPERIAL (51112) — Rotativo: Escuela de sirenas, Mi hermano ha-lolaba a los caballos y Cual copa de cristal.

MIAMI (85815) - Rotativo I hilo de la furia, Serial y Noticia-

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Sagrado y pro-MINERVA (51464).— Rotativos .os secretos del buzón, Amapola lel camino, El proscrito y Noti-jario.

MIRAFLORES (30009) — Rotati-vo: Tronado y destronado y Beau Geste.

M A X I M (30611).— Rotativo:

NACIONAL (63565).— Rotativo: La serpiente de cascabel, Escalera il cielo y Su angel bueno.

RUROA (43152). — Rotativo)
vo: Slete para un secreto, La infiel, Extraña obsesión y Serial.

O'HIGGINS (80929). — Rotativoscalera al ciclo, Siete para un secreto y Beni Gesta.

ORIENTE (41345). - Vermouti noche: La hosteria del Caballite

PORTUGAL (51473).— Vermoi II noche: La serpiente de cascabe Su angel bueno.

Su angel bueno.

PRINCESA (\$5205). — Rotativo
a exótica. Tres desconocidos
as tres noches de Eva.

PRINCIPAL (83575) — Rotative Noticiario Dibujo, Serial y Agre gados.

ROXY (80609). — Rotativo Equivocación fatas.

SANTA LUCIA née, vermouth y teria del Caballia

SELECTA. CET

REX (31143 y REPUBLICA (ES antaclaro, La besterminable y Seta

## Hoy se sabrá si G. Báez es sancionado

De Arica a Antofagasta . . .

mistir de sus propósitos de continuar en la prueba, pues su Chevrolet sufrió la quebradura de un eje. El No. 15, de Disgo Alvarez, también quedé fuera de competencia en las primeras distancia, juntamente con el No. 26, de Juan

Cuando Iban aproximadamente Cuando Iban aproximadamente 00 kilómetros corridos, el N.o 2, le Lorenzo Varoll dejó atrás al la Lorenzo Varoll dejó atrás al N.o 1, de Emanuel Cugniet Deste el fondo, y a fantástica volocidad avanzaba el N.o 11, de Bartiomó Orliz, que en una parte llejó a pasar a Varoll, pero éste en eguida recuperó su puesto de van-

El primero en llegar a Iquique fué el N.º 2, de Lorenzo Varoli que lo hizo justamente a las 8.35 horas. Clisco minutos más tarde aparecto el N.º 1, de de Bartolom parecto el N.º 1, de de Bartolom parecto el N.º 1, de Bartolom parecto el N.º 1, de Bartolom de la minutos. Pos teriormente se les bajó la "ban dera", el N.º 1, de Enanuel Cuga met, a las 9.30 el N.º 12, de Jorge Verdugo, a las 9.25; el N.º 3, de Francisco Lyon, a las 9,23; el N.º 3, de Francisco Lyon, a las 9,23; el N.º 3, de Francisco Lyon, a las 9,23; el N.º 3, de Francisco Lyon, a las 9,23; el N.º 3, de Francisco Lyon, a las 9,35; el N.º 1, de Francisco Lyon, a las 9,35; el N.º 1, de Francisco Lyon, a las 9,35; el N.º 1, de Jorge Sora, a las 9,40; el N.º 1, de Francisco Lyon, a las 9,35; el N.º 1, de Jorge Sora, a las 9,40; el N.º 1, de Froncisco Lyon, a las 9,40; el N.º 1, de Froncisco Lyon, a las 9,40; el N.º 1, de Froncisco Lyon, a las 9,40; el N.º 1, de Gerardo Hidalgo a las 9,50; el N.º 20, de Gerardo Hidalgo a las 9,50; el N.º 20, de Gerardo Hidalgo a las 9,50; el N.º 20; el N.º 20

EL ACCIDENTE DE ORTIZ Después de su extraordinari erformance en los primeros tra nos de la prueba, que le signifie nare esta etapa extraoficial en ra Artea e Iquique, Bartolom rita acapar de favoritismo de lo niles de aficionados que lo vitorea on con entusamo, on con entusamo.

on con entusiasmo. Cuando se habían cumplido lo minutos de tregua y Ortiz a tirisfa en su coche a tomar colo ación en el punto de salida, se inisfa en su coche a tomar colo ación en el punto de salida, se inisfa en cual como un accidente fatal. En los precisos instantes en que Ortiz ha fa 'plear" su máquina, el Telente de Carabineros señor Juliobátez se interpuso para indicer el camino que debía seguir triz manilobro rápidamente el vo ante para esquivarlo, en los prelacs instantes en que se le re entaba un neumático delantero du Ford. El auto perdió toda esta illidad, y se abalanzó sobre e dicial impulsándolo bruscament

varios meros de distancia.
El teniente Ibáñez, malherido
né trasladado inmediatamente a
dospital Regional, donde ante
que se le prestara atención fa
leció. Paralelamente se procedi
arrestar a Bartolomé Ortiz, po
a responsabilidad que podefa ca
terle en el secidente.

Después de más de media ho na de gestiones, se autorizó al coche N. o 11, de Bartolomé Ortipara (us alguiers en carrera, per per piloteado por su acompañante el mendocino Fibrentino Caste laní. Este, aun presa de la impresión y con las manos virtual; mente crispadas en el manuhri; apretó a fonde el celerador. «

extraordinaria velucidad se langa recuperar ei tiempo perdido, a ceusa de ese desgraciado episodos Acompaño a Castellani el con ductor dei N.o 22, Maticas Lyon cuya maquina fundió justament

A FERNANDEZ SE LE
CORTARON LOS FRENOS
Los participantes abandonaron
Iquiqué en el mismo orden en
quiqué en el mismo orden en
quiqué en le mismo orden en
quiqué en les abandos el
N. o 8 de Tito Fernández debid
detenerge, a fin de reparque lo
frenos. Hay que consignar que
entre Arica e Iquique Fernández
corrió con los frenos cortados
Perdió bastante tiempo antes de
Perdió bastante tiempo antes de

EL DUELO VARCII-VERDUGO

En las distancias siguienter, donde se dejó atrás Humberstone, Pozo Almonte. Cerro Puntia-gudo, Pintados e Hilárico, el due lo por el primer lugar esteba en tablado entre el N.o. 2 de Varo, ll y el N.o. 12 de Verdugo, in quienes seguian Cremer N.o. 6, y Emanuel Cugniet No. 1. Cubier. tos más o menos 200 kilómetros Varoll aumentó su ventaja sobre Verdugo j éste a ures, dejaba muy atría, a Cugniet que lable destribudo.

EL PASO POR QUILLAGUA
Por Ouillagua, localidad distante so kilómetros de Arica
—el attlo de partida— los punteros paron en este orden: N. c.
2. de Varoli: N. o. 12. de Verdugo:
N. o 1. de Emanuel Cugniei: N.
6. de Oscar Cremer; N. o. 14. de
Luis Cugniet y N. o. 3 de FranLuis Cugniet y N. o. 3 de Fran-

EN ANTOFAGASTA

Nunca en Antofagasta se había
advertido tanta expectación como
advertido tanta expectación como
advertido tanta expectación como
el como en el primera etapa. Numercosos aviones, tanto de la como en la primera etapa. Numercosos aviones, tanto de la como en la primera el como en la primera el como en la como en la como en el como el como

TRIMERO VAROLI!

Un PRIMERO VAROLI!

Un avión descendió y su piloto con los dedos hizo saber que
se aproximaba el coche N.o. 2
paralelamente con las casi eufóricas manifestaciones de las personas situndas en los cerros que
lambién habian avistado una má,
quina que corria a gran velocidad.

Se supo que era el Ford de Va. roli el que venía; pero, faitán dole algo así como dos kilómetros, deblo detenerse, mientras que un grupo de personas corrián a ver lo que sucedía. Varoli retrocedió algunos metros y luego, la gente empujó la máquina, le que nuevamente tomó velocidad y logró cruxas la meta en medio de las genenies manifestaciones de jubilio. Más tarde, se logró tener conocimiento de que esa detención de Varoli se debió a la ruptura de la man.

guera des radiador.

A Lorenzo Varoli, piloto de Ta
ca cuyo acompafiante es su hi
Lorenzo, don Manuel Socas, ge
rente del Automóvil Ciub e
chile, le bajó la bandera cuadr
culada en bianco y negro, just
mente a las 15.53 horas. Com

## Profesora argentina de E. Física dicta un curso en el Instituto de la U. de Chile



La distinguida profesora argentina, señorita Paulina Sodor López, acompañada de alumnos del Instituto de Educación Física.

UNA REUNION DEL CLUB DEPORTIVO BENJAMIN LAGOS

El deportivo Benjamin Olivare celebrará el próximo domingo un reunión de socios, en Pedro Moni esquina con Benjamin Lagos. L misma tendrá lugar a las 103. horas, y entre otros asuntos se ale girá la nueva directiva de la en tidad.

muchos minutos más tarde, no constituyó ningún problema proclamar en poco tiempo a Varoli como vencedor de la etapa. LAS DEMAS LINGADAS

A las 16.14 cruzó la meia el Ford axul No. 12, de Jorge Verdugo, quien en la recta cercana a Antofagasta hizo desarrollar a acu màquina una velocidad aproximada a 150 kilómetros por hora, A las 16.18 lego el N.o. 1 de Emanuel Cugniet; a las 16.31 casi juntos, entraron el No. 3 de Francisco Lyon y el N.o. 11 de Florentino Castellani (copiloto de Ortis); a las 16.37 legó el N.o. 14 de Luita Cugniet; a las 16.46 el N.o. 13, de Ismael González a las 16.54 el N.o. 10 de Miguel Nacrur; posteriormente lo hiele-fon el N.o. 20 de Gerardo Hdás, gó, el N.o. 20 de Gerardo Hdás, g

cervado a las 20 horas. Todo aquellos competidores que po ouniquier circunstancias entra ron después de esa hora, que daron eliminados de la carrera. HOY. LA SEGINDA ETAPA.

HOY, LA SEGUNDA ETAPA Hoy a las 5.30 de la madrug da se iniciará la segunda eta de la importante cerrera, ent Antofagasta y La Sierna, con u total de 924 kilómeteos. El pr mero en partir será el N.o 2, Lorenzo Varoli. SIGUE HOY EL
TORNEO DE LOS
AUTOBUSEROS

En las canchas del Santiago

CONTINUARA hoy en las can chas del Santiago el torneo de fitibol de los autobuseros con e siguiente programa. CANCHA N.º 0 1: San Eugenic con Bernardo O'Higgins, 2 equiCANCHA N.o 2: Avenida Matta con Suñoa-Vivaceta, segundos elencos, a las 15 horas. A las 16.18 horas, primeros equipos de Cooperativa ron Avenida Matta. Arbitro: señor Gómez.
CANCHA N.o 3: San Pable con Tropezón. Dos equipos a las 15 horas. Arbitro, señor "combo.

BESULTADOS

Los últimos resultados de este torneo (aston los siguientes: Cerrillos-Vitacura (2) — Pila Ite coleta (0); Sufioa-Vivaceta (3) — Avenida Chile (1); San Francia. co (2) — Tubeinor (0) y Pita Cementerio (4) — Talieres (0).



Sobre folklore transandino

El plan de estudios que sé realiza en el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile contempla el desarrollo de cursos de Folkiore, tanto nacional como de otras nacionss latinoamerica-

Cursos de Folklore nacional se han realizado en el Instituto para los futuros profesores de Educación Física, a cargo de la señora Emilia de Garnham, que ha dictado interesantes clases de Folklore nacional. Hace algún tiempo la senfora Cilida de Romero Brest, realizó un curso de Folklore argenino, que fué seguido con interés por los alumnos de nuestro las por los alumnos de nuestro las

PAULINA SODOR

La profesora argentina de Educación Física señorita Paulina Sodor López, especializada en el Folkiore de su país, y que ha dictade
cursos en Montevideo, en el verano pasado, conjuntamente con los
cursos de gimnasia práctica y teoria de la gimnasia dictadas por la
profesora chilena señora Teresi
de Santibáñez, está realizando el
el trascurso del pracente mes u
curso de Folkiore trasandino.

Dasfa al luma reacto a estado de la
parte de luma con la composición de la
curso de Folkiore trasandino.

Desde el lunes pasado se están desarrollando eston cursos para los alconomientos de la curso para los alconomientos de la curso para los alconomientos de la cuenta del lungua de la cuenta del la cuenta del la cuenta del la cuenta de la cuenta del la cuenta de la cuenta del la c

La señorita Sodor efectuara también un curso para profesoras de Educación Física, durante el

La distinguida educacionista ar gentina realiza este curso por in vitación especial del Instituto d Educación Física de la Universida de Chile.

Hoy aparece el N.o 6 de "Ovación"

Hoy saldrá a circulación el N. o 6 de la revista deportiva "Ovación", que ha encontrado favorable acogida en los diferentes circulos. En la portada trae a Pedro Hugo López, el puntero izquierdo de Colo Colo En las páginas meteriores vienen entrevistas a Luis Méndez y al árbitro Alejandro Gálvez, comentarios originales sobre la última fecha del fútbol profesional, aspectos del balompié argentide del hincha, comentario de la nelea Rejas-Caro, amplias informaciones gráficas exclusivas de toda la actividad deportiva y una crónica final sobre la Olimpiada, escrita especialmente desde Londres. "Ovación" se venderá en Santiago y provincias al precio de 4 nesos.

Directorio del fútbol rentado lo suspendió transitoriamente de su cargo de árbitro oficial

Una apelación elevaria la "U"

La secretaria del Club Deporvivo de la Univertidad de Chile bizo llegar ayer una nota a la utilizión de Bonor, mediante la utal comunica a esta dirigente que ha impuesto sanciones a sus jugadores Adeimo y Sergio Vorl, por su conducta que afecta a los efficientes players universitarios, consiste en la suspensión de uns suedos y a permaneer inac-

UNA APPLACION

Por etra parte, tuvimos conocimiento que las autoridades de
la "U", tan prento reciban la
notificación del falle del Tribunal de Penalidades, que sanciona
a su socios cano pérdida de
las franquicias por a reuniones
tas filar del directorio de la División de Honne, elevará de Inmediato uma aprilación este
castilgo. Consideran los dirigentes estudiantiles que la pena el

pudo discriminar si todos los elementos que promovieron la bochornosa incidencia contra el árbitro del partido, eran o nó socios de la "U".

BAEZ, SUSPEN

En la reunión que ceiebra hoy el directorlo de la entidad prefesional, y una vez que conorca en forma oficial el fallo del Tribunal de Penalidades, se determinará si cabe o nó una medida ambién de carácter disciplinario, en contra del referee señor Guillermo Béar. En la sestím del lunes, hubo varios delegados que pidiercon su eliminación de la lista de árbitros y otro que no estruteron de acuerdo con esta medida. Por lo demás, cualquiera sanción en contra de los jueces debe ser señalada por al directorio. Este dispues us suspensión, en el carácter de trans-

## Gran promedio... (DE LA PRIMERA PAGINA)

Soza-Lasalvia Studebacker
Oriando Medina Chevrolet 40
José Raposo Chevrolet 40

Los coches llegano a Iquique en el siguiente orden y hora:

2	Lorenzo Varoll	5.55
11	Bartolomé Ortiz	9.00
1	Emanuel Cugniet	9.08
6	Oscar Cremer	9.18
12	Jorge Verdugo	9.20
3	Francisco Lyon	4.23
31	Immel González	9.31
4	Luís Cugniet	9.35
5	Miguel Nacrur	9.36
18	Rafael Peralta	9.38
7	Jorge Sozoa	9.40
15	Julio Sánchez	9.41
20	Francisco Cremer	9.41
17	Enrique Biondi	9.49
29	Gerardo Hidaigo	9.30
25	Carlos Niemayer	9.54
30	Sora-Lasalvia	10.02
5	Tito Pernández	10.03
10	José Pérez	10.03
22	Matina Lyon	10.06
32	José Raposo	10.15
21	Marlo López	10.34
9	Exequiel Plato	10.37
24	Vicente Pernández	10.46
24	Vicente Pernández	10.37
24	Vicente Pernández	10.46

Despues que nutro legado el ROJA se cerro el contrul. so correspondiente.

El resultado oficial de la stapa Arica-Antofagasta, con un total e 844 kilómetros, fué el siguiente:

El promedio empleado por Lorenzo Varoli fué de 108,654 kiló metros por hora.

Hasta cerca de medianoche, en el Automóvil Club de Chile no se tenían noticias de la llegada a Autofagasta del N.o 9 de Exequiei Pinto; del N.o 20 de Prancisco Cremer ni del N.o 30 de Soza-Lasalvia,

ANTOFAGASTA-LA SERENA ...

La partida para la segunda etapa se dará a las 5.30 de la madregada de hoy desde Antofagasta. El ecorrido es el siguiente: Anto fagasta, Varillas, Santa Luisa, Breas, Las Bombas, Cruce Chanfara Pueblo Hundido, Inca de Oro, Chulos, Copiapó, Vallenar, Domeyko Pajonales y La Serena, Total: 924 Hilómetros.

## "Hay que ganar", es la orden del día en Magallanes y la U. Católica

Especial atracción, por la presentación de los dos equipo que ocupan las posiciones de privilegio del torneo, Audox Ita liano e Iberia, adquiere la reunión doble, a efectuarse mañana en la cancha de la Universidad Católica. Se inicia as la décimasexta fecha de la competencia profesional de la División de Honor.

Los verdes —que conservan airosamente la punta— et frentarán a Santiago National, que ocupa el último luga. Por la diferencia de capacidades, resulta innecesario el afí, mar que debe ser el team de colonia, el vencedor. Pero com el futbol tiene a veces sus cosas raras, muy bien podría se que el "decano" opusiera resistencia inesperada al leader. Iberia, revelación de la temporada a fuerras de triunfo.

DISPONIBLE

actuará con Badminton, en el partido principal. Es el cuadro de Osvaldo González, el que lleva la mejor opción, más si se tiene en cuenta que Badminton tiene a tres de sus puntales castigados, por incorrecciones cometidas en el match con Magallanes. Serán un problema para el entrenador Pizarro formar el elenco aurinegro, pero es blen sabido cuando se ilcva menos chance en los papeles, es cuando resultan a veces mejor las cosas. Badminton confía en eso y también un poquito en una defección de Iberia. ¿Por qué no? En el fútbol puede pasar todo...

El domingo se ofrece como atracción principalisima el el cuentro Magallanes-Católica, que vienen en seguidilla imprisionante de triunfos. Los universitarios han ganado sus di

utimos partidos, merced a su vallente defensa y Magallanes lleva ya tres al hilo, así que ahora va por la cuarta. La incógnita sobre el resultado es absoluta y ello da un incentivo aún mayor a este encuentro.

Colo Colo buscará la rehabilitación a costa del Santiago, que también la necesita, en un match que ya es tradicional. Unión recibe la visita de Wanderers y se presume que los de Santa Laura llevan las mejores posibilidades. Green Cross irá a Viña del Mar, para cotejar con Everton, que anuncia modificaciones substanciales, a fin de mejorar sus últimos desempeños que han estado muy lejos de la campaña cumpilda en la primera rueda.

# 1er Sec to R Escala 1:5000 VENDIDO

## LA POBLACION DE MAS PORVENIR DE SANTIAGO

GRAN LOTEO DE LA CHACRA "EL CARMEN", SITUADA EN AV. INDEPENDENCIA 4201, A SOLO 6 1/2 KMTS. DE LA PLAZA DE ARMAS

400 SITIOS CON URBANIZACION DE PRIMERA CLASE

Calzadas y aceras de concreto, agua potable con planta propia, alumbrado y energía eléctrica, agua de riego, arbolados, plazas, etc. Micros cada minuto, a tres cuadras de la Población. Una vez terminada ésta, los micros llegarán hasta la misma Población.

TRABAJOS DE URBANIZACION EN PLENA EJECUCION

Sitios de 460 a 670 metros cuadrados, a precios entre \$ 56.000 y \$ 87.500, incluido el costo total de la urbanización. Diez por ciento al contado y saldo a 5 años plazo, en 60 cuotas mensuales, con 9% de interés.

EL PRIMER SECTOR DE 100 SITIOS, FUE TOTALMENTE VENDIDO EN TRES SEMANAS

Reserve hoy mismo su sitio en el SEGUNDO SECTOR, en las oficinas de los (abogados señores

JORGE GONZALEZ VON MAREES y ALFREDO DEL VALLE ALLIENDE AGUSTINAS 1350, 7.0 PISO, OFICINA 706, TELEFONOS 87231 y 69708.

HORAS DE ATENCION: DE 11 A 1 Y DE 5 A 7.



## Atribuciones de los Comisarios

## EL PREMIO "ARAUCO"

miérocies 8 de septiembre, a las 17 horas, en primera citación, y a las 17:30 horas en segunda citación, en el
local del Centro de Empleados. Libertad 57, para tratar
la siguiente tabla:
1.o-Protroga existencia de la Sociedad.
2.o-Reforma de Estatutos.
Como en la segunda citación se llevará a efecto con
el número que asista, ruego a usted la asistencia y puntualidad en la hora.

MARCOS CIFTENTES CARO.

MARCOS CIFUENTES CARO



## EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS

Departamento de Obras Militares SANTIAGO, 1.0 de septiembre de 1948.

Se piden popuestas privadas por el suministro y puesta en marcha de un banco aserrador completo, destinado al Regimiento de Infantería N.o 14 Reforzado "Aysén", en Coyhalque.

Las propuestas se abrirán el dia 15 de septiembre si-multáneamente, a las 16 horas, en el Comando de la IV División de Ejército en Valdivia, en el Regimiento de In-genieros N.o 4 "Arauco" en Osorno, y en el Departamento de Obras Militares, en Santiago.

Bases y antecedentes en el Ministerio de Defensa Na-cional, 8.0 plao, Secretaría, en el Comando de la IV Di-visión en Valdivia y en el Comando del Regimiento de In-genieros N.o 4 "Arauco", en Coorno.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

UNA BUENA CARTA



Buena Unión, la espléndida hija de Oakland, que un ha tenido lucida actuación en las arenas de La Pala presenta con indiscutible opción en la carrera "Especia le sirve de base al programa y cuyo recorrido se en sobre 1.500 metros.

### FORNITURAS, CON CAÑERA HACE SU RENTREE MINERIA

hora correspondera.

CAMBIO DE PROPIETARIO

La yegua Disparada ha sido recientemente adquirá el Stud Machete, y ha pasado al cuidado de Luis H. Ca ras, que espera luctres con ella cuanto antes. RETIRADA DEL TRAINING

RETIRADA DEL TRAINING

Definitivamente ha sido retirada de las platas la ,
Enseña, que en el curso de estos días será enviada a producción. Por sus corrientes de sangre se espera qua labor será efectiva.

NO PODRA CORRER MAS

El hijo de Yelmo y Alabanza, conocido por el nom Alabancioso, se despuntó, y es muy probable que ya mo da volver a correr. Estaba al cuidado de Julio Castro preparador de moda.

CAMBIARON DE TECHO CAMBIARON DE TECHO

Cataya Solamente en la carrera gamada por Nacarino a Royal Pa-lace. Ahora puede mejorar por-que esa vea corrió bastante entre los punteros. SALESIANO 56, Edo, Jara, — Undécimo en la ya citada de Na-carino, pero estaba muy bónito a la vista.

### CLASICO "DANIEL MADDEN"

Catorce elementos se han inscrito buscando hacer suya la recompensa fijada, y nos iremos refiriendo a cada uno de ellos en
forma breve.

TEREK 60, J. Ortiz.— Actuó el día 22 de agosto en esta pista
en una carrera que hizo suya Thibet, y llegó segundo con un kilo menos que esta vez. La distanda eran 2.90 metros.

TRIANON II 55, Edo. Jara.— En esta misma carrera que
acabamos de citar entró tercero con el mismo peso que lleva esta
vez.

vez.

RIOJANA 55, P. Flores.— En la ya citada carrera de 2,400 metros punteo durante gran parte del recorrido para entrar sexta a il final.

COPENHAGUE 54, A. Salazar.— Viene de un descanso que debe haberle probado a maravillas. Peso y distancia le acomodan mucho.

COPENIAGUE 54, A. Saizar.— Viene dé un descanso que debe haberie probado a maravillas. Peso y distancia le acomodan
mucho.

AGRARIA 51, E. A. Vâsquez.— Sólo octava la vimos entrar en
la milla y media ganada por Thibet. Parace que la bueña hija de
Camerino comienza a sentir su diatada campa la bueña hija de
te el da 22 del mes de agosto derrotando a Royal Palace, Procurador y Tabaco. Lo creen corredorcillo.
BRANDESIN 50, J. F. Marchant.— Hace más de dos meses que
por cetos lados no ha hecho nada. Pero trabaja en buena forma
y lleva un jinete notable para estas carreras.

ODEON 50, R. Cornejo.— En la carrera especial Premio Punta
Arenas, corrida en el Chile, el 8 de agosto, no finalizó en tabla
con seis kilos más que ahora.

CAMPANTE 50, L. Rodriguez.— No llegó más que séptimo en
las tantas veces citada carrera de Thibet, pero antes había sido
EFENDI 48, L. Epinoza.—— Otro que viene de un corto deacamo muy reparador. Había estado haciendo buenas carreras, y
como maniforis la postura, es serio enemigo ya que va bien.

INTERPERENCIA 45, J. Bravo.— No la vemos deade el día que
hizo suya la milla del "Arturo Lyon Peña", batiendo a Fornituras.

Zulema y Demasia.

HINOJO 46, Jl. González.— Es reciente escoltador de El Gaucho el domingo pasado en esta cancha. Se vela en gran estado, y
aqui puede imponerse.

VENERADANO FH. 45, L. Jara.— Segundo de Pechada en esta
misma distancia el domingo pasado a cuerpo y medio, y antes escoltador de Saipán en 1.500 metros.

VENERADA A Marchesatin.— Cuarta en la Polla tras Orway, Fornituras y Camioneta, Parece ser buen elemento para las
distancias a domingo pasado a cuerpo y medio, y antes escoltador de Saipán en 1.500 metros.

YEGUA 4 ANOS, GANDE VARIAS CARRESS CAPTAIN HOOK I FE

SOLITO 48, L. Jara-dado en condiciones qua hacer el recorrido de un porque au training es bas

NOVENA CARRERA-METROS. — HANDI GENTRO FOWARD SI,

nejo. — Segundo de Spili el Club el pusado demino

condicional sobre 1,300
CAMBRICO 54, 840, 1,300
cero en esa mina cabi
postura. A constante de la constante de

vez.
FACHOSO 52, Geo
Ganando a dos llego ni
clonal gamada por Spira
potrillo que es tenido re
RUFINO 50, A. Saissi
trechamente lo vendo
III, hace un par de sema
de desquitarse ahora.

VENDO

PARA LA REPRODUC AGUSTINAS 1111, 05

PRIVADO DE CORRER

NOVENA CARRERA. — 1.400 mts.—
HANDICAP
DUQUECO S. A. Balazar.— Es bastante ligero y aunque ofrece buenas
ventajas, le encontramos clara op-

LOS APRONTES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO
PISTA DE ARENA

TEUTONIA. CON E. Parada, paso 1400 en 1.34.

EMBERJO, V. Jara 600 mts. en 40, repitió en 38.

EMBRUJO, V. Jara 600 mts. en 40, repitió en 38.

EMBRUJO, V. Jara 600 mts. en 40, repitió en 38.

EMBRUJO, V. Jara 600 mts. en 40, repitió en 38.

EMBRUJO, V. Jara 600 mts. en 40, repitió en 38.

EMBRUJO, V. Jara 600 mts. en 32, repitió en 33 2/5.

BATEAPA. con G. Montes pasó 700 en 46.

LONGUMAY, con aprendiz pasó 600 en 31.

TERIVIAL, con J. Ortiz pasó 400 en 25.

VALS VIENES. CON T. Tapia pasó 500 en 41.

TERIVIAL, con J. Ortiz pasó 400 en 25.

VALS VIENES. CON T. Tapia pasó 500 en 52.

VALS VIENES. CON T. Tapia pasó 500 en 32, repitió en 34.

EMBRUJO, V. Jara 600 mts. en 30 2/5.

HIDALGA. H. Pereira 1000 mts. en 30 2/5.

PEDERICO, con J. Sotomagor pasó 600 en 32, repitió en 36.

PEDERICO, con T. Tapia pasó 600 en 32, repitió en 34.

EMBRUJO, V. Jara 600 mts. en 30 2/5.

PEDERICO, con J. Sotomagor pasó 600 en 32, repitió en 25.

VALS VIENES. CON J. GENTA PASÓ 500 en 31 2/5.

EMPINOUD, con Edo. Jara pasó 600 en 38 2/5.

EMPINOUD, con Edo. Jara pasó 600 en 38 2/5.

EMPINOUD, con Edo. Jara pasó 600 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 31 2/5.

EMPINOUD, con Edo. Jara pasó 600 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 31 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 600 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 31 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 31 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS, con Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS CON Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS CON Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS CON Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS CON Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS CON Edo. Jara pasó 500 en 38 2/5.

EMINOUS CON Edo. Jara

TRIAD CON J. Guajardo pasó 800 en 83.

VALS VIENES con T. Tapia pasó 800 en 85 3/5.

PRIDERICO, con J. Sotomayor pasó 600 en 22, replitó en 31 45.

REYNOUD, con Edo. Jara pasó 400 en 28 3/5.

SALESIANO, con Edo. Jara pasó 800 en 38 12/5.

SALESIANO, con Edo. Jara pasó 800 en 38 12/5.

SERINDIS con G. Vergara pasó 200 mts. en 12 3/5.

SERINDIS con G. Vergara pasó 200 mts. en 12 3/5.

LITTADO, CON J. E. Gravo pasó 700 en 44 3/5.

AGRABRIA, con J. E. Gravo pasó 700 en 44 3/5.

THENTO, con J. E. Cruz pasó 800 en 38 1/5.

MICHOLACANN, con Edo. Jara pasó 800, sin apuro en 64.

ENTADO, CON J. E. Cruz pasó 800 en 38 1/5.

ENTADO, CON J. E. Gravo pasó 800 en 38 1/5.

ENTADO, CON J. E. Gravo pasó 800 en 38 1/5.

ENTADO, CON J. E. Gravo pasó 800 en 53.

ENTADO, CON J. Crellana y Coyanco S. Quezada pason 800 en 52 (guales.

GOUNAUD, con S. Guezada y, ONTARIO, J. Orellana pasaron 800 en 53 2/5. Iguales.

ESEBORA, con R. Cornejo pasó 700 en 45 3/5.

ENERGI ENTADO, CON S. Alestana y Coyanco S. Quezada pason pasaron 800 en 53 2/5. Iguales.

ESEBORA, con R. Cornejo pasó 700 en 45 3/5.

ENERGALISTADO E SERVICIONE SERVICION

PICE.

PICHADA, con aprendig pasó 700 en 45 3'5.

MISSERFER CON F, Gatica y DANTE G. Vergara
paurich 1000 en 1.7 3|5, iguales.

CAMPANTE CON R. Péres pasó 1400 en 1.33 16.

BINA NURVA, con F. Poblete, pasó 400 en 25 3'5.

CALENTO, con L. Espinosa pasó 200 en 12 2|6.

en 1.7. FORNITURAS, R. Madarlaga 600 mts. en 40, sin

# CAMARA DE DIPUTADO

1.0.— 5 Mensajes, con los cuales Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

El primero, sobre Presupuesto de Entradas y Gastos de la nación para el año 1949.

—Se mandó a la Comisión Mixta Especial de Presupuestos.

El segundo, aumenta la planta y sueldos del personal de la Contraloría General de la República.

pública.

El tercero, agrega un artículo transitorio a la ley N.o 8.929, que autorizó la exproplación de los terrenos que pertenecieron a don Benjamin Vicuña Mackenna para construir en ellos un Museo Nacional.

—Se mandaron a Comisión de Hacienda.

El cuarto, modifica el Código del Trabajo. con respecto a determinar la categoria del Juzgado del Trabajo de Iquique y el territorio jurisdicional de la Corte del Trabajo de Valparaiso.

Valparaiso.
—Se mandó a Comisión de Trabajo y Le-gislación Social.

El quinto, establece un impuesto adicional sobre los bienes raíces de la Comuna de Te-muco para la construcción de un Estadio en esa ciudad.

esa ciudad.

—Se mandó a Comisión de Vias y Obras Públicas y a la de Hacienda.

2.0. — Doce oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que libera de los derechos de embarque al carbón y al carboncillo.

—Quedó en tabla para les efectos de selvicio.

y al carboneillo.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente calificada ésta de "simple", se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

Con los tres siguientes solicita la devolución de los Mensajes que se indican:

El que reajusta las pensiones de jubilación de los Periodistas;

El que concede a los Inspectores de Seguridad Industrial de la Caja de Accidentes del Trabajo, facultades para vigilar el cumplimiento del Reglamento de Policia Minera y demás disposiciones sobre Seguridad Indus.

demás disposiciones sobre Seguridad Indus-

El que condona las multas en que hubie-ren incurrido las empresas bancarias por in-fracciones a la Ley General de Bancos. Con los ocho que siguen, devuelve con ob-servaciones los proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional, que conceden los beneficios que se indican a las personas que se señalan: se señalan: Doña Teodolinda del Carmen Chávez Ga

ardo, pensión; Doña Carlota del R. Riveros Marchant,

Don Sabino Donoso Cabello, pensión; Doña Berta Hidalgo v. de Valdés, pensión; Don Héctor Castro Medina, abono de tiem-

po; Don Victor A. Briceño Pumarino, abono de

tlempo; Doña Mercedes Ríos Ruiz, pensión, y Doña María Sierra Bruna, abono de tiem-

—Quedaron en tabla.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que contesta el que
se le enviara a nombre del Honorable señor
Acharán, sobre otorgamiento de carta de nacionalización a diversos extranjeros radicados en el país.

3.o.— Un oficio del señor Ministro del In-

3.0.— Un officio del sente ministro del serior, con el que se reflere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo al mantenimiento de las Empresas Eléctricas.

4.0.— Un officio del señor Ministro de Handra del composito de una se le división de la composito de la consecución del señor Ministro de Handra del composito de la composi

4.0.— Un oficio del señor Ministro de Ha-cienda, con el que contesta el que se le diri-giera a nombre de los Honorables señores forge Ceardi, Luis Bossay y Alfredo Silva, so-pre funcionamiento de los almacenes par-iculares para el depósito de mercaderías de internación pertenecientes a terceros. 5.0.— Siete oficios del señor Ministro de ducación Pública: Con el primero, da respuesta al que se le lrigiera por acuerdo de esta Honorable Cor-oración, relacionado con el traslado de una

Irigiera por acuerdo de esta Honorable Cororación, relacionado con el traslado de una
laza de profesora de Dalcahue a Castro;
Con los seis restantes contesta los que se
dirigieran a nombre de los señores Dipudos que se indican, y relacionados con las
laterias que se señalan:
Del Honorable señor Escobar (don Andrés),
bre construcción de un local para el Liceo
a Niñas N.o 2 de Santiago;
Del Honorable señor Cifuentes, sobre diresas necesidades educacionales de la comu-

rsas necesidades educacionales de la comu-

a de San Miguel;
Del Honorable señor Correa Leteller, sobre
aslado de la Escuela N.o 8 del Departamende Castro.
Del Comité Pariamentario Radical, sobre

cación de un Liceo de Niñas en San Miguel, Del Honorable señor Gutiérrez, sobre crea-m de una plaza de profesor en la Escuela o 7 de Pitrufquén, y Del Comité Parlamentario Radical, sobre unsformación de la Escuela de San Fernanen Escuela Industrial.

6.0— Un oficio del señor Ministro de Obras bilcas y Vías de Comunicación, con el que refiere al acuerdo de esta Honorable Cá-tra, relativo a las reparaciones del camino Vicuña a Hurtado.

- Un oficio del señor Ministro de Agriitura, con el que da respuesta al que se le viara a nombre del Honorable señor Garri-sobre construcción de un frigorífico en lcahua

leahuano.

Lo.— Dos oficios del señor Ministro de Sa
lo.— Dos oficios y Asistencia Social:

Son el primero, se refiere al acuerdo de es
Honorable Câmara, relativo a la construc
n del Estadio de Lo Franco, y

Jon el segundo, contesta el que se le envia
a nombre del Comité Parlamentario Libe
sobre derogación del decreto que regla
nta el beneficio de cerdos.

Quedaron a disposición de los señores

utados.

- Diecisels oficios del Honorable Se-

io: ion los dos primeros, comunica haber apro-lo las modificaciones introducidas por es-Honorable Cámara, a los proyectos de ley benefician a don Justo Pastor Contador arrete y a doña Delmira del Carmen Ca-

Se mandaron tener presente y archivar. Se mandaron tener presente y archivar. on los cuatro siguientes, comunica haber obado en los mismos términos en que lo sesta Honorable Cámara, los siguientes yectos de ley:

El que desalna el excedente de los fondos provenientes de las leyes 6,438 y 7,307, sobre empréstito a la Municipalidad de Molina, a la construcción de diversas obras municipa-

les;
El que otorga una subvención de \$ 20.000.000
al Consejo de Defensa del Niño;
El que concede el goce de una pensión a
doña Ema Berta Quilodrán Roa;
El que otorga una pensión a don Tristán
Fuentes Medina.
Sa mandaron comunicas los propertos

Fuentes Medina.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a Su Excelencia el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los dos que siguen, comunica haber desechado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los proyectos de ley que benefician a las personas que se señalan, y que ha insistido en la aprobación de los proyectos primitivos:

Doña Mercedes Salazar Godoy, aumento de pensión, y

Doña Graciela Arriagada v. de Leteller,

pensión.

—Se mandaron comunicar los acuerdos adoptados por el Congreso Nacional a Su Excelencia el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los tres siguientes, devuelve aprobados con modificaciones los proyectos de ley que se indicap:

Con los tres siguientes, devuelve aprobados con modificaciones los proyectos de ley que se indican:

El que establece la compatibilidad entre la jubliación y el desahucio del personal del Cuerpo de Carabineros;

El que modifica la ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, en el sentido de eximir de la rebaja consultada para las operaciones de compraventa de propiedades a las de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, y El que determina la situación del personal que prestó servicios en el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad de la Dirección General de Sanidad.

Con los dos siguientes, comunica haber desechado los proyectos de ley que se indican por los cuales se conceden los beneficios que se señalan a las siguientes personas:

Doña Blanca y doña Filomena Larraín Cordovéz, y

Doña Nieves Parra viuda de Smith.

Doña Nieves Parra viuda de Smith.

—Quedaron en tabla.

Con los dos que siguen, remite los siguientes proyectos de ley:

El que traspasa fondos en el Presupuesto vigente de la Subsecretaria de Marina, Ministerio de Defensa Nacional.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

El que concede el goce de una pensión a doña Luisa Muñoz Bustos.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con el último, remite una moción del Honorable señor Senador Del Pino, que inicia un proyecto de ley sobre establecimiento de un nuevo sistema de modernización y racionalización de la industria del pan, que, por establecer impuestos debe de tener su origen en esta Honorable Cámara.

—Quedó en tabla, para los efectos de ser suscrita por algunos señores Diputados.

12.— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior recaído en una moción del Honorable señor Gardeweg, que autoriza a la

blerno Interior recaido en una moción del Honorable señor Gardeweg, que autoriza a la Municipalidad de Las Condes para contra-tar un empréstito. 13.— Un informe de la Comisión de Go-

bierno Interior y otro de la Comisión de Go-bierno Interior y otro de la de Hacienda, re-caídos en una moción de los Honorables se-ñores Yáñez y Morandé, que autoriza a la Municipalidad de Penco para contratar un empréstico

emprestito.

14.— Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto del Honorable Senado, que aclara el sentido de la ley N.o. 8,283, en lo referente al goce de quinquenios del personal del Consejo de Defensa Fiscal.

Cinco informes de las Comisión de Hacienda recaidos en los siguientes proyectos

de ley: El primero, en una moción del Honorable señor Alessandri, que modifica la ley 8,782, que autorizó a las Municipalidades de Vaidi-via, de Lontué, Hualañé, Lincantén y Curep.

via, de Lontue, Huaiane, Lincanten y Curepto, para contratar emprésitios;
El segundo, en el proyecto en 3.er trámite constitucional, que otorga un nuevo Estatuto Orgánico a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio;

on y Auxilio, El tercero, en segundo trámite reglamen tario, que prorroga la vigencia de los impues tos establecidos en la ley 8,938, para finan-ciar un aporte fiscal a la Corporación de Fomento de la Producción;

El cuarto, en un mensaje, que aumenta la planta del personal del Cuerpo de Carabi-

El quinto, en un Mensaje, que libera de los derechos de internación a los envases de ho-jalata que cumplan determinados requisitos. Quedaron en tabla.

16.— 16 mociones con las cuales los Hono-rables señores Diputados que se indican ini-

cian los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Urrutia, que modifica el artículo 1.0 de la ley 8,934, que autorizó a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio para destinar la suma de \$ 300,000, a la construcción de la Iglesia Parroquial de Quillón.

El Honorable señor Tode sus blances references de la contribución de la sus blances references de la contribución de la la contribución de la contribución

pago de la contribución de sus bienes raíces a la propiedad ubicada en la calle Almiran-te Montt N.o 439 de Santiago, de propiedad de la Fundación Yugoeslava de Beneficencia.

—Se mandaron a Comisión de Hacienda. El mismo señor Diputado, que autoriza la erección de un Monumento en Iquique a la memoria del ex Obispo don Carlos Labbé

memoria del ex Odispo don Carles Laboe Márquez. El Honorable señor Barros Torres, que mo-difica el artículo 27 del Estatuto de Emplea-dos Municipales.

Se mandaron a Comisión de Gobierno

Interior.

El Honorable señor Ojeda, que concede pensión a doña Amelia Alvarez viuda de Triviño e hijos menores.

El Honorable señor Barrueto, que concede pensión a don Ramón Laing Madariaga.

Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El Honorable señor Nazar, que modifica el Estatuto Administrativo, a fin de otorgar un aumento del desahucio del personal civil de la Administración Pública.

de la Administración Pública. Se mando a Comisión de Gobierno Interior, y a la de Hacienda.

SESION 46.a ORDINARIA, EN 1.o DE SEP-TIEMBRE DE 1948

(SESION DE 16.15 A 19.45 HORAS) PRESIDENCIA DEL SENOR ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

Los Honorables señores Pizarro, don Abelardo, Vial, Correa, don Salvador, Brañes, Tomic y Cârdenas, que autoriza la transferencia de un terreno fiscal ubicado en la calle Galvez de Santiago, a favor del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada.

—Se mandó a Comisión de Agricultura y Calcalización

El Honorable señor Nazar, que concede los beneficios del desahucio al personal de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Na-

Se mandó a Comisión de Trabajo y Le-

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social, y a la de Hacienda.

El Honorabie señor Yáñez, que autoriza a la Municipalidad de Rancagua para contratar un empréstito destinado a financiar diversas exproplaciones para la construcción de una cancha de aterrizaje.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior, y a la de Hacienda.

El Honorabie señor Pereira Lyon, que declara de utilidad pública y autoriza la exproplación de un terreno en Santa Cruz para la construcción de un edificio escolar.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública.

El Honorable señor Donoso, que concede diversos beneficios a don Jesús Fuentes Po-

blete;
El mismo señor Diputado, que abona tiempo a don Luis Benavides Meza.
El Honorable señor Lorca, que concede el
goce de una pensión a doña Elena Orellana
viuda de Castro.
El Honorable señor Rossetti, que abona
tiempo a don Victor Domingo Silva.
— Se mandaron a Comisión Especial de Solleitudes Particulares.
11.— Ocho presentariones:

licitudes Particulares.

11.— Ocho presentaciones:
Con las siete primeras, las personas que se
indican solictan los siguiente beneficios:
Don Moisés Vargas Molina, prórroga de la

pensión de que disfruta;

Don Ernesto Salbach Schoenberg, abono

Doña Dorila Díaz v. de Montealegra, pen-Don Juan Francisco Jéldrez Vásquez; pen-

ion;
Don Manuel Pérez Robles, pensión;
Don Pantaleón Veliz Sánchez, reconoci-niento de tiemuo servido,
Don Alfredo Celis Zegarra, abono de tiem-

Se mandaron a Comisión Especial de So.

licitudes Particulares. Con la última, diversos relegados de Pisa-gua, se refleren a la situación en que se en-

Se mandó tener presente y archivar. 17.— Una comunicación del señor Presidente de la Hoporable Cámara, don Juan A. Coloma, en la que solicita el permiso reque-rido para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días. —Quedó en tabla.

### V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 mi-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 41.a y 42.a, aprobadas. Actas 43.a y 45.a, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretario.

asuntos llegados a la Secretaria.

El señor ATIENZA (Vicepresidente)... Ter-

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY.

UN PROYECTO DE LEY.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que libera de derechos de embarque al carbón y al carboneillo. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaria la simple urgencia

Acordado.

2.—REAJUSTE DE LAS PENSIONES DE JU-BILACION DE LOS PERIODISTAS.—PE-TICION DE RETIRO DE UN MENSAJE DEL EJECUTIVO SOBRE EL PARTICU-LAR.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — El Ejecutivo comunica que ha resuelto retirar los siguientes Mensajes;

El que reajusta las pensiones de jubilación e los periodistas. El que concede a los Inspectures de Segu-

El que concede a los Inspectores de Seguridad Industrial de la Caja de Accidentes del Trabajo facultades para vigilar el cumplimiento del Reglamento de Policia Minera. El que condona las multas en que hubieran incurrido las empresas bancarias por infracciones a la Ley General de Bancos. Si le parece a la Honorable Cámara, se darían por retirados esos Mensajes. El señor BERMAN. — ¿Me permite, señor Peraddente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Con a venía de la Sala, puede usar de la palabra

El señor BERMAN. Señor Presidente, el

El señor BERMAN.— Señor Presidente, el proyecto que reajusta las pensiones de los periodistas es de extrema urgencia, dada la situación de angustia en que vive esta gente. Este proyecto ha tenido origen en un Mensale del Ejecutivo y ha sido aprobado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social. Un representante del Ejecutivo, el doctor Julio Bustos, lo impugnó y, a pesar de ello, la Comisión de Trabajo y Legislación Social aprobó el proyecto contenido en el Mensaje. Al mismo tiempo, incorporó dos iniciativas más: reajustar los montepios e incorporar a los antiguos periodistas en el goce de los beneficios que otorga la Ley 7.780.

No es posible, señor Presidente, que el Ejecutivo, a última, hora, haga escarnio de esta

cutivo, a última, hora, haga escarnio de esta gente y que las jubilaciones apenas suban de mil pesos y que los montepios se mantengan en § 357, de promedio, como ocurre hasta hoy dia para las viudas, y en \$ 158, para los hijos de los jubilados fallecidos. No es posible que la Honorable Cámara acepte el retiro de este Mansaje cuando el Ejecutivo ya dió su opinión al remitir el proyecto y también por

Previsión. En vez de retirar el proyecto debió haber solicitado la urgencia para su más

pronto despacho.

Si la Honorable Cámara acuerda este retiro
tan injusto, los Diputados comunistas haremos nuestro este proyecto y pediremos que
siga su tramitación. Por tanto, votaremos con-

tra el retiro. El señor DURAN (don Julio) —Sobre todo. cuando ya está aprobado por la Comisión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Solicito el acuerdo de la Sala para dar por retirados los Mensajes a que he aiudido.

El señor GODOY.—Por que no se tratan por separado, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se a tratar el primer Mensaje. ¿Habria acuerdo para retirar el Mensaja e reajusta las pensiones de jubilación de e regiostras pensiones de jubilación de

los periodistas? VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No, se-El señor ATIENZA (Vicepresidente). - En

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum de votación.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación. Ruego a los Honorables Diputados no abs-nerse de votar.

tenerse de votar.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 81 votos; por la negativa, 23 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — En consecuencia, la Honorabie Cámara acuerda no devolver al Ejecutivo el Mensaje por el cual se reajustan las pensiones de jubilación de los periodistas.

El señor CARDENAS.—Los periodistas han esperado muchos años el despacho de este proyecto, señor Presidente. ¡No pueden seguir esperando más!

uir esperando más! El señor CIFUENTES.—Algunos periodistas

El señor CIFUENTES.—Algunos periodistas están muriendo de hambre.
—AUTORIZACION A LOS INSPECTORES DE SEGURIDAD INDUSTRIAL DE LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO PARA VIGILAR EL CUMPLIMIENTO DEL REGLAMENTO DE POLICIA MINERA Y CONDONACION DE MULTAS A LAS EMPRESAS BANCARIAS POR INFRACCIONES A LA LEY GENERAL DE BANCOS. — RETIRO DE DOS MENSAJES DEL EJECUTIVO SOBRE AMBAS MATERIAS.

MATERIAS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — El Ejecutivo manifiesta que ha resuelto retirar el Mensaje que concede a los Inspectores de Seguridad Industrial de la Caja de Accidentes del Trabajo fossible. del Trabajo facultades para vigilar el cumpli-miento del Reglamento de Policia Minera. Si le parece a la Honorable Cámara, se da-rá por retirado el Mensaje mencionado.

rá por retirado el Mensaje mencionado.

Acordado.

El Ejecutivo ha resuelto retirar el Mensaje
que condona las multas en que hubieren incurrido las empresas bancarias por infracciones a la Ley General de Bancos.

Si le parece a la Honorable Camara, se dará
por retirado este Mensaje.

4.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AU-SENTARSE DEL PAIS POR MAS DE 30 DIAS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—El señor Presidente de la Corporación, don Juan Antonio Coloma, solicita el permiso constitucional correspondiente para ausentarse del país por un plazo superior a treinta dias.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acardado

Acordado.

5.—REPRESENTACION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS ANTE LA 17.a CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA QUE SE
EFECTUARA EN ROMA EN LOS PRIL
MEROS DIAS DEL MES EN CURSO.—
ACUERDO DE LOS COMITES

1 señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se
a dar lectura a un seperda do los comi-

va a dar lectura a un acuerdo de los comi-El señor SECRETARIO. — El acuerdo dice

Los Comités Parlamentarios, en sesión ce Los Comités Parlamentarios, en sesión celebrada el día 26 de agosto del presente año,
bajo la presidencia del señor Vicepresidente,
don Carlos Atienza, y con asistencia de los
Honorables señores Concha, por el Comité
Conservador; Díaz Iturrieta, por el Comité
Comunista, y Gutiérrez, por el Comité Independiente, adoptaron los siguientes acuerdos,
en relación con la invitación que ha hecho el
Gobierno de Italia al Parlamento Chileno, en
el sentido de que envie una representación a el sentido de que envie una representación a la 37.a Conferencia de la Unión Interparla-mentaria, que se celebrará en Roma, en los primeros días de septiembre próximo:

 Aceptar dicha invitación, y
 Designar al señor Juan Antonio Coloma,
 Presidente de la Honorable Cámara, para que vaya como representante de la Corporación la referida Conferencia".— (Fdos.): Carl Atienza P .- José Diaz Iturrieta .- Roberto

Gutiérrez Prieto - Lucio Concha. El señor DIAZ.— Con respecto al acuerdo de los Comités, pido la palabra. El señor SECRETARIO.— El Comité Co-

munista se abstuvo de votar. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Co.1 la venía de la Honorable Cámara, tiene la

El señor HERRERA LIRA .- No hay acuerdo, señor Presidente. El señor DIAZ.— Con respecto al acuerdo de los Comités, señor Presidente, quiero ha-

r uso de la palabra.

Deseo dejar constancia de la posición del Comité Comunista

Comité Comunista.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor DIAZ.— El acuerdo manifiesta
que, con la presencia del representante del
Partido Comunista, se autorizó la represen-

tación de la Cámara de Diputados de Chile en la persona del Honorable señor Coloma, ante la Conferencia Interparlamentaria de Quiero hacer presente que la posición del equero nacer presente que la posición del representante comunista fué la de que de-bería fr una amplia representación de todos los sectores políticos de la Honorable Cáma-ra, porque ello sería la única manera efectiva de producir una representación democrática

Ante la imposibilidad de que esto fuera así, y en vista del acuerdo de los demás Cona, el representante comunista votó en con-tra del acuerdo. Y en cuanto al nombre de

la persona que iria, se abstuvo. Se propuso al Honorable señor Coloma y el Se propuso al Honorable señor Co representante comunista se abstuvo Esta era la aclaración que deseaba hacer,

señor ATIENZA (Vicepresidente). - 81 a la Honorable Cámara le parece, se aproba-ria el acuerdo de los Comités.

Aprobado.

6.—PETICION DE PREFERENCIA PARA
USAR DE LA PALABRA A FIN DE RENDIR UN HOMENAJE
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El

Honorable señor Vargas Puebla ha solicitado la venia de la Corporación para rendir un

El señor DIAZ .- Nunca se ha negado es

o, señor Presidente. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con

El senor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, podría ha-cer uso de la palabra Su Señoría. El señor DIAZ.— Para que se rindiera ho-menaje a la memoria del señor Echeverria, el Comité Comunista no opuso ningún obstá

El señor YRARRAZAVAL.— Se trataba de

Et senor YRARRAZAVAL.— Se tratabl de un miembro de la Honorable Câmara.
El señor DIAZ.— Y se nos dijo...
El señor CONCHA.— Desgraciadamente, no es verdad lo que su Señoria está diciendo.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Está con la palabra el Honorable señor Días Honrista.

El señor DIAZ.— Se nos dijo que nosotros podriamos hacer uso de la palabra en esta

Nunca se ha negado a ningún Comité el derecho a rendir un homenaje a quien se de-Por esto, yo ruego a la Honorable Cámara

que acceda a permitir este homenaje. El señor YRARRAZAVAL.— No, señor Presidente.

sidente.

El señor CONCHA. — Pido la palabra.
El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Con
la venía de la Honorable Cámara, tiene la
palabra el Honorable señor Concha.
El señor CONCHA. — Desgraciadamente, lo
dicho por el señor Díaz Iturrieta no es verdad. Lo que no había pasado nunca pasó
ayer con el Partido Comunista, el que hizo
presente, con motivo del homenaje a don Alberto Echeverria, que no se opondría a que
se rindiera ese homenaje siempre que se le
dejara tiempo para hablar hoy, y esta condictón o imposición es cosa que jamás un dición o imposición es cosa que jámás un partido había pianteado en semejantes casos. —VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Es-tá con la palabra el Honorable señor Con-

El señor CONCHA.- Tampoco es veridica la afirmación del Honorable señor Díaz, de que votó en contra en la reunión de comités, cuando, en realidad, se abstuvo en ambas vo-

El señor DIAZ.— Señor Presidente... El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venía de la Cámara, puede usar de la palabra Su Señoria

El señor DIAZ. — Ruego al señor Secretario que lea el acta correspondiente y exponga, como ministro de fe de la Cámara, cómo es verdad que me opuse al envio de una delegación y que me abstuve respecto al nombramien -HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

El señor DIAZ.— Yo protesto de la actitud del Comité Conservador que no permite ren-dir un homenaje a un héroe.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN

A LA VEZ El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- [Honorable señor Concha!

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Corporación para conceder la pala-bra al Honorable señor Vergas Puebla. Varios señores DIPUTADOS.— No hay

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- No hay acuerdo.

El señor DIAZ.— Que quede constancia de que se ha faltado a los precedentes, sentando

7.—ERECCION DE UN MONUMENTO EN LA CIUDAD DE IQUIQUE A LA MEMORIA DEL EX OBISPO LABBE.— PREFEREN-

CIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Tomic.

Acordado. El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- Tie-

el señor ToMic. — Estoy seguro que la Ho-norable Câmara no necesitará más de dos minutos para dar forma legal a una iniciati-

minutos para dar forma legal a una iniciati-va del alto sentido moral y patriótico.

En la Cuenta de hoy, señor Presidente, se ha hecho relación del proyecto que he pre-sentado autorizando la erección de un mo-numento, en la ciudad de Iquique, a la me-moria del en Obiero de la Diferencia de la memoria del ex Obispo de la Diócesis, don Carlos Labbé Márquez.

Quiero adelantar que dicho proyecto

significa ningún gasto para la nación: esto es que no gravará al Estado.
Quiero agregar que la iniciativa de rendir un homenaje a la memoria de don Carlos un homenaje a la memoria de don Carlos Labbé, no es una iniciativa cuya primera manifestación sea este proyecto de ley, sino que ya es un hecho en marcha en la provincia de Tarauscá. La propia Municipalidad de Inuique, en un acuerdo que la honra, aprobó por unanimidad adherir a la suscripción popular con cinco mil pesos y dar el nombre de "Obispo Labbé" a la actual calle "Tacna", de esa cludad. Esta colecta se hace su todos los reco ciudad. Esta colecta se hace en todos los me-dios sociales de la provincia. Y, según mis informaciones, se han reunido ya más de treinta mil pesos. ¿No es ésta, acaso, una de-mostración elocuente del vivo recuerdo con que Ioulnue rodea aún la memoria de Mon-señor Lobiso.

señor Labbé?
¡Cinco años son un largo tiempo para que el olvido cumpla su obra corrosiva! Pero es el paso de este lapso de tiempo lo que comprueba, en cambio, la hondura de la huella dejada por el Obispo Labbé en Tarapaca.

Yo recuerdo que hace cinco años, a raíz

de la muerte de este sacerdote ejemplar, de este ciudadano modelo, de este hombre de progreso vinculado a toda clase de actividades de la provincia, que sivió y amó, fueron representantes de todos los sectores de la Honorable Cámara y del Honorable Senado los que se levantaron para adherir al homenaje que se le rindió en esa oportunidad

Las palabras de dolor y de tirsteza fueron dichas en su hora. En esta oportunidad, se-ñor Presidente, yo quisiera rogar a la Ho-norable Cámara que permitiera el despa-cho sobre tabla de este proyecto simplisimo que se limita a autorizar que se levante un nonumento público, en la ciudad de Iqui-ue, a la memoria de don Carlos Labbé Már-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— So-licito el asentimiento de la Sala para proce-der en la forma indicada por el Honorable

Se va a dar lectura al proyecto.

El señor DIAZ.— Señor Presidente, yo solicito que se respete el acuerdo de los Comités, en el sentido de dar tiempo al Honorable señor Vargas Puebla para rendir un

homenaje.

El señor CORREA LARRAIN. — No hay acuerdo, señor Presidente. Que lo haga en la Hora de Incidentes.

El señor VARCAS.— ¿Me permite, señor Presidente, hacer una aclaración al Honorable

-HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

El señor YRARRAZAVAL.\_ ¡No hay acuer-

El señor ESCOBAR (don Andrés).- ¡Asi

El señor ESCOBAR (don Andres).— ¡Asi respetan Sus Señorias su palabra!
El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto:
"Articulo 1.0— Autorizase la erección de un monumento, en la ciudad de Iquique, por suscripción popular en homenaje a la memoria del ex Obispo de Iquique Monseñor Carlos Labbé Márquez.
"Artículo 2.0 — Autorizase a la I. Municipalidad de Iquique para cambiar el nombre de la calle "Tacna" por el de "Obispo Labbé".

Artículo 3.o — Esta ley empezará a regir esde su publicación en el "Diario Oficial". El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Camara, se probará el proyecto.

Aprobado. no no hay indicaciones, queda también

obado en particular. señor DIAZ.— Con la abstención de los

Diputados comunistas.

El señor ATIENZA (Vicepresidnete).— Con la abstención de Sus Señorías.

8. — PETICION DE PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA A FIN DE RENDIR UN HOMENAJE.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Vargas Puebla solicità nue-vamente el acuerdo de la Honorable Corpo-

ación para rendir un homenaje. El señor CORREA LARRAIN. — ¡No hay

El señor ROSSETTI.- ¡No, señor Presi-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Vargas Puebla solicita nue-vamente el acuerdo de la Honorable Corpo-

El señor ROSSETTI.— ¡No hay acuerdo! El señor CORREA LARRAIN.— No, señor

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- Hay

9 —PRORROGA DE LOS IMPUESTOS ESTA-BLECIDOS EN LA LEY 8,938 PARA FI-NANCIAR LOS PRESUPUESTOS DE LA NACION Y UN APORTE FISCAL A LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION.— SEGUNDO INFORME.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En-rando al Orden del Dia, corresponde ocu-arse de los siguientes proyectos:

1.0) El que porroga la vigencia de los impuestos establecidos en la ley 8,938.

2.0) El que libera de derechos de internación los envases de hojalata.

3.0) El que aumenta la planta del Cuerpo de Carabilacco.

Debo advertir a la Honorable Corporación ue el plazo constitucional de estos proyectos ence mañana, de modo que ellos deberán iscutirse y votarse en el día de hoy.

Propongo a la Honorable Cámara dedicar media hora a cada uno... El señor GODOY.— ¡No, señor Presiden-

El señor ATIENZA (Vicepresidente). - No

hay acuerdo.

El señor DURAN NEUMAN.— Hay que tratar los proyectos pendientes de la tabla de
Fácil Despacho, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No
hay tabla de Fácil Despacho, Honorable Di-

lugar, del proyecto que prorroga la vigencia de los impuestos establecidos en la ley nú-

señor CARAS FLORES .- ¡Perdóneme,

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión el proyecto. Ofrezco la palabra. El señor CANAS FLORES.— ¡Perdóneme, - En

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Tie-ne la palabra Su Señoria. El señor CAÑAS FLORES — Aquí se ha

repartido a los parlamentarios una tabla de Fácil Despacho.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay tabla de Fácil Despacho, Honorable Di-El señor DURAN (don Julio) .-

sita el acuerdo de la Bonorable Camara para tratar otros proyectos que los de la tabla de Fácil Despacho, señor Presidente. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Esa

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Esa tabla de Fácil Despacho corresponde a la sesión de ayer, Honorable Diputado.
El señor CIFUENTES.— Se requiere acuerdo de la Cámara, señor Presidente, para poder tratar otros proyectos que los de la tabla de Fácil Despacho.
Nosotros estamos pidiendos que se siga el orden de la tabla.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Hoporable señor Cifuentes, he manifestado a

norable señor Cifuentes, he manifestado a la Honorable Corporación que el texto de la tabla de Fácil Despacho que se ha repartido a los señores parlamentarios es la que regia para la sesión del dia de ayer. Hoy no hay tabla de Fácil Despacho, porque no alcanzó a anunciarse en la sesión de ayer, por las razones que Su Señoría sabe, como lo saben también los demás miembros de la Honorable Cámara El señor CIFUENTES.— Con las explica-nes dadas por Su Señoria, quedo muy con-

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- Muy

El señor DURAN (don Julio).— Entonces que se anuncie la tabla de Fácil Despacho para las sesiones próximas, señor Presiden-

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Opor-tunamente se hará, señor Diputado. Corresponde entonces ocuparse del proyec-to, en segundo informe, que prorroga la vi-gencia de los impuestos establecidos por la

ley N.o 8,938.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto:
PROYECTO DE LEY:
"Artículo 1.o. — La segunda cuota semestral correspondiente a 1948 de los impuestos a que se refieren los artículos 1.o y 2.o de la ley N.o 8,938, de 31 de diciembre de 1947, a pagarán con los mismos recargos que dise pagarán con los mismos recargos que di-chos artículos establecen, y regirán para ellos las normas que esa ley contempla.

El recargo de veinte por ciento (20%) del impuesto de segunda categoría pagado con posterioridad al 1.0 de julio del presente año, sobre dividendos de sociedades anónimas, será devuelto a las respectivas empresas, servirá de abono a los recargos de los i presas deban pagar en el futuro, en confor-

midad con esta ley.

Artículo 2.0. — Todos los recargos de impuestos que establecen los artículos 1.0 y 2.0 de la ley No. 6.938, así como las disposiciones y exenciones que a ellos se refieren, regirán durante el año 1949.

Sin embargo, lo dispuesto en el caticula no

sina durante el ano 1949.

Sin embargo, lo dispuesto en el artículo 2.0 de la ley N.o 8.938 no regirá respecto de los inmuebles cuyos avalúos sean modificados con motivo de las tasaciones generales que practique durante la prórroga de su vigencia la Dirección General de Impuestos Internos, en conformidad a la ley N.o 4.174, de 5 de septiembre de 1927, sobre contribuciones a los bienes raíces. blenes raices

Todas las sobretasas adicionales respecto de las internaciones, transferencias y cifra de negocios que establece el artículo 5.0 de la ley 8.938, regirán para las que se realicen o para los ingresos que se perciban durante el año 1949.

Los recargos establecidos en el artículo 2.0 de la ley N.o 8.938 no afectarán a los imponentes establecidos en leyes especiales para el servicio de empréstitos o ejecución de obras municipales ni a los autorizados de acuerdo con el artículo 27 del texto refundido de la ley de rentas municipales.

Artículo 3.o. — Los contribuyentes de ter-cera o cuarta categoría de la renta podrán revalorizar todos los bienes y partidas que constituyan el activo en sus balances poste-riores al 1.0 de julio de 1947, con excepción de los bienes a que se refiere el inciso tercero de este mismo artículo.

La revalorización deberá ser aceptada pre-viamente por la Dirección General de Im-puestos Internos y el aumento consiguiente en el valor del activo estará gravado, por una sola vez, con un impuesto que será en total de sólo un cuatro por ciento (4%) para los contribuentes que lo prayen dentro de concontribuyentes que lo paguen dentro de un plazo que vencerá el 15 de diciembre de 1948, y de seis por ciento (6%) para los que lo paguen pasada esa fecha, pero no después del 31 de diciembre de 1949. La expresada valo-rización del activo no constituirá renta im-ponible afecta a los impuestos global complementario y adicional a la renta y será, además, considerada en la estimación del capital propio del contribuyente que debe hacerse para los efectos del impuesto a los beneficios excepcionales que establecen los ar-tículos 15, 16, 17 y 18 de la ley N.o 7.144; todo con la condición necesaria de pagar el con-tribuyente respectivo dentro de los plazos an-tes expresados, los aludidos impuestos de 4% o de 6% según el caso.

No habrá lugar a aplicar las disposiciones de los dos incisos anteriores respecto de ma-terias primas, mercaderias, minerales u otros valores o blenes, si la diferencia de valor que se trata de asignaries hubiera debido tribu-tar en 3.a o 4a categoria de la renta en caso de haberse obtenido mediante la venta de dichos valores o bienes.

Efectuada la reavaluación de los bienes y pagados los impuestos correspondientes, el mayor valor pasará de hecho a formar parte del capital propio del contribuyente para todos los efectos legales, incluso los de las le-

Si los impuestos que gravan a las revalori-zaciones de que trata este artículo, no son pagados dentro de uno u otro de los plazos especialmente fijados, no habrá lugar a las disposiciones del presente artículo y sólo pro-cederá la revalorización del activo en la for-ma y con los impuestos que presente. ma y con los impuestos que prevé el artículo 16 de esta ley N.o 7.144, salvo los casos de exque contempla el articulo 14 de la

Los actuales deudores de impuestos por re-valorizaciones podrán acogerse a los benefi-cios que la presente ley otorga siempre y cuando pagaren los impuestos que esta ley señala dentro de los plazos que ella establece. Artículo 4 a. — Las sociedades anónimas

drán aumentar su capital pagado median-

podran aumentar su capital pagado median-te la capitalización de cualquiera de las re-servas que hubieren constituido.

En consecuencia, podrán también capitali-zar las reservas que se formen con motivo de las revalorizaciones que autoriza el artículo anterior y las reservas que hayan resultado o resulten de las revalorizaciones que auto-riza el artículo 16 de la ley N.o. 7.144, como asimismo las que se formen o se hayan forasimismo las que se formen o se hayan for-mado por las retasaciones de inmuebles que practique o haya practicado la Dirección Ge-

neral de Impuestos Internos, Las capitalizaciones que se hagan en con-formidad con los incisos anteriores, estarán afectas en sustitución del impuesto de 2.a categoría de la renta a uno de sólo tres por ciento (3%), slempre que dicho impuesto sea pagado el 15 de diciembre de 1948, o antes, y de cinco por ciento (5%) si es pagado pasada esa fecha, pero no después del 31 de diciembre de 1949.

Cuando la sociedad acuerde representar la capitalización de reservas por un aumento en el valor nominal de las acciones en circula-ción, estos aumentos no se considerarán ren-tas para los efectos del pago del impuesto global complementario ni adicional a la

Todas las capitalizaciones de reservas a que

tutos prescriben para el aumento de capital

Artículo 5.0. — Si después de capitalizar reservas, conforme al artículo anterior, algureservas, conforme al artículo anterior, alguna sociedar restituye a sus accionistas todo o parte del valor de sus acciones, por habei disminuido el capital social o haberse llquidado la sociedad, corresponderá pagar el impuesto a la renta de 2.a categoría sobre las cantidades así entregadas a los accionistas; pero solo en cuanto dichas cantidades no exceden del monto de las reservas antes capitalizadas. La tasa del impuesto de 2.a categoría se determinará en tal caso por las leyes vigentes al tiempo de percibir los accionistas la devolución de todo o parte del valor de sus acciones, y de ella se deducirá la tasa del impuesto que según el artículo precedente se hubiere pagado al capitalizarse las reservas.

servas.

Articulo 6.0.— Las empresas chilenas, cuyos capitales están expresados en moneda extranjera, podrán convertirlos a moneda corriente, pagando en lugar del impuesto de 2.a,
categoria establecido en la letra c) del articulo 9.0 de la ley de impuesto sobre la renta, un impuesto de cuatro por ciento (4%),
siempre que dicho impuesto se pague dentro
de un plazo que vencerá el 15 de diciembre
del presente año y de sels por ciento (6%) si
es pagado pasada esa fecha, pero no después
del 31 de diciembre de 1949.

Articulo 7.0.— Las operaciones que se ha

articulo 7.0.— Las operaciones que se ha gan en conformidad con esta ley no se considerarán utilidades ni reparto de dividendos para los efectos de las participaciones a que tengan derecho los Directores o empleados de respectivas empresas ya sea por manda-de los Estatutos o por disposiciones con-

Articulo 8.o.- Las condiciones establecidas en los artículos 3.0, 4.0 y 6.0 de la presente ley, para gozar de las rebajas de impuestos que contempian, se entenderán cumplidas, si el pago de los impuestos se hace antes del 13. de diciembre del presente año, aun cuando las tramitaciones relacionadas con los reavatramitaciones relacionadas con los relacionadas en los relaciones y conversiones de mineda extranjera nacional, no estén tota mente terminadas antes de dicho plazo.

Artículo 9.o.— Las escrituras públicas que se extiendan para aumentar el capital de cualquiera empresa, con el solo objeto de acogerse a los beneficios de esta ley, quedarán

gerse a los beneficios de esta ley, quedarán exentas del impuesto de estamplilas a que se refiere el artículo 7.0 N.o 181, de la ley de Timbres, Estampilias y Papel Sellado.

Artículo 10.o.— Los reavalúos de bienes raíces efectuados por Impuestos Internos en virtud de lo dispuesto por la ley N.o 4.174, pasarán de hecho a formar parte del capital propio para todos los efectos legales.

Artículo 11.o.— De los derechos establecidos en el decreto N.o 5.122, de 15 de diciembre de 1944, que fijó el texto definitivo del D. F. L. N.o 254 y sus modificaciones, sobre aranceles para Notarios, Conservadores y Archiveros, que se devenguen como consecuenaranceles para Notarios, Conservadores y Ar-chiveros, que se devenguen como consecuen-cia de las tramitaciones relacionadas con los reavaños, capitalizaciones y conversiones au-torizadas por esta ley, los respectivos Nota-rios, Conservadores y Archiveros retendrán para si sólo el 25%, y el 75% restante ingre-sará a rentas generales de la nación. Artículo 12.0.— Autorizase al Presidente de la Renública para entregar durante el presen-

la República para entregar durante el presen-te año a la Corporación de Fomento de la Froducción hasta cuatroclentos noventa y cinco millones de pesos. Esta invertirá durante el año un minimum de 140.000.000 de pe sos como aporte a la compañía de Acero del Pacífico S. A.; 177.000.000 de pesos a la atención de gastos relacionados con las expioraciones y expiotación del petróleo de Ma-gallanes; 126.000.000 de pesos en atender obligaciones con la Empresa Nacional de Electricidad S. A., y 44.000.000 de pesos para reintegrar avances de la Caja de Amortiza-

El Ministro de Hacienda podrá ordenar y efectuar directamente con la Tesorería Gene-ral de la República los pagos de deudas y otros gastos que deban atenderse con las can-

otros gastos que deoan atenderse con las can-tidades a que se refiere el presente artículo. Artículo 13.o.— Las mayores entradas que se produzcan como consecuencia de la apli-cación de la presente ley ingresarán integra-

mente a rentas generales de la nación.

Artículo 14.0.— El gasto que demande el cumplimiento de lo que dispone el artículo 8.0 será cubierto con el excedente de entradas que producirá la ley N.o 8.938, de 31 de diciembre de 1947, después de cubierta la di-ferencia entre los gastos y las entradas que anota la ley N.o 8.939 de Presupuestos para el presente año y con las mayores entradas que producirán durante el presente año las disposiciones de la presente ley. Artículo 15.0— La presente ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en

el Diarlo Oficial'

El señor ATIENZA (Vicepresidente). discusión general el proyecto. En conformidad al artículo 64 del Reglamento, en relación con el artículo 125 del mismo, quedan de hecho aprobados, sin votación, los artículos 5.0 8.0 (ex 7), 12 (ex 8.0), 13 (ex 9), 14 (ex 10) y 15 (ex 11).

Ofrezco la palabra sobre el artículo 1.o. El señor ALDUNATE.— Pido la palabra,

señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tie-

Phillips. — Señor ALDUNATE PHILLIPS. — Señor Presidente, la Comisión de Hacienda acaba de despachar, hace pocas horas, el estudio de las diferentes modificaciones que se pre-

sentaron al proyecto de ley en discusión.
Respecto del proyecto que tuvieron oportunidad de conocer mis Honorables colegas,
se han mantenido sin modificaciones los articulos 5.0, 7.0, 8.0, 9.0 y 10.0, aun cuando los
artículos 7.0, 8.0, 9.0 y 10.0 han cambiado
su numeración.

su numeración.

Han sido objeto de modificaciones los artículos 1.0, 2.0, 3.0, 4.0 y 6.0.

En seguida, hay una serie de artículos nuevos que han sido agregados al proyecto y que oportunamente, en su debate partícular, tendré la oportunidad de informar a mis Honorables colegas.

En el artículo 1.0 hay una modificación que se refiere a su inciso 2.0, para agregarle, a continuación de la frase "sobre la renta", esta otra: "o los bienes raices".

Esta indicación fue presentada por el señor Ministro de Hacienda, y ella fue aprobada por la Comisión en la mañana de hoy.

or la Comisión en la mañana de hoy. El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacien-

Se rechazó en la Comisión, Honorable Diputado. Se dió otra redacción a la indicación del

Ministro de Hacienda. El señor ALDUNATE PHILLIPS.— El in-

ciso segundo del artículo primero quedó redactado en la forma siguiente:

El recargo de veinte por ciento (20%) del impuesto de segunda categoría pagado con posterioridad al 1.0 de julio del presente año, sobre dividendos de sociedades anónimas, será devuelto a las respectivas empresas, o servirá de abono a los recargos de los impuestos sobre la renta que las respectivas empresas deban pagar en el futuro, en conformidad con esta ley.

El seáor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado, Su Señoria?

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Si, señor Presidente.

fior Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). —
Ofrezco la palabra sobre el articulo primero.
Si le parece a la Honorable Cámara, se

daria por aprobado. El señor ABARCA.— Con nuestros votos en

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Aprobado, con los votos en contra (h) Sus Se-

as. n discusión el articulo segundo. frezco la palabra. señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pido la

palabra. El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra, Su Señoria.

El señor ALDUNATE PHILLIPS. Fil señor ALDUNATE PHILLIPS.— Senor Presidente, el artículo segundo también ha sufrido algunas modificaciones, tres de las cuales fueron presentadas por el señor Ministro de Hacienda. De éstas, dos tienen por objeto, exclusivamente, mejorar su redacción y la tercera aclararla.

En el inciso primero del artículo segundo, donde antes se decía: "fodos los impuestos

en el inciso primero del artículo segundo, donde antes se decia: "todos los impuestos establecidos en los artículos primero y se-gundo de esta ley", ahora se expresa: "todos los recargos de impuestos", como que efecti-

vamente estos son En el inciso segundo se agregó la frase: prórroga de...", a continuación de se: "que practique durante..."

Anteriormente decia: "Sin embargo, lo dis-puesto en el artículo 2.0 de la ley N.o 8,938 puesto en el artículo 2.0 de la 1ey N.0 8,936 no regirá respecto de los immuebles cuyos avalúos sean modificados con motivo de las tasaciones generales que practique durante su vigencia la Dirección General de Impuestos Internos...". Ahora se establece: "... duran-

te la prórroga de su vigencia la Dirección General de Impuestos Internos..." Finalmente, la tercera indicación, del se-ñor Ministro de Hacienda, fué aprobada tam-

nor Ministro de Hacienda, fue aprobada tam-bién y corresponde al inciso final del artículo segundo que aparece en el informe que tie-nen en su poder los Honorables colegas. Dicho inciso final dispone que "los recar-gos establecidos en el artículo 2.0 de la ley N.o 8,938 no afectarán a los impuestos esta-blecidos en leyes especiales para el servicio de empréstitos o ejecución de obras munici-pales ni a los autorizados de acuerdo con pales ni a los autorizados de acuerdo con el artículo 27 del tetxo refundido de la ley

no fué propuesta por el señor Ministro de Hacienda. La indicación del señor Ministro

la analizaré posteriormente.

Este inciso final fué propuesto por el Honorable señor García Burr y defendido por el Honorable señor Izquierdo

el Honorable senor l'aquierdo.

Tiene por objeto eliminar de este recargo
la contribución de Bienes Raices que ha sido
impuesta sobre diferentes comunas, con la
finalidad exclusiva de servir ciertos empréstitos de carácter municipal y ciertas obras comunales. En consecuencia, las comunas c han tenido un criterio progresista no serán injustamente sancionadas con un recargo frente al impulso independiente que ellas han

La tercera indicación, a que me referi equi-La tercera indicacion, a que me reieri equi-vocadamente, propuesta por el señor Ministro de Hacienda, pasó a ser el penúltimo inciso del artículo segundo, que dice: "Todas las sobretasas adicionales respecto de las inter-naciones, transferencias y cifra de negocios que establece el artículo 5.0 de la ley 8,938, regirán para las que se realicen o para los

regirán para las que se realicen o para los ingresos que se perciban durante el año 1949".

Como pueden apreciar los Honorables colegas, ésta es la reglamentación o aclaración del impuesto ya establecido por el primitivo artículo 5.0 de la ley 8,938, prorrogada por la ley en debate.

ley en depate. Il señor ROSSETTI.— ¿Ha sido modifica-la vigencia de los impuestos, Honorable

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).- Pido la palabra, señor Presiden-

El señor ALDUNATE PHILLIPS.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— No he terminado todavía, señor Presidente.
Además, la Comisión de Hacienda, en la mañana de hoy, modificó el plazo de prórroga que, en el proyecto que la Honorable Cámara conoció en su primer informe, era hasta los años 1949 y 1950. Ahora bien, la Comisión lo limitó hasta el año 1949, exclusivamente, es decir, prorroga el recargo sobre las actuales contribuciones hasta el año 1949, inclusive.

He terminado, señor Presidente. El señor ALESSANDRI (Ministro de Ha-clenda).— Pido la palabra, señor Presiden-

El señor ATIENZA (Vicepresidente). —

Tiene la palabra, Su Señoria.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Ha-El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, quiero rogar a la Honorable Cámara que mantenga el criterio manifestado en el primer informe de la Comisión de Hacienda en lo que se refiere al plazo de la vigencia de los impuestos a que se refiere el proyecto en debate.— El proyecto primitivo del Goblerno pedía la prórroga de estos impuestos hasta el año 1952. Después, la Comisión en su primer informe, los mantuvo solamente hasta el año 1950.

la discusión general de este proyecto en la discusion general de este proyecto, se planteó una indicación, que fué aceptada en el segundo informe por la Comisión, en el sentido de que estos impuestos rijan so-lamente hasta el año 1949.

lamente hasta el año 1949.

Pues blen, quiero hacer presente a la Honorable Cámara que la ley 8,920 prorroga la
vigencia de los impuestos establecidos por la
ley N.o 7,750, por los años 1948 y 1949, y que,
en consecuencia, el año próximo sería necesario renovar estos impuestos. En el caso que
se acogiera la modificación introducida por
la Comisión de Hacienda, en su segundo inrio renovar estos impuestos. En el caso que se acogiera la modificación introducida por la Comisión de Hacienda, en su segundo informe, los impuestos a que se refiere el presente proyecto regirian solamente por el año próximo y también habria que renovarios.

Debo recordar que, de acuerdo con las disposiciones canstitucionales, es necesario presentar el proyecto de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación, debidamente el des y Gastos de la Nación, debidamente el conservaciones de conservaciones en conservaciones de conserv

das y Gastos de la Nación, debidamente fi-nanciado, antes del 31 de agosto de cada año. puestos por plazos tan breves crea al Ejecu-

En efecto, en los momentos mis el Ejecutivo debe estar confeccio Presupuesto, debe estar pidiendo Presupuesto, ucor estar policido al O Nacional leyes de prórroga de impue puede ocurrir, como efectivamente su año pasado y como sucede en el presa estas leyes de impuestos no aisca despachadas, y, por consiguiente, el to de Presupuesto de Entradas y Gas-Nación no alcance a consultar esta-Nación no alcance a consultar efec Nación no alcante a constitual efect todos los gastos del año siguiente l tonces, a convertirse en una mera 16 obligación constitucional que tiene obligación constitue de projectos de puestos debidamente financiados, anter

de agosto.

Por este motivo, me atrevo a rogar que no norable Cámara, en visita de que no fuerte cuota de impuestos que va a ser sario renovar en el curso del año prominsista en mantener el criterio de esta companya de la companya insista en mantetter e esterio de este estos impuestos solamente para el año Era lo que deseaba manifestar. El señor ROSSETTI.— Pido la palab

nor Presidente

El señor BERMAN. — Pido la palaba nor Presidente

fior Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

a continuación, el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI. — Yo creo, seta El señor ROSSETTI — Yo creo, sem sidente, que estos impuestos son ya p nentes y que constituye una ilusión, den la realdad financiera del país, limita una fecha determinada, pues esto sub ya a servir para ir produciendo déficiaño en que termine la vigencia de un h

Si la realidad está indicando que necesita estos impuestos y el Congreso nal los aprobó una vez y ahora la Hon Cámara volverá a hacerlo, me parece hay razón financiera alguna que autor ta limitación que ha fijado la Comi-Hacienda. De manera que adhiero al miento del señor Ministro y, por lo me hubiera concurrido a la Comisión de l da, habria votado en la forma plantes Su Señoria en el proyecto primitivo. El señor ATIENZA (Vicepresidente)

ne la palabra el Honorable señor Ben El señor BERMAN.— Señor Presidenta iniciativa de los Honorables Dia ta iniciativa de los Honorables Disconservadores señores Héctor Corra milo Prieto, de reducir la vigencia de impuestos sólo hasta el año 1949, no como ye sino una repetición de los hecho cidos a raiz del estudio de un proyecto. lar. Primero, se despacharon proyec aumentaban algunos tributos por el an En seguida, se solicitó la prórroga d impuestos por el año 1948, prórroga q aceptada por la Cámara de Diputados posteriormente, el Honorable Senado

sólo al primer semestre del presente si En la iniciativa del Ejecutivo que estudiando el Gobierno solicitó ga de estos tributos hasta el año 1952 : siblemente, coincidirá con el término tucional del mandato del Excelentism Gabriel González Videla. Y como ésa una fecha definitiva en la historia de los Diputados conservadores, junto e liberales, la redujeron al año 1950, en mer informe, y al año 1949, en el segu

El señor ALDUNATE PHILLIPS. - () mite una interrupción, Honorable cole El señor BERMAN.— En esta activa jar años ha equivocado también el E su posición, porque, si las necesidades orden permanente, no terminan cuan pira el plazo constitucional del Preside la República. Si el Presidente de la R ca desea "repetirse el plato" y seguir 1958, ¿vamos a prorrogar estos tributa

Señor Presidente, creo que esta fijat fechas es sólo una manifestación de conflanza en el Ejecutivo de parte parlamentarios que están en el Gobier El señor ROSALES — Así es.

El señor BERMAN. — El Senado y en da la Cámara, al despacharle al Ejecu yes anteriores de tributos sólo por un tre, demostraron que querian fiscaliz pasos y ver si se portaba de acuerdo o compromisos que tenia contraidos, con yoria actual, que tienen muy presente tamiento que ha dado el Presidente de pública a los compromisos contraidos nosotros. Ningún Parlamento de n nosotros. Ningún Parlamento de imparte del mundo da a un Gobierno Nación estable, como la nuestra, tribulpor seis meses. Un Gobierno digno bría aceptado estos plazos. Ahora se sólo por un año y el señor Ministro p sean por dos años. Y los parlamentar votan como una tabla las leyes que rán la democracia chilena, cuando s de dar tributos al Gobierno, desean l

centavo a centavo Si nosotros hubiésemos sido Diputado Si nosotros hubiesemos sido Directo estas tos, en caso que fueren necesarios, con ter definitivo, sin ninguna restricción que habriamos mirado las necesidade que habriamos mirado las necesidades por las costas con contra contr

manentes de la Nación y no las pos ocasionales de la política imperante. Es por ello, señor Preside declaramos, en nuestra calidad de de que esta disposición que reduce sólo la confianza de la mayoría en el Gob lo que se refiere a tributos, indica, en una desconfianza hacia el actul

bierno de parte de su mayoría señor ATIENZA (Vicepresiden

Ofrezco la palabra.

El señor MAIRA. Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente)

de usar de ella Su Señoría.

El señor MATRA.— En la sesión de la Comisión de Hacienda se voto el dicación, por lo cual se eliminaba el gra

Nosotros votamos en la Comisión pasa mantuviera el artículo primitivo e forme y se rechazara, en consecuento de la comisión de la comisión de la comisión de la comisión de Hacienda, dejamo de artículo aprobado por esta Corporación primer informe.

primer informe.

El señor ABARCA.— Pido la palant
El señor ATIENZA (Vicepresidente)
de usar de ella Su Señoría.

El señor ABARCA.— Ha sido propio
mayoría de este Parlamento imponer a

biarno la politica que ha querido. Por eso, no ha sido raro oír de labios del Honorable sa-nor Maira una explicación que no convence

a nadie.

Es un hecho cierto que aqui sólo imperan, los acuerdos que, sobre cada problema, adoptan los dirigentes de los Partidos Conservador y Liberal, de los cuales son tan asiduos oradores los parlamentarios del Partido

Radical.

Durante la discusión general de este proprecto, ya nosotros dijimos lo que esta prorroma de impuestos significaba para la economia del país y para sus finanzas. Manifestamos que este proyecto no traia ningún beneficio para el país y que, por el contrario,
edio permitia a la reacción seguir desarrollando su acción dentro del actual Gobierno.

Ahora, señor Presidente ¿por que se restringe tanto la concesión de estos recursos
al actual Gobierno? Porque no hay ninguna
confianza en la labor administrativa del Ejecutivo y, yendo aún más lejos, podría decir

cutivo y, yendo aún más lejos, podría decir que no se considera con seriedad el desarrollo que da el actual Gobierno a su politica fi-nanciera.

La mayoria no tiene ninguna seguridad en la lealtad y en la civilidad con que el actual Gobierno pueda cumplir sus compromisos. En esta forma nos explicamos por qué esta

En esta forma nos explicamos por qué esta mayoria restringe el otorgamiento de estos recursos al actual Gobierno.

Se ha hecho mucho alarde de que este Gubierno es presidencial-administrativo y de que la gestión del señor Ministro de Hacienda cuenta con la absoluta confianza de los que lo apoyan. Sin embargo, aqui están los hechos. Hipócritamente se está diciendo al país que el Ejecutivo tiene un plan y que el Congreso le da su apoyo. En los hechos concretos no hay tal, sino un tira y afioja para imponer una politica determinada de uno u otro partido de Gobierno.

En realidad, lo que se busca es un afianzamiento de carácter electoral, lo que en definitiva conseguirán.

El Partido Radical no constituye para ellos

El Partido Radical no constituye para elle

nitiva conseguiran.

El Partido Radical no constituye para ellos ninguna preocupación porque, como lo dijo muy bien el Honorable señor Escobar Zamora, sóño lo ocuparán para barrer este local.

Nada más, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cárdenas.

El señor CARDENAS.— Los Diputados democráticos vamos a votar favorablemente la petición del señor Ministro de Hacienda para que el plazo de vigencia de estos impuestos sea el establecido en el primer informe.

Consideramos, señor Presidente, que hay que darie al Ejecutivo los medios económicos necesarios para que afronte con éxito el reajuste económico de los empleados de la Administración Pública, ya que éstos, dada la enorme carestía de la vida, no están en condiciones de costear sus gastos con sus actuales emolumentos, y el Gobierno no puede hacer el milagro de reajustar sueldos o jubilaciones si se le niegan los recursos económicos su serveias con tal obteto.

cer el milagro de reajustar sueldos o jublia-ciones si se le niegan los recursos económi-cos que precisa con tal objeto.

Es indispensable, pues, otorgar estos re-cursos económicos tanto más cuanto por este proyecto de ley quedarán exentos del pago de contribuciones los bienes raíces de las so-ciedades mutuales y sindicales.

Nada más, señor Presidente.

El señor PRIETO (don Camilo).— Pido la palabra señor Presidente.

palabra, señor Presidente

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Pue-de usar de ella, Su Señoria. El señor PRIETO (don Camilo).— Señor

El senor PRIETO (don Camilo).— Senor Presidente, mi partido votará este articulo tal como fué despachado por la Comisión de Haclenda, o sea, por el mantenimiento de los impuestos durante el segundo semestre del presente año y durante todo 1949, ya que el producto de ellos tiene una destinación especifica; no asi para el año 1950, porque no se conocen los gastos que habrá que financiar entrenes. entonces

Por otra parte, ya que estoy con el uso de la palabra y ante las observaciones del Ho-norable señor Berman con motivo de nues-tra posición en la Comisión de Hacienda, en que él cree ver una incongruencia de parte de nosotros, quiero dejar constancia de que la de él es mayor, ya que el Honorable Dipu-tado, precisamente, votó por que no se au-mentaran los impuestos a la propiedad agri-

El señor ROSALES .- Porque esos los pa-

ga el pobre, al final. El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Pue-de usar de la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor ALDUNATE PHILLIPS .- Señor El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Señor Presidente, deseo manifestar en esta oportunidad que la mayoría de la Comisión de Hatienda al limitar la vigencia de los impuestos a un año, no ha tenido en momento alguno de espiritu ni el deseo de manifestar falta de contianza en la gestión financiera del Gonerno. Muy por el contrario. Sabemos perectamente que hasta el año pasado se manifesto en esta Sala, en todos los sectores, que la país experimentada un ambiente de can-

ifestó en esta Sala, en todos los sectores, que el país experimentaba un ambiente de cantancio tributario, o fatiga tributaria, como liferon algunos ex Ministros de Hacienda. Frente a esto, Honorable Cámara, ha lleado a dirigir las finanzas del país un homore que inspira absoluta confianza a los contibuyentes y a la gente de trabajo. Nosotros, ada vez que nos ha solicitado la aprobación e nuevas contribuciones, las hemos aceptaco; pero, por lo mismo, por esta confianza ue nos produce la gestión financiera actual, atamos convencidos de que dentro de la stamos convencidos de que dentro de la rientación que el Ministerio de Hacienda esimponiendo en la gestión financiera del stado, no será necesaria, felizmente, la viencia continuada de estos impuestos y eseramos que baste con esta prórroga transi-

stamos que baste con esta prórroga transiria.

Sabe el señor Ministro de Hacienda y el
fecutivo que si se sigue dentro de las orienaciones de sobriedad y de moralidad que
oy dia han sido impuestas en la Administrafon Pública, encontrarán siempre los votos
e los Diputados de estos bancos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) —
frezco la palabra.
El señor ATIENZA (Vicepresidente) —
frezde la palabra.
El señor FERMAN. — Pido la palabra, seor Frealdente.
El señor EERMAN. — Señor Presidente, el
marable señor Prieto ha querido rebatire, aduciendo algunas razones que Su Sede dos materias distintas y, por otra parno hace sino que confirmar la posición que
mos mantenido frente al conjunto de este
ovecto.

Hemos votado en contra de los aumentos
los tributos, porque estimamos que ellos
carecen la vida, bajan el valor adquisitivo
la moneda y aumentan el hambre de los
alariados del país.

En segundo lugar, señor Presidente, como

En segundo lugar, señor Presidente, como

uno de esos tributos, el tributo a la tierra, era el que un Honorable Diputado conserva-dor, el Honorable señor Izquierdo, pretendía

uno de esos tributos, el tributo a la tierraera el que un Honorable Diputado conservador, el Honorable señor Izquierdo, pretendia
suprimir, votamos con el para que, ya que
no podiamos obtener el rechazo del aumento de todos los tributos, siquiera obtuviéramos el rechazo de una parte.

Es cierto que en la Comisión escuchamos
que con ello favoreceriamos a los grandes latifundistas, como asi lo reconociereron los proplos Diputados de Derecha; pero nosotros
pensamos además en los miles de hombres
modestos que tienen pequeñas extensiones de
tierras y por esto, aunque ello significa favorecer a algunos grandes agricultores, hemos
dado nuestros votos — y que lo sepan ellos—
para que no se aumente este tributo, en la
esperanza de que sembrarán los porotos y demás granos alimenticios que necestiz el puebio, y lo vendan a precios equitativos.

Pero en seguida hemos planteado una cuestión que eluden los colegas y que ya no es de
nuestra responsabilidad. Hemos dicho que
cuando se tiene confianza en un Gobierno y
se mira al bien general de la nación, los tributos no se prorrogan cada seis meses o cada
año, sino que se establecen tributos permanentes. Nosotros, si hubiéramos estimado necesario algunos tributos, los habriamos establecido en forma permanente, indicando también las medidas de control para que no se
pignoraram esos recursos o se les diera un
destino que la soberanía nacional no desea.
Pero el Honorable señor Prieto presentó aqui
una indicación, que desmiente las reiteradas
palabras de confianza que ha pronunciado
para el señor Ministro de Hacienda, palabras
que fueron como si nuestra intervención hubiera puesto en riesgo su permanencia en el
Gabinete, subrayadas con elocuencia por el
Honorable Diputado Informante. A pesar de
esas palabras, el señor Ministro de Hacienda
solicita la vigencia, durante un año más, del
aumento de los tributos, y ellos no le escatiman elogios y manifestaciones de confianza,
pero el aumento que solicita no se lo van a
dar...

El señor PRIETO (don Camil pero el aumento que solicita no se lo

ar...
El señor PRIETO (don Camilo).— ¡Pero reiteramos esa conflanza!
El señor CURTI.— ¡Y cada vez que sea ne-

El señor CURTI.— ¡Y cada vez que sea ne-cesaria!
El señor BERMAN.— Y quiero hacer notar que un procedimiento similar no han tenido Sus Señorias para otros proyectos de leyes cuya aprobación ha solicitado el Ejecutivo, que no le han significado efectos inmediatos para sus bolsillos, pero que en cambio han causado enormes sufrimientos para la pobla-ción, como lo recordé en la Comisión de Ha-cienda.

clenda.

El campo de concentración de Pisagua es mirado sin ningún sentimiento humano por la gran mayoría de los que se sientan en este hemiclo. Nada les importa oír de hombres enfermos o de otros que acaban de morir, como ha ocurrido con el profesor Isaías Fuentes, Se le envió a Pisagua, donde se enfermó a consecuencia de los porotos que se le dieron a comer y que tuvieron que hacerla mal, pues sufría de una afección hepática. Sometido a una operación, no la resistió.

'Tampoco parecen sentir nada cuando se les habia de hombres como Américo Zorrilla, que

Tampoco parecen sentir nada cuando se les habla de hombres como Américo Zorrilla, que acaba de ser flagelado en la Sección de Investigaciones de Santiago. A las dos de la mañana le quemaron con corriente eléctrica los brazos y las piernas, y también los testiculos, con el objeto de que confesara lo que una ataremantadorse quarian.

sus atormentadores de que contesara lo que sus atormentadores querian. Las leyes inhumanas que hacen posibles estas atrocidades y las iniciativas del Ejecu-tivo que las propone al Parlamento, han con-tado con la presencia y con los votos de la casi totalidad de los señores Diputados de este hemiciolo. este hemiciclo.

este hemiciclo.

Por esta razón, señor Presidente, hemos querido subrayar el hecho de que esta mayoria del Congreso Nacional tiene confianza en el Gobierno cuando a éste le corresponde hacer cumplir disposiciones legales inhumanas y de tipo nazi; es decir, cuando el Gobierno puede satisfacer su placer sádico de ver aplicar leyes represivas inhumanas. En cambio, cuando el Gobierno pide el establecimiento permanente de tributos para seguir aplicando su plan económico de benefici, geaplicando su plan económico de beneficio general para todas las actividades nacionales, la mayoria de este Parlamento le dice: "No aceptamos estos tributos por un año, sino por seis meses"

Queremos destacar esta inconsecuencia en actitud de la mayoría que actualmente apoya a este Gobierno.

Frente a esta conducta ambigua, se pre-senta la de nuestro partido que está franca-mente en la oposición, que declara que no tiene confianza aiguna en la forma como se gobierna —desconfianza que no se refiere a la persona del Ministro de Hacienda, señon Jorge Alessandri, sino a la gestión adminis-

trativa del Gobierno en su conjunto. Nuestra actitud es la de oposición franca y abierta. A propósito de esto, señor Presidente, re-cordamos que, cuando otros sectores políticos formaron parte de la oposición al Go-bierno del senor Arturo Alessandri, votaron en contra hasta el proyecto de ley del Pre-supuesto Nacional, y con ello pretendieron negar al Gobierno de aquellos días los recursos necesarios para pagar a los empleados públicos. Pues bien, señor Presidente, tal actitud fue adoptada por los radicales, presididos en ese entonces por don Gabriel G zález Videla, con el exclusivo proposito de hacer oposición y porque no estaban confor-mes con el Gobierno del señor Alessandri. Nosotros no somos tan extremistas, señor

Presidente. único que deseamos es que haya una graduación prudente en el aumento de los tributos, de manera que no se grave a los consumidores, que forman la gran mayoria de la población. De paso hemos querido establecer, repito,

la actitud incongruente y doble de les Dipu-tados conservadores y liberales frente a este proyecto. Parlamentarios de ambos grupos políticos han expresado palabras de elegio para el señor Ministro de Haclenda; pero ne han aceptado conceder al Gobierno los recur-

sos que éste necesita.

El señor DIAZ.—Nadie se conmueve... El señor ROSALES .- Pido la palabra, señor

residente. El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tie-

el a palabra su Senoria.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, la actitud asumida esta tarde por los sectores políticos que integran la mayoria de esta Honorable Cámara de Diputados retrata de cuerpo entero y de perfil, pudiera decirse, a sus integrantes y sirve también para revelar las interprientes de estos grupos políticos y explica por si sola la politica que se ha seguido

desde el Gobierno en el orden económico y

social. Nadie duda, señor Presidente, que el actual Gobierno de la República ha ido de concesión en concesión, que ha abandonado denberadamente el programa que juro cumplir, que se ha apartado del pueblo que lo eligió, para imponer una politica de represión, que únicamente favorece a las grandes compa fias imperialistas, y a ese pequeño grupo de privilegiados que en nuestro país, como acabo de decir, lo forman los grandes y poderosos terratenientes, los banqueros, agiotistas y especuladores que viven del esfuerzo ajeno, sin trabajarle un dia a nadle, hambreando al pueblo y provocando una situación de mi-

sin trabajarle un dia a nadie, hambreando al pueblo y provocando una situación de miseria y desesperación en que hoy se debate. Estos sectores han puesto a prueba al Gobierno en varias oportunidades y le han dicho que tendrá ciertos recursos, por determinadas cantidades de dinero, siempre que él deje caer sobre los sectores democráticos y progresistas de nuestro país todo el peso de esta política inhumana que ha aido denunciada aquí.

aquí.

Acabo de ver a un hombre en los Tribunales de Justicia, un hombre modesto, tranquilo, débil y con su salud muy quebrantada,
que ha sido bárbaramente fiagelado en los
Servicios de Investigaciones. Ahi está con sus
brazos quemados el ciudadano Américo Zorrilla; está todavía semiconsciente en una
sala de los Tribunales de Justicia.

El tué Administrator de Justicia.

sala de los Tribunales de Justicia.

El fué Administrador del diario "El Siglo", de ese diario que fué el único que defendió, apoyó y contribuyó decisivamente al triunfo de la candidatura del actual Presidente de la

Y es extraño que no se produzca en esta Honorable Cámara conmoción alguna cuando se denuncian hechos tan salvajes y brutales como éste, que constituyen una afrenta y una vergüenza para nuestra democracia. Ante esta faita de sensibilidad que demuestran los señores mayoritarios yo pregunto:

an los señores mayoritarios, yo pregunto ¿Dónde quedan los derechos del hombre: ¿Dónde queda los derechos del hombre? ¿Dónde queda el respeto a la persona huma na, y las garantias de los ciudadanos de que tanto hablan Sus Señorias en esta Honorable Corporación? ¿Dónde ha quedado todo esto? ¿Qué dicen los Diputados radicales? ¡No dicen una palabra!

No dicen una palabra! Antiguamente, en otros tiempos, hombres de este partido lucharon con fervor defendiendo principios de democraçia, principios de democraçia.

cararon con letvor detendenco principios de democracia, principios de dignidad, de libertad, de igualdad y de fraternidad, y ahora aceptan mansa y resignadamente la consumación de estos atropellos inauditos a nuestra democracia; estos atropellos a la personalidad humana, que rebajan nuestra condición de país civilizado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente)

ción de país civilizado. El señor ATIENZA (Vicepresidente). Honorable señor Rosales, ruego a Su Se

ria...

El señor ROSALES.— En nombre de los
Diputados comunistas, levanto mi protesta
por estos actos inhumanos, por la vergüenza
que está pesando hoy sobre la República.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).—
Ruego a Su Señoria referirse al proyecto en
debate.

—Varios señores Diputados hablan a la vez.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Díaz Iturrieta!

El señor ROSALES.—Señor Presidente... El señor ATIENZA (Vicepresidente).— uego a Su Señoría mantenerse dentro del

El señor CORREA LARRAIN. - Más sereno,

El señor CORREA LARRAIN.— Más sereno, si es posible.
El señor ROSALES.— Queremos, pues, significar que en todo esto no hay más que el deseo de permitirle al Gobierno estos recursos para ver cómo actúa, por ver si continúa por el mismo camino que ha seguido hasta ahora; y si este Gobierno no accede a todo lo que ellos anheian, le quitarán estos recursos, porque así son, señor Presidente: implacables cuando se trata de sus intereses. Ellos los dan en la medida justa y conveniente para la defensa de sus privilegios.

Por eso es que aqui ratifico las palabras de los colegas señores Berman y Abarca, ex-presadas en la discusión de este proyecto. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra. El señor SECRETARIO.— El Comité Ra-

dies ha pedido la clausura del debate. En votacin la calusura.

En votación la calusura.

—Durante la votación:

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Estamos contra la mordaza!

El señor IZQUIERDO.— ¡Ahora!

El señor ESCOBAR DIAZ.— ¡Siempre!

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 16 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—

Aprobada la clausura del debate.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se votarian los incisos 1.0 y 3.0 del artículo 2.0, que han sido materia de discusión.

En votación el inciso 1.0 del artículo 2.0. El señor SECRETARIO.— Dice el Inciso 1.0 del artículo 2.0.

del artículo 2.0:

del artículo 2.0:

"Todos los recargos de impuestos que establecen los artículos 1.0 y 2.0 de la ley número 8,938, así como las disposiciones y exenciones que a ellos se refieren, regirán durante el año 1949".

El señor ROSSETTI.— Que se vote la modificación primero, señor Presidente.

LABLAN VARIOS ENCORPES DIMINATORS.

dificación primero, señor Presidente.

-- HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

El señor ROSSETTI.— Que se vote la modificación primero, señor Presidente.

El señor BERMAN.— Que se vote el in-

ciso 1.0. El señor ATIENZA (Vicepresidente)...

va a votar el Inciso 1.0 del artículo 2.0.

es rechazado, se entendería aprobado...

El señor ALESSANDRI (Ministro de Ha-

cienda). — Señor Presidente, hay varias modi-ficaciones respecto de este inciso; algunas de

calcalenes respecto de este inciso; algunas de ellas sen aceptables, pero otras no.

Le únice que hay que poner en votación es le relativo al año, o sea, si los recargos rigen por 1949 o por los años 1949 y 1950.

El señer ABARCA.— No, señor Presidente, hay que votar conforme al Reglamento.

—HABLAN VARIOS SERORES DIPUTADOS

A LA VEZ.
El sañor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me perEl sañor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente? El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra,

Su Señoria.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— En el inclso en debate inciden dos modificacio-

nes...
El señor ABARCA.— Está cerrado el de-

El señor GODOY.— Estamos en votación.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara he concedido el usa de la palabra al Honorable señor Aldunate para que explique las modi-licaciones.

El señor ABARCA.— Nosotros no lo hemos

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— La primera de las modificaciones tiene por objeto agregar la expresión "los recargos" antes de la palabra "impuestos".

El primer informe decia "todos los impuestos"; con la modificación propuesta quedará "todos los recargos de impuestos". Esta es una modificación, como puede apreciario la Honorable Cámara, exclusivamente de ca-rácter gramatical y, sin duda alguna, habrá unanimidad para aceptaria.

En seguida, se entraria a la otra modifica-ón controvertida, la que se refiere al plazo. —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

A LA VEZ. El señor ATIENZA (Vicepresidente) .-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se va a votar el inciso primero del artículo 2.0, en la parte que se refiere al plazo. Si se rechaza, se entenderá aprobado el plazo establecido en el primer informe.

El señor YANEZ.— ¿Es un año o dos años?
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Es un año, según el segundo informe de la Comisión.

El señor ABARCA. — Según el proyecto, es hasta el año 1949.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).--Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio,
El señor YANEZ.— ¡No podemos entender,

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

A LA VEZ A LA VEZ.

El señor ROSSETTI. — La disposición que
se debe aprobar es la disposición antigua.
El señor ABARCA. — ¡Estamos votando, se-

nor Presidente!
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Is-

tamos en votaci -HABLAN VARIOS SERORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

—Practicada la votación en ferma econémica, dió el siguiente resultado: por la afigmativa, 27 votos; por la negativa, 37 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En consecuencia, queda rechazado el inciso primero del artículo 2 o, en la parte que se reflere al plazo: y en consecuencia, queda estra parte que se reflere al plazo: y en consecuencia, queda estra parte de la plazo: y en consecuencia, queda estra parte de la plazo: y en consecuencia, queda estra por la plazo: y en consecuencia, queda estra por la plazo: y en consecuencia queda estra plazo: y en consecuencia queda estra plazo: y en consecuencia que de la plazo de fiere al plazo; y, en consecuencia, queda apro-bado el inciso con el plazo establecido en el primer informs

señor DIAZ.— ¡No, señor Presidentet señor ABARCA.— ¡Pero qué es eso, se-

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

El señor ABARCA.— ¿Qué resultado es el que se ha proclamado?

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Se rechaza el inciso 1.0...

El señor DIAZ.— Se rechaza el inciso primero, y nada mas, señor Presidente.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Se entiende aprobado que los recargos regiran por los años 1949 y 1950.

El señor DIAZ.— ¡No, señor Presidente!— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

A LA VEZ El señor BRAÑES. — Así fué propuesta sa

votación señor ATIENZA (Vicepresidente).— El inciso 3.0 es casi un complemento del inciso 1.0:

Todas las sobretasas adicionales respecto de las internaciones, transferencias y cifra de negocios que establece el artículo 5.0, de la ley 8,938, regirán para las que se realicen los ingresos que se perciban durante

Si le parece a la Honorable Cámara, se da-rá por aprobado también en la misma forma y con el mismo alcance del inciso 1.0. Aprobado.

Quedarian asimismo aprobados los incisos 2.0 y 4.0, porque no han sido objeto de dis-

En discusión el artículo 3.0.

Ofrezco la palabra. El señor IZQUIERDO.— Señor Presiden-

El señor BERMAN. — Pido la palabra, sefior Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Infor-

esta en discusión el artículo 3.0. El señor SECRETARIO.— Dice el artículo

Articulo 3.o- Los contribuyentes de ter-Artículo 3.0— Los contribuyentes de ter-cera o cuarta categoria de la renta podran revalorizar todos los bienes y partidas que constituyan el activo en sus balances poste riores al 1.0 de julio de 1947, con excepción de los bienes a que se refiere el inciso tercero de este mismo artículo.

La revalorización deberá ser aceptada pre-viamente nor la Piracción, General de Im-

viamente por la Dirección General de Im-puestos Internos y el aumento consiguiente en el valor del activo estará gravado, por una sola vez, con un impuesto que será en total de solo un cuatro por ciento (4 0)0) para los contribuyentes que lo paguen dentro de un plazo que venecrá el 15 de diciembre de 1948, y de seis por ciento (6 00) para los que lo paguen pasada esta fecha, pero no después del 31 de diciembre de 1949. La expresada valorización del activo no constituirá renta imponible afecta a los impuestos global com-plementario y adicional a la renta y será, además, considerada en la estimación del capital propio del contribuyente que debe ha-cerse para los efectos del impuesto a los be neficios excepcionales que establecen los ar-tículos 15, 16, 17 y 18 de la ley número 7,144; todo con la condición necesaria de Pagar el contribuyente respectivo dentro de los planos antes expresados los abudidas impuestos. antes expresados, los aludidos impuestes de

de los de 6 do, según el caso.

No habrá lugar a aplicar las disposiciones de los dos incisos anteriores respecto de materias primas, mercaderias, minerales u otros valores o bienes, si la diferencia de valar que se trata de asignarles hubiera debido tributar en 3 a 6 4 a catagonia. tar en 3.2 o 4.2 categorias de la menta en caso de haberse obtenido mediante la venta de dichos valores o bienes.

Efectuada la reavaluación de los bienes y pagados los impuestos correspondientes, el mayor valor pasará de hecho a formar parte del capital propio del contribuyente para todos los efectos legales, incluso los de las levas de trabalo.

Si los impuestos que gravan a las revalori-zaciones de que trata este artículo, no son pagados dentro de uno u otro de los plases

especialmente fijados, no habrá lugar a las disposiciones del presente artículo y sólo se procederá la revalorización del activo en la forma y con los impuestos que prevé el ar-tículo 16, de la ley número 7,144, salvo los casos de excepción que contempla el artículo casos de excepción 14 de la ley 7,747.

Los actuales deudores de impuestos por re-valorizaciones podrán acogerse a los benefi-cios que la presente ley otorga siempre y cuando pagaren los impuestos que esta ley señala dentro de los plazos que ella estable-

El señor ALDUNATE PHILLIPS. -El señor ALDUNATE PHILLIPS. — Señor Preadente, en el artículo 3.0 hay una indicación del
señor Ministro de Hacienda para reempiazar la
frase: "Lo de enero de 1948" por "Lo de julio de
1947".

Esta indicación incide en el inciso primero del
artículo tercero en discusión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — 4Ha
terminado Su Señoria?

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezco
la palabra sobre el artículo tercero.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiens
la palabra.
El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiens
la palabra Su Señoria.
El señor DIAZ. — Hay mucho ruido en la Sala,
señor Presidente.

señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Ponga orden en la Saia, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar si-

Tiene la palabra el Honorable señor Berman.
—RUIDO EN LA SALA.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).
— Ruego
los Honorables señores Diputados que se sirvan
untrar silvan.

guardar allencio.

El señor BERMAN. — Habíamos formulado in-dicación para suprimir este artículo tercero, por-que, a nuestro judo, un proyecto que tiende a aportar recursos al Fisco, no debe contener dis-posiciones que los cercenen.

que, a nuestro junto, un proyecto que tiende a aportar recursos al Fisco, no debe contener diaposiciones que los cercenen.

Este artículo tercero disminuye en un alto porcentaje los tributos que deben pagar las sociedades anónimas, y las que no lo son, si en el curso del presente síno o del año siguiente reavaluación debe ser obligatoria para todos, como lo ha sido para las propiedades urbanas y rurales. Pero aqui ase ha querido dar una facilidad a las instituciónes a que me he referido, para que puedan aumentar sus capitales, y, al mismo tiempo, aparezan, de acuerdo con la nueva redacción, obtaniendo como consecuencia menos utilidades. Si una sociedad anónima desea reavaluar un capital, debe pagar, hoy día, el 12 por ciento sobre este reavalulo, e sea, señor Presidente, por cada 100 millones de pesos, debe pagar entre 12 y 13 millones de pesos al Fisco.

Fero, mediante la disposición que estamos discutiendo y cuya supresión solicitamos, las sociedades anónimas pagarán menos de la tercera parte de lo que les corresponde legalmente, o sea, 4 millones de pesos.

Además, en la forma como está establecido en

lo que les correspondentes de pessos.

Además, en la forma como está establecido en el proyecto, el Consejo Superior de Defensa Nacional va a perder un millón y medio de pesos año. Por eso, señor Presidente, a nuestro juicio, esta sposición no debe ser aprobada.

al proyecto, el Consejo Superior de Defensa Nacional va a perder un millón y medio de pesos al año.

Por eso, señor Presidente, a nuestro juiclo, esta disposición no debe ser aprobada.

Por otra parte, la Comisión ha incorporado una indicación, propuesta por el Honorable señor Irquierdo, que dice textualmente: "efectuada la reavaluación de los bienes y pagados los impuestos correspondientes, el mayor valor pasará de hecho a formar parte del capital propio del contribuyente para todos los efectos legales, incluso los de las leyes del trabajo".

Señor Presidente, esta indicación del Honorabla señor Iaquierdo, aprobada por la Comisión e incorporada en este segundo informe, es sumamente grave, porque cercena las participaciones en las utilidades que debe obtener la clase trabajadora.

Este artículo, en general, tiene por objeto llegar al reavalúo de los capitales de las sociedades anonimas, las que sonienen al presente utilidades exageradas, ya que ganan un promedio de un 30 por ciento sobre el capital, para dar la impresión después que obtienen una utilidad raxonable.

En segundo lugar, al paparecer disminuídas las utilidades de estas sociedades y los capitales aumentados, tendrán que pagar menos tributos por las utilidades que obtengan. Y como si ello no fuera sutilidades que obtengan. Y como si ello no fuera sutilidades que obtengan. Y como si ello no fuera sutilidades que por derecho les corresponde de estas empresas.

Por ello, votaremos en contra de este artículo, Solicito que se vote por incisos, porque es posible que en esta Honorable Cámara encontremos eco en otros bancos parlamentarios, para defender la participación de los sindicatos, que debe ser mantenida y no cercenada, como se había pretendido hacer en proyectos anteriores, y que no contaron ni siquiera com el apoyo del Gobierno, lo que es bastante decir.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezce fal palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezce la palabra.

El señor Gardenta de la sempresas.

Estimo inconveniente esta disposición.

El s

or CARDENAS. - Pido la palabra, se-

for Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la
palabra el Honorable señor Cárdenas.

El señor CARDENAS. — Honorable Presidente,
durante la discusión general de este proyecto voté
en contra de la clausura del debate que se solicitá pusa estaba juscrita para habila estaba los contra de la clausura del debate que se solicitá pusa estaba juscrita para habila estaba juscrita para habila estaba juscrita para habila estaba juscrita para habila estaba juscrita para la planta del debate que se soli-

en contra de la clausura del debate que se solicité, pues estaba inscrito para habiar a nombre
de mi partido. Desgraciadamente, como esta petición de clausura fué aceptada, nos fué imposible manifestar nuestro pensamiento.
Una de las materias que fibamos a impugnar,
entre las contenidas en este proyecto, es precisamente la establecida en el artículo 3.0..
El señor ROSSETTI. — Inciso 3.0.
El señor CARDENAS. — ... que autoriza la revalorización de los bienes de las grandes empresas, con lo cual, logicamente, disminuirá la cuota
correspondiente a la participación de los sindicatos en las utilidades, y también influirá en las
gratificaciones que estas grandes empresas otorgan a sus empleados.

For eso, señor Presidente, vamos a votar en contra de este inciso.

El señor ATTENZA (Vicepresidente)

tra de este inciso.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezco

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate

En votación el artículo 3.e. El señor ROSSETTI. — Per incisos, señor Pre-

El señer ROSSETTI. — Per incises, señer Presidente.
El sañer ATTENZA (Vicepresidente). — Se ha
pesido votación per incises.
En votación el incise lo del artículo 3.0
—Practicada la votación en forma económica,
dió el siguiente resultado: Per la afirmativa, 42
votos; per la negativa, 13 votos.
El señer ATTENZA (Vicepresidente). — Aprobade
el incise 1.0.
En votación el incise 2.0.
En votación el incise 2.0.
En señer ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me permite, señer Presidente?
El señer ATTENZA (Vicepresidente). — Tiene la
palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— El inciso 2.0 e este articulo 30 no ha experimentado mo-

ste artículo ão no ha experimentado mo-ción alguna en el segundo informe, señor ROSSETTI.— Muy bien. señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le ce a la Honorable Cámara, se dará por apro-el Inciso Zo del artículo 3.0. señor ABARCA.— Que se vote, señor Pre-tie.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- En vo-

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 47 votos; por la negativa, 11 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Aprobado el inciso 20 del artículo 3.0.
En votación el inciso 3.0.

-Durante la votación: El señor ALDUNATE PHILLIPS.- Pido la pa-

senor Presidente. senor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene a señor ATIENZA (Vicepresidente) — Tiene palabra el Honorable Diputado Informante. El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Señor Prevente, el actual inciso 3.0, que forma parte del culo 3.0, corresponde a una indicación del selectio 3.0 de tal artículo 3.0 no tiene nina modificación de concepto; sólo se le dio redacción más clara y más completa.. I señor ROSSETTI.— No, señor Presidente,

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Camara, se dará por apro-pado el inciso 3.0.

En votación el inciso 4.0,
En señor BERMAN.— Es precisamente el que
restringe la participación a los sindicatos...
El señor ROSSETTI.— ¿Y el inciso 3.0, señor
Presidente? Que se vote por incisos. He pedido
que se vote por incisos, señor Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Por incisos estamos votando.

estamos votando. señor ROSSETTI — El inciso 3,0 no se ha

co.

señor ATIENZA (Vicepresidento) — Hace
nstante se votó, Honorable Diputado,
señor ROSSETTI — No, señor Presidente,
señor ATIENZA (Vicepresidente) — En voel inciso 4.c. Mesa tiene dudas sobre el resultado de la

votación.

Se va a repetir. En votación nuevamente el incias 4.0 del artículo 3.0.

-Practicada la votación en forma económica,
la Mesa tuvo nuevamente dudas sobre su resultado.

tado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación por el sistema de sentados

y de ple.

—Practicada la votación por el sistema de sen-tados y de ple, dió el siguiente resultado; por la afirmativa, 38 votos; por la negativa, 39 votos. El señor ATIENZA (Vicepresidente).

— Rechazado el Inciso 4.0.
En votación el inciso 5.0 del artículo 3.0.
El señor BURMAN.— ¡Muy bien!
El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pido la pa-

señor ATTENZA (Vicepresidente).— Puede

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usor de ella Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Al inciso 5.0 del artículo 3.0 se ha agregado una indicación, propuesta por el señor Ministro de Hacienda, que dice; "salvo los casos de excepción que contempla el artículo 14 de la Ley 7.747".

El señor ROSSETTI.— ¿Cuâles son esos casos? El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Voy a dar al respecto una explicación a la Hongrable Cámara.

Esta indicación se refiere a los casos de reava-litos por comunas, ordenados por la Dirección Ge-neral de Impuestos Internos. En realidad, tales reavaltos son considerados como capitales para los efectos lecales.

neral de Impuestos Internos. En realidad, tales reavaltos son considerados como capitales para los efectos legales.

Se ha procecido en esta forma para ou se pretenda que esta discusición legal ha sido modificada con metivo de las nuevas dispusiciomes de esta lev en discusión.

Nada más, señor Presidente.

En reñor ATTRIZA (Vicepresidente) — En votación el neiso 50 del criticulo 3.0.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 58 veces.

otes.

El señor ATTENZA (Vicepresidente)... Aprobac el inciso 5.0 del artículo 3.0.
En votación el inciso 6.0.
El señor ALDUNATE PHILLIPS... ¿Me permi-

Estior ALDUNATE PHILOREM
selior Presidente?

El señor ATTENZA (Vicepresidente) — Puede
ar de la palabra Su Schoria.

El señor ALDUNATE PHILLIPS — El inciso
o del artículo 30 no ha sufrido modificaciones.

El señor ATTENZA (Vicepresidente) — Si le
uroce a la Honcrabia Cámero — dará por aprodo el inciso 6.6 del artículo 3.0. sefior ATTENZA (Vicepresidente) .- En dis-

muion el artículo 4.0. Dice así:

"Artículo 4.0. Las sociedades anónimas potran aumentar su capital pagado mediante la
apitalización de cualquiera de las reservas que
tobleren constituído.

capitalización de cualquiera de las reservas que hirberen constituido.

En consecuencia, podrán también capitalizar-las reservas que se formen con motivo de las revalorizaciones que autoriza el artículo anterior las reservas cue hayan resultado o resulten de las revalorizaciones que autoriza el artículo 16 de la ley N.o 7,144. como asimismo las que se formen o se hayan formado por las retasaciones de inmuebles que practicado a Dirección General de Impuestos Internos.

Las capitalizaciones que se hagan en conformidad con los incisos anteriores, estarán afectas en usatitución del impuesto de 2.a categoría de la renta a uno de sólo tres por ciento (3 o/o), siembre que dicho impuesto sea pagado el 15 de diciembre de 1948. e antes, y de cinco por ciento 50/o/o, al es pagado pasada esa fecha, pero no espués del 31 de diciembre de 1949. Cuando la sociedad acuerde representar la catitalización de reservas por un aumento en el alor nominal de las acciones en circulación, esco a aumentos no se considerarán rentas para los

tario, il adicional a la renta.

Todas las capitalizaciones de reservas a que
se refiere este artículo deberán sujetarse a la
normas que las leyes, reglamentos y estatutos
prescriben para el aumento de capital y reforma
de estatutos de la respectiva sociedad".

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- Ofrezco

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- En dis-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión el artículo 6.0.

El señor SECRETARIO.— Dice así:
"Artículo 6.0.— "Las empresas chilenas cuyos apitales están expresados en moneda corriente, pagando en lugar del impuesto de 2.a categoría establecido en la letra el del artículo 9.0 de la ey de impuesto sobre la renta un impuesto de unatro por ciento (4 ojo), siempre que dicho impuesto se pague dentro de un plazo que vencerá 1 15 de diciembre del presente año y de seis or ciento (6 ojo), sie s pagado pasada esa fecha, ero no después del 31 de diciembre de 1949".

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pido la pabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).- Puede ear de ella Su Señoria.

El señor ALDUNATE PHILLIPS — El articu6.0 a propuesta del señor Ministro de Haciensufrió en la Comisión la modificación destinada a establecer un impuesto del 4 o del 6 ojo. según sea que dicho impuesto se pague este año, antes del 15 de diciembre, o el próximo de acuer-do con el criterio general del proyecto en estu-

do con el criterio general del proyecto en estadio.

El señor ROSSETTI. — Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Pueda
usar de ella Su Señoria.

El señor ROSSETTI. — He pedido la palabra
sólo para dejar constancia de que la conversión
de moneda extranjera a moneda chilena se haga de acuerdo con las leyes generales que rigen
en muestra Republica.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezco
la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 6.o.

— Practicada la votación en forma económica,
dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 64
votos.

votos.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Aproba-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 6 o.
En discusión el artículo 7.o.
El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 7.o.
"Las operaciones que se hagan en conformidad
con esta ley no se considerarán utilidades ni reparto de dividendos para los efectos de las participaciones a que tengan derecho los Directores o
empleados de las respectivas empresas, ya sea por
mandato de los estatutos o por disposiciones contractuales".

tractuales".

El señor ROSSETTI.— Pido la paiabra.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoria.

El señor ROSSETTI.— Desearía que el Honorable Diputado Informante me explicara el alcance del artículo 7.0 cuando se refiere "a los empleados de las respectivas empresas".

¿Se alude a todos los empleados o sólo a los empleados superiores de le empresa?

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pido la palabra.

labra.
El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).

El Señor ALESSANDRI (Vicepresidente). — Tiene la palabra. El señor ATENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda). — Los directores de sociedades anónimas y los gerentes y empleados superiores de las mismas regiben, generalmente, como remuneración, una participación de los dividendos que reparten las empresas.

La capitalización de las utilidades, cuando se auace por las vías ordinarias, tene que hacerse nace por la vía del reparto de dividendos; y, entonces, ce podría estimar que estas capitalizaciones, que me el hecho no son sino una modificación en las uentas de la Compañía, pudiesen ser invocadas nor algunos para repartirse dividendos. Este ar-ículo tiene por objeto impedir que esto se haga, El señor ROSSETIT.— ¿SValmente afecta es-a regía a las sociedades anónimas? El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). —Solamente a las sociedades anónimas. El señor ROSSETIT.— ¿Va las sociedades co-cetivas?

lectivas?

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).

No hacen canitalización

lectivas?

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).

No hacen capitalización.

El señor ROSSETTI.— ¿Y sí la hicieran?

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).

No contempla la ley el caso, porque sería una operación que no tendría razón de ser.

El señor ROSSETTI.— Me he referido a que hay una disposición que autoriza para convertir los capitales, en moneda extranjera, de empresas chilenas, en moneda nacional.

Como esta disposición podría aplicarse en este caso, quiero saber si se refiere a los empleados superiores y al directorio de las empresas, y en ningún caso a los empleados inferiores o sea, que esta disposición no significa en ningún caso privar a los empleados inferiores de estas empresas de los derechos que les corresponden en las utilidades que deben repartir.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).

—En realidad, los empleados inferiores pueden tener participación en las utilidades.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).

—Esta disposición se refiere a los que tienen participación en los dividendos, que son únicamente los componentes del directorio y los empleados superiores.

El señor ROSSETTI.— Ese era el alcance de

dos superiores. El señor ROSSETTI.— Ese era el aicance de mi intervención, y que quede constancia —porque es muy interesante— en la historia fidedigna de la ley.

La observación del señor Ministro servirá para ilustrar el alcance de esta disposición. El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezco

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

parece a la Cámara, se dará por opro artículo.

El señor ROSSETTI.— En esa inteligencia El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En

El señor ROSSETTI.— Muy blen,
El señor ROSSETTI.— Muy blen,
El señor ROSSETTI.— Muy blen,
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El artículo 8.o está aprobado reglamentariamente.
El señor SECRETARIO.— Dice así:
"Artículo 8.o.—Las condiciones establecidas en
los artículos 3.o. 4.o y 5.o de la presente ley, para gozar de las rebajas de impuestos que contemplan, se entenderán cumplidas, si el pago de los
impuestos se hace antes del 15 de diciembre del
presente año, aun cuando las tramitaciones relacionadas con los reavalños, capitalizaciones y conversiones de moneda extranjera a nacional, no
estên totalmente terminadas antes de dicho plazo".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En dis-cusión el artículo noveno.

El señor SECRETARIO, —Dice así:
"Artículo 9.0.— Las escrituras públicas que se
extiendan para aumentar el capital de cuniquiera
empresa, con el aolo objeto de acogerse a los beneficios de esta ley, quedarán exentas del impuesto de cetampillas a que se refiere el artículo 7.0
número 181. de la ley de Timbres, Estampillas y
Papel Sellado". número 181. de la ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado". El señor ATLENZA (Vicepresidente).— Ofrezoo

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor BERMAN. — Señor Presidente, aqui viene una nueva exención de impuestos exenciones a que nos está habituando la mayoría de esta Honorable Cámara en todos sus proyectos.
Se quiere estimular los reavaldos de capitales de las Sociedades Anónimas rebajando en diez millones de pesos, por cada cien millones, las obligaciones que éstas tienen de acuerdo con las leves vicentes.

obligaciones que essas nemen de acuerdo con ra-leyes vigentes.

Y. como si esto pareciera poco, se ha agrega-do en la Comisión este artículo nuevo para que tampoco estos reavallos paguen los impuestos co-rrespondientes de estampillas, tiembres y papel

sellado.

(Qué significa esto, señor Presidente? Que si se produce un reavaluo total de ocho mil millones de pesos, por ejemplo, como consecuencia de este proyecto, el Fisco pierda 21,000,000 de pesos, ya que se pagan 30 centavos, según la ley número 181. de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, por cada cien pesos de reavalido.

Creemos que si en cien millones de pesos se ha logrado una economía de diez millones de pesos, 400 qué vamos a eximirlos de esos 30 centavos por cada 100 pesos? Ya es demaslado. De ahí que nosotros consideramos exageradas estas franquicías y vamos a votar en contra de este artificilo.

franquieral y vamos a vena de la discontra de la señor ROSSETTI. — Señor Presidente, yo desearía que, si lo tiene a bien el señor Ministro me diera una explicación respecto al monto de este impuesto, porque me parece que solamente se aplica a las escrituras públicas; o sea, al estampillaje que llevan las escrituras públicas; y quisiera asber el alcance de la disposición y en cuánto mermo el las entralas del Fisco con esta discontra del provecto significa.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).
-Este artículo ha sido agregado por la Comisión, conorable Diputado.
-El señor ROSESTII. — ¿No es del Gobierno?
-El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).

Honorable Diputado, efior ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezco

No. Hon.
El señor ATIEV...
a palabra.
Ofrezo la palabra.
Cerrado el debate.
En votación el artículo 9.o.
—Durante la votación:
El señor BERMAN.— ¡Quédense con el Santo, pero dejen la limosma para ej Goblerno!
Hasta quieren quedarse con las migas del ban-

Rischer ROSALES.— Se quedan con el santo y la limosna!
El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Así son

sefior ATIENZA (Vicepresidente) .- Ruego

al senor ATENZA (vicepresidente) — Rúego a Sus Señorías guardar silencio.

—Precticada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 45 votos; por la negativa, 36 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Apro. bado el artículo.

bado el artículo.

Corresponde ccuparse del artículo 10.

El señor SECRETARIO.— Dice así:
"Artículo 10.0— Los reavalúos de bienes raices efectuados por Impuestos Internos en virtud de lo dispuesto por la Ley N.O. 4.174 pasarán de hecho a formar parte dej capital propio para todos los efectos legales".

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la paiabra.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco de debate.
En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daria por aprobado.

Si le parece 2 la Honorable Cámara, se daria por aprobado.

Aprobado.
En discusión el artículo 11,
El señor SECRETARIO.— Dice ast:
"Artículo 11.0 — De los derechos establecidos en el decreto No. 5122, de 15 de diciembre de 1944, que fijó el texto definitivo del D. F. L. No. 254 y sus modificaciones, sobre aranceles para Notarios. Corservadores y Archiveros, que se devenguen como consecuencia de las tramitaciones relacionadas con los reavalúos, capitalizaciones y convertiones autorizadas por esta ley, los respectivos Notarios, Conservadores y Archiveros retendrán para si sólo el 25 por ciento, y el 75 por ciento restante ingresará a rentas generales de la Nación".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrez-

la Nación".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra,
Ofrezco la palabra,
Cerrado el debate.
En votación.
Si le parece a la Honorable Cámara, se daria
por aprobado.
Aprobado.
Los articulas 12 13 14.

Aprobado.

Los artículos 12, 13, 14 y 15 quedan aprobados regiamentariamente,
Terminada la discusión del proyecto.

10.—LIBERACIÓN DE DERECHOS DE INTER.

NACIÓN DE LOS ENVASES DE HOJALATA

NACION DE DERECHOS DE INTER.
TA.
El señor ATTENZA (Vicepresidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que libera de derechos de internación los envases de hojalata.
Feglamentariamente, está cerrada.
El plazo constituata lata, glamentariamente, está cerrado el debate, plazo constitucional vence hoy y el proyec-caba de ser despachado por la Comisión co-condiente.

ROSALES.— Que se lea, ATIENZA (Viceptesidente).— Se va

dar lectura al proyecto. El señor SECRETARIO.— Dice asi:

El señor SECRETARIO.— Dice así:

"PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.0 — Libérase de derechos de internación a los envases de hojalata, que se aforan por la Partida 1,241 del Arancel Aduanero, siempre que cumplan los siguientes requisitos:

a) Que vengan consignados directamente a los industriales conserveros, para su exclusivo uso, y por partidas que en total no excedan de su capacidad anual de producción;

b) Que sean de tres plezas o estampados de dos plezas y que, en este último caso, tengan una altura máxima de 30 milimetros, rigiendo para ambos tipos la exigencia de contener barniz sanitario interior, y

(c) Que sel invortación al país cuente, previa-

Articulo 2.0 — La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial" hasta el 31 de diciembre de 1948".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En vo-

ón general el proyecto. i le parece a la Honorable Cámara, se apro-

en general el proyecto, señor ESCOBAR (don Andrés),— No, señor dente. señor BERMAN.— Que lo explique el se-

El senor BERMAN.— Que lo explique el sefior Diputado Informante.
El señor ROSALES.— ¿Quién es el Diputado
Informante, esñor Presidente?
El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿Cómo se
puede poner en votación un proyecto sin discutirlo, señor Presidente?

CORREA LETELIER. - Está cerra-

do el debate.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En efecto, reglamentariamente está cerrado el debate.

El señor YRARRAZAVAL.— No se necesita
más pelabrería. Es necesario legislar.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación general el proyecto.

—Practicada la votación en forma económica,
dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 41
votos.

Votos.
El señor 'ATIENZA (Vicepresidente) — Aproba-

El señor ATTENDO.
o en general el proyecto.
Como no se han presentado indicaciones, queda
ambién aprobado en particular.

\*\*Attenuión del proyecto.\*\* AUMENTO DE LA PLANTA DEL CUERPO

DE CARABINEROS. El señor ATTENZA (Vicepresidente) — Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que aumenta la planta del Cuerpo de Carabineros. En votación general el proyecto. El señor SECRETARIO.— El proyecto dice: "PROYECTO DE LEY: "Artículo 1.0— Auméntase la planta de Carabineros de Chile, en las plazas que se indican: 4 Coroneles, grado 3.0.
4 Tenientes-Coroneles, grado 4.0.
40 Mayores, grado 6.0.
33 Capitanes, grado 8.0.

40 Mayores, grado 6.0
33 Capitanes, grado 8.0.
SERVICIO ADMINISTRATIVO
1 Coronel de Intendencia, grado 3.0.
6 Mayores de Intendencia, grado 6.0.
SERVICIO DE VETERINARIA
1 Tenlente-Ogornel de Veterinaria, grado 4.0.
2 Mayores de Veterinaria, grado 6.0.
4 Capitanes de Veterinaria, grado 8.0.
SERVICIO DE SECRETARIA
5 Oficiales 1.0 grado 8.0.

SERVICIO DE SECRETARIA
5 Officiales 1.0, grado 8.0,
15 Officiales 2.0, grado 11.0,
24 Officiales 3.0, grado 14.0,
20 Escribientes 2.0, grado 19.0,
Artículo 2.0 — Suprimense de la planta de Cabilineros de Offile, las siguientes plazas:

rabineros de Chile, las siguientes plazas: SERVICIO DE ORDEN Y SEGURIDAD 81 Tenientes, grado 11.0.
SERVICIO ADMINISTRATIVO

SERVICIO ADMINISTRATIVO
7 Capitanes de Administración, grado \$.e.
SERVICIO DE VETERINARIA
2 Tenientes de Veterinaria grado 11.0.
5 Sub-Tenientes de Veterinaria, grado 14.0.
SERVICIO DE SECRETARIAS
43 Escribientes 1.0. grado 15.0.
21 Escribientes 3.0. grado 22.0.
Artículo 3.0 — Las plazas de alumnos de la Escuela de Carabineros, serán equivalentes a las vacantes de Oficiales que se hayan producido en el año inmedictamente anterior a la iniciación del respectivo curso.

Artículo 4.0— Los Sargentos 1.0s y Vice-Sargentos 1.0s de Carabineros, podrán ser nombrados alumnos del Curso de Aspirantes a Oficiales de la Escuela de Carabineros siempre que rennan los requisitos que establezca el reglamento correspondiente, y conservarán, en tal caso, su empleo y prerrogativas.

No obstante, los Sargentos 1.0s y Vice-Sargentos 1.0s de Carabineros, que tengan más de 3 y 5 años, respectivamente, en sus grados y no más de 35 años de edad, podrán presentarse a un examen de competencia para optar al grado de Sub-Teniente de Carabineros, previo un curso extraordinarlo de Sub-Oficiales Aspirantes a Oficiales de acuerdo con los programas respectivos que se establezcan en los reglamentos correspondientes. La carrera para estos Sub-Oficiales será solamente hasta el grado de Capitán, inclusive.

En el caso a que se refiere el inciso anterior, para poder ascender a Teniente, deberán haber permanecido como mínimo durante 6 meses en el curso y haberlo terminado satisfactoriamente, y, además, haber continuado sus servicios en tropa como Sub-Teniente sin perjuicio de la conservación durante este tlempo de su empleo, sueldo y prerrogativas.

Artículo 5.0— La presente ley regirá desde la

ción durante ese tiempo de su empieo, sucido y prerrogativas.

Artículo 5.0 — La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 50 votos; por la negativa, 10 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Aprobado en general el proyecto.

Se van a leer las indicaciones.

sado en general el proyecto. Se van a leer las indicaciones. El señor SECRETARIO.— Hay una indicación

El señor SECRETARIO. — Hay una indicación del Ejecutivo. El señor YANEZ. — ¿No debe pasar a la Comisión respectiva en segundo informe? El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Hoy se vence el plazo constitucional, señor Diputado. El señor ABARCA. — Pero, por acuerdo de la Cámara, se puede prorogar dicho plazo. El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Repito a Su Señoria que el plazo constitucional vence hoy.

Noy.
Se van a leer las indicaciones.
El señor SECRETARIO.— Hay una indicación de Su Excelencia el Presidente de la República para agregar, en el artículo Lo, a continuación del Servicio de Secretaria, lo siguiente:

SERVICIO JURIDICO

1 Secretario Abogado Defensor en Santiago, grado 4.0;

1 Secretario Abogado Defensor en Antofagasta, grado 11.0;

2 Officiales mayores, grado 6.0;

1 Procurador, grado 8.0;

2 Officiales 2.0s, grado 8.0;

6 Officiales 2.0s, grado 11.0

EMPLEOS VARIOS

1 Director de Bandas, grado 8.0.

En las supresiones que se contemplan en el artículo 2.0, a continuación del Servicio de Secretaría, agregar lo siguiente: cretaria, agregar lo siguiente: SERVICIO JURIDICO

SERVICIO JURIDICO

1 Secretario Abogado Defensor en Santiago, grado 6.0.

1 Secretario Abogado Defensor en Antofagasta, grado 14.0;

1 Procurador, grado 11.0; y

10 Oficiales 3.0s, grado 14.0

EMPLEOS VARIOS

1 Director de Bandas, grado 11.0.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión la indicación.
Tiene la palabra el Honorable señor González Tiene la palabra el Honorable señor González

Tiene la paiabra el Honorable señor González Madarlaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Al estudiarse en la Comisión de Gobierno Interior este proyecto, se cuidó que hublera conformidado en el número de plazas que se creaban con el número de plazas que se suprimíaz. Por elemplo, se crearon ochenta y una plazas en los servicios de orden y seguridad, siete en los servicios daministrativos, siete en veterinaria y sesenta y cuatro en Secretaría, o sea, un total de ciento cincuenta y nueve. Pues bien, este mismo número de plazas, pero con grado inferior, aparecen suprimidas en cada servicio.

Agradecería, pues, al señor Secretario, que se sirviera informarnos sobre si el número de plazas que se crean es exactamente igual al número de plazas que se crean es exactamente igual al número de plazas que se crean es exactamente igual al número de plazas que se suprimen. Este ha sido el fondo que ha mantenido el proyecto.

El señor SECRETARIO.— Es el mismo número.

o que ha mantenido el proyecto. señor SECRETARIO.— Es el mismo núme-

ro.

Un señor DIPUTADO.— ¿Con la misma renta?
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— La
renta es diferente. Pero se está pagando por ser
diferencia de sueldo y porque todo este personal
tiene los requisitos cumpildos para el ascenso, por
esta razón se está pagando con cargo a la ley,
7,260, que autoriza el pago de mayor renta al
que cumple el plazo que la ley de ascensos senala. Se trata, pues, de empleados que tienen los
requisitos cumpildos en el grado.

squisitos cumplidos en el grado.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene
a palabra el Honorable señor Berman, A contiuación, el Honorable señor Prieto.
Honorable señor Berman, el Honorable señor
rieto ha pedido una interrupción al Honorable

señor González Madariaga. El señor BERMAN.— También podría haberle

El señor BERMAN.— También podría haberle dado yo la interrupción.

El señor PRIETO (don Camilo).— He solicitado esta interrupción para agregar que la Comisión de Hacienda tomó conocimiento, en la mañana de hoy, de esté proyecto. Efectivamente, estuvimos estudiando si había un mayor gasto o no con esta indicación y llegamos a la conclusión de que no lo había; de tai modo que la Comisión de Hacienda acordo oficiar a la Cámara dejando constancia de que no informaba el proyecto porque no había mayor gasto.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Berman.

El señor BERMAN. — Señor Presidente, siento tener que rectificar al Honorable señor Prieto. A la Comisión de Hacienda se le manifesto que el proyecto había sido informado por la Comisión de Cholegno, que no importable mayor esto, y

proyecto había sido informado por la Comisión de Gobierno, que no importaba mayor gasto y aún más, no contenía ningún artículo destinado a financiar posibles diferencias.

Con respecto al mensaje del Ejecutivo, posterior al informe de la Comisión de Gobierno para que se incorporara en el informe de la Comisión de Hacienda, estimó esta que no era materia de su incumbencia y no se pronunció sobre ella.

O sea, señor Presidente, la Comisión de Hacienda no se ha pronunciado ni sobre el proyecto ni sobre la modificación. Esto debe así quedar en claro para la historia de la ley, por si en una segunda oportunidad el Gobierno nos llega con un mensaje diciendo que hay como financiar estos cambios de plazas en el Cuerpo de Carabineros.

El señor ATIENZA (Vicarvesidante) neros. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En vo-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación la indicación.
—Practicada la votación en forma económica,
dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 46
votos; por la negativa, 10 votos.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Aprobada la indicación.
El señor PRIETO (don Camilo).— Suspenda,
Su Señoria, la sesión.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Como
el proyecto está aprobado en general y no se han
formulado otras indicaciones, queda también
aprobado en particular.
Terminada la discusión del proyecto.

aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

12.—SUSPENSION DE LA SESION

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—Se suspendió la sesión.

13.—CONFLICTO OBRERO EN LA COMPANIA SALINERA "PUNTA DE LOBOS" DE LA PROVINCIA DE TARAPACA. — PETICION DE SEÑOR ATTENZA (Vicepresidente). El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Continua ia sesión.

Corresponde el primer turno al Comité in

ente. El señor TOMIC. — Pido la palabra, ma

dente.

El señor TOMIC. — Pido la palabra, sedesidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente): —
la palabra Su Señoria.

El señor TOMIC. — Señor Presidente, dente esta tarde, de una manera muy concre problemas que tienen gran importanta provincia de Tarapaca.

En primer término, deseo subrayar la ne de hallar pronta solución a la situación ha producido a los obreros de la Companienta "Punta de Lobos", que están en lues hace ya cincuenta días.

Se trata, Honorables colegas, de una hagurosamente legal. En el curso de los diobreros han sentido, naturalmente, el impla faita de salarios y de recursos para impla faita de salarios on anuficiado su deseo de a un acuerdo con la Compañía; lo hab ciuso, por intermedio de las autoridades ciusos y hasta acudiendo a la más alta de loridades que el país tiene, al Presidente República, con ocasión de su reciente via ciudad de Iquique.

Los daños que se siguen para la economicado de la initial prolongación de se filicto, son manifestos. Sin embargo, por cida, ocurre que la Compañía parece no teres en solucionar este conflicto.

Estoy en situación de informar a la Rocamara, por intervenciones personales que acabido, que la Dirección General del Trabagotado los recursos a su alcance para preste entendimiento entre la Compañía y lo ros. La Compañía, señor Presidente, plana exigencia bastante singular y mezquina; en puesta a tratar con los representantes siempre que vengan a Santiago. Y les agra quieren venir, paquen el pasaje de su besto, dicho a hombres que están ya cincues sin trabajar, resulta, para decir lo menos, a sa insolita.

Con ocasión de la visita de S. E. el Prede la República, como divo, los representantes de la la compañía como divo, los representantes de la la compañía como divo, los representantes de la la la compañía.

sin trabajar, resulta, para decir lo menoa a sa insólita.

Con ocasión de la visita de S. E. el Pra de la República, como digo, los representas sindicato obtuvieron una audiencia y una pra que a su regreso a Santiago este confluto traria solución. La promesa fué, incluso, he creta en el sentido de que, si la solución día ser otra, dictaria el decreto de ream de faenas, procediendo posteriormente al art. Yo deseo, señor Presidente, pedir el asem to de la Honorable Camara para que se envipidiendo la dictación del decreto de ream de faenas al señor Ministro del Trabajo, rogar, si fuera posible, que se transmita observaciones a la Presidencia de la Reg. El señor ATIENZA (Vicepresidente). "Viará el oficio correspondiente, con las observaciones formuladas por Su Señoria, al señor Mel Trabajo. El señor TOMIC. — Muchas gracias, seño sidente.

sidente.

El señor DIAZ. — A nombre de la Hor Cámara, señor Presidente.

El señor UNDURRAGA. — No hay núm 14.—PARALIZACION DE LAS FAENAS I COMPANIA "BAHIA BLANCA", D PROVINCIA DE TARAPACA. — PET DE OFICIO. El señor TOMIC. — En segundo término.

El senor Jordo. — La seguindo termina Presidente, deseo referirme a la situación ha producido a la Compañía "Bahía Bland trabaja también en explotaciones salinera, bahía de ese mismo nombre, en la provin Tarapacá. bahía de ese mismo nomore, en la promi Tarapacá.

El Instituto de Economía Agrícola, en a atripuciones legales, ha ordenado el deski las instalaciones y la cesación de las fue esta compañía, porque, según la estimación checho este organismo, dichas faenas pertur la presencia de los pájaros en el islote que lesa bahía, perjudicando la formación de de de suano.

de guano.

Deseo hacer notar que las faenas de la 0

ñia "Bahía Blanca" ocupan 100 obreros. Pe
siguiente, representan una industria de im
cia; porque, en una provincia como Tarasc
industria que sostiene 100 obreros en tral
incuestionablemente, un factor apreciable
economía, proxincia;

Además, debo agregar, señor Presidente, qu Además, debo agregar, señor Presidente, que aquí en la capital, en diversas reparticios blicas, informes oficiales, tanto del Intende mo del Gobernador Marítimo de la protia Tarapacá, respecto a que los temores espetados por el Instituto de Economía Agrícol han determinado las medidas denunciadas a drian asidero. Se trata de informes, como de la Intendencia y de la Gobernacion Marque son contrarios a la determinación de que son contrarios a la determinación. que son contrarios a la determinación de zar las faenas salineras en Bahía Blanca. en la Subsecretaria de Marina, en la Direcci. Litoral y en el Ministerio del Interior. Ruego pues a la Maria (Cara).

Ruego, pues, a la Honorable Camara se oficiar al señor Ministro de Agricultura, pidi no mantener la orden de paralización de a nas de la Compañía "Bahía Blanca" mient se establezca con precisión si los daños esto ocasionan son o no reales. O si las vential se lograrán compensan los perjuicios inne y muy reales que la medida que comento val ducir.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — 5
Viará el oficio correspondiente, con las obsenes formuladas por Su Señoria, al señor M
de Agricultura.

El señor TOMIC — Gracias señor Presidente. de Agricultura.

El señor TOMIC. — Gracias, señor Presionales.

15.—SITUACION DE LOS OBREROS MAI

MOS DE IQUIQUE, DERIVADA DE

MECANIZACION DEL PUERTO. — F

CION DE OFICIA. CION DE OFICIO

El señor TOMIO.— Finalmente, señor l' derte, quiero decir algunas palabras sobre un blema, que sé que interesa a más de 300 jel familla de Iquique. Se trata da la familia de Iquique.

Se trata de los obreros maritimos de é sindicatos que resultaron inevitablemente a dos por la mecanización del puerto de fau Estos obreros, hace algunos años, 6 o 7 debiera decir 10 — aceptaron no entopeo progreso. Ellos comprendieron que no progreso.

protender el mantenimento de las faenas es guio de un puerto tan importante como I quique con medios primitivos: lanchas bote, bajo manual.

Admitieron que la idea de la mecanizade intachable, por el progreso que significade comprometieron a no entorpecer ni restituinguna manera dicha mecanización. Han bildo figirante el compromise que contra

comprometieron a no entorpecer ni resistinguna manera sicha mecanización. Han pildo fielmente el compromiso que contral Pero hay que destacar que aceptaron disbo promiso a cambio de la promesa relievad Gobierno, de la Corporación de Ventas de tre y Yodo, de las autoridades y pariamende la zona, que, oportunamente, obtendria indemnización equitativa que les pernitera muchos de ellos, blem morir. Digo esto Hono Cámara, porque más del 60 elo de ellos, tene más casto, el 68 ojo de ellos, tene más exacto, el 68 ojo de ellos, tene más exacto, el 68 ojo de ellos, tene más años de edid.

A los demás, la indemnización ofrecida le pediría emplearse en otras actividades. Preso blen, señor Presidente, gracias a prensión que sobre el particular han demos las diversas entidades que tienen que esto; el interés de los ingeniteros don Raditin, actual Jere del Departamento de resto; el interés de los ingeniteros don Raditin, actual Jere del Departamento de pueden concibió la idea de la mecanizada, puerto de Iquique, y don Hernán Rojas, pal proyectista de la planta mecanizada, puend disposición de los Ministerios de Vidras y de Hacienda, parce que la otra del compromiso, el compromiso con los estimos, será también cumpilido, En efecto, de algunas diligencias en las cuales me ha rrespondido intervenir como Diputado de la face a legado al compromiso concreto de algunas diligencias en las cuales me ha respondido intervenir como Diputado de la Dicha indemnización se pagaría inmediar ereto correspondiente del Ministerio de Obras Publicas.

Queria decir esto en la Honorable

porque me parece juato destacar el sentido social y la fidelidad en el cumplimiento de la palabra, empeñada, con que se ha llevado adelante este asunto, hasta ahora, por las diversas partes imeteresadas. Alegra comprobar que la notable obra de progreso realizada en el puerto de Iquique, no se hace a expensas de gentes pobres e indefensas. No es cierto que el progreso necesite víctimas. No debiera ser cierto, por lo menos. Y me alegro de poder dejar constancia en el seno de la Cármara del buen ánimo con que se anunciaque, se hará justicia a los obreros que perderán su medio habitual de vida.

medio habitual de vida. 16.—RESPUESTA A UNA ALUSION PERSO-

NAL
El señor DURAN (don Julio) — ¿Cuántos minutos le quedan al Comité Independiente, señor
Presidente?
El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Nueve
minutos. Honorable Diputado,
El señor DURAN (don Julio) — Pido la palalos

senor ATIENZA (Vicepresidente).- Tiene la

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Trène la labars Su Señoria.
El señor DURAN (don Julio).— Señor Presiente, pensaba molestar a la Honorable Cámara, 1 término de la sesión, haciendo uso de un descho reglamentario, por haber sido aludido en la rensa en forma que afecta mi reputación y diguistra constanementaria.

dad parlamentana Pero no tendré necesidad de ocuparie a la Ho-orable Cámara ese tiempo, porque el Comité independiente dispone en estos momentos de

independente dispone en estos momentos de nueve minutos. El señor CARDENAS.— Pero Su Señoría le nuta el tiempo a los demás partidos que forman el Comité Independiente.

El señor DURAN (don Julio).— Su Señoría recordará que el Comité Independiente le ha cedido todo su tiempo al Partido Democrático en dos oportunidades en el mes pasado.

El señor SEPULVEDA.—Pero a nosotros no. El señor SEPULVEDA.—Tero a nosotros no, en composibilitados en el mes pasado.

El señor DURAN (don Julio).—Desde hace tiempo aeñor Presidente, se viene conociendo por la opinión pública, a través de las informaciones de la prensa, de una discrepancia, en un comienzo aparentemente doctrinaria, entre el Vicepresidente de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, que es mi padre, y los representantes de la Confederación de los Empleados Particulares, que es mi padre, y los representantes de la Confederación de los Empleados Particulares, que es mi padre, y los representantes de la Confederación de los Empleados Particulares, que es mi padre, y los representantes de la Confederación de los Empleados Particulares, que es mi padre, y los representantes de la Confederación de los Empleados Particulares, que esta debate se inició, indudable-

En tono de este debate se inició, indudablemente, con bastante calor, pero poco a poco ha
ido sublendo hasta llegar a limites no conocidos
dentro de la corrección periodistica. Incluso, sefior Presidente, se ha caído en la imputación de
hechos graves. Y aún más, la Confederación ha
tomado el acuerdo, delicturso, por cierto, porque
importa una violación de las disposiciones de la
ley punitiva, de que sus representantes no concurran al Consejo.

Todo esto, señor Presidente, ha sucedido dentro
de una tolerancia por parte del Ejecutivo que
no se compadece con el orden administrativo que
debe regir en la República.

debe regir en la República.

Il señor ROSALES.— Las medidas sólo se las apilcan a los comunistas.

Il señor DURAN (don Julio).— Sin embargo, señor Presidente, no deseo referirme a este prophema, pues no creo que sea conveniente que un nijo del Vicepresidente de la Caja vaya a decender, en el seno de esta Honorable Corporation. La forma en que su padre, en calidad de administrador o de ejecutar de un Consejo Administrator, realiza dichas funciones, Por otra parte, don Domingo Durán es hombre, que se defiende dos y bien.

Pero en el tono de violencia en que se están asciendo estas críticas, se llegó en la semana pasada a imputarme en forma cobarde, pues no lo nace na forma clara sino vedadamente, un desido que quiero plantear en el seno de esta Corporación.

Me encontraba ausente en la provincia de Ciencia

moración.

Me encontraba ausente en la provincia de Caufin, con motivo de la lucha interna que realizaba
ni partido para elegir candidatos a Diputados;
kunante esa ausencia, la Confederación de Emelesdos Particulares de Chile, que preside un selos de apellido Maas, hizo un denundo en el
ue aparece, vueivo a repetir, en forma cobarde,
n forma vedada, sin concretar ningún cargo, sito con frases interrogativas y otras entre com
las, una imputación en mi contra. En ella me
acen aparecer en el carácter de abogado de un
n ado particular en juicio contra la Caja de ado particular en juicio contra la Caja de don de los Empleados Particulares, con lo se me quiere colocar, frente a la opinión pú, como coludido con el Vicepresidente, mi papara ganarle el juicio a la Caja ante los Tritles de Justicia.

desco, señor Presidente, alargar mucho esta
scición, porque resulta un noco aburrido. Basa

osición, porque resultatu un poco aburrida, Pero a rogar a la Honorable Cámara que se haga ritar en el Boletín de Sesiones, junto con mis rvaciones, una carta que dirigió el abogado del o, don Abel Rojas, al diario "La Nacion", para se publicara, acogiéndose al artículo 8.0 del reto-Ley 425.

es es publicara, acogiéndose al artículo 8.0 del creto-Ley 425.

Contesto, pues, sin mayores preámbulos —dice a Abej Rojas en su carta— al fondo mismo de publicación, con el objeto de desvirtuar inepcias alsedades que sirven de fundamento en contra Vicepresidente de la Caja y en la cual se me de personalmente.

Lo— El juiclo de don Jorge Campusano, me évo a insinuar que fué un error de imprenta, que el demandante se liama Guillermo Camano González, fué iniciado el año 1942, y no el año 1945, como afirma la secretaría general la Cepch.

2.0— El subscrito ha sido siempre abogado pacinante de esta causa, y desde el momento de presentación de la demanda, en circunstancias don Domingo Durán Morales no pertenecía a Caja, quien pasó a formar parte de este orismo en marzo de 1946.

3.0— Es falso también que la Caja no haya quarecido a contester la demanda, y seguir las autaciones procesales. Don Fanor Velasco, gado, de esa institución realizó todas las detases en higo valer todos los medios legales que han a su alcance, en tal forma que la Caja ivo seritencia favorable en primera instancia, ada por don Miguel Barros de la Barra, con la 29 de abril de 1944.

O- Este fallo de primera instancia fué reado el 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 31 de agosto de 1945, por los Ministros de la 20

a por don Miguel Barros de la Barra, con 29 de abril de 1944.

Este fallo de primera instancia fué re
jel 31 de agosto de 1945, por los Ministros 
lumberto Arce, Fernando Videla y José Al
La Caja acudó en forma ante la HustriCorte. Suprema, perdiendo este recurso por 
cula de 29 de noviembre de 1946. 
abril de 1947 se presentó demanda incide aumplimiento de fallo, incidente trao y resuelto por el Magistrado del Cuarto 
60, señor Elgueta, quien avaluó el monto 
porjuicios cobrados, en la sum ade 488.535 
temando en consideración el informe pede don Arturo Lermanda, que avaluó la 
dad en la cantidad de 795.345, con lo que 
nuestra el valor del inmueble.

Apelada la sentencia por ambas partes, 
a, formada por los Ministros señores Ciro 
r Luis Perales y Enrique Urrutia, por fallo 
de agosto último modificó la sentencia, 
do los perjuicios en 153.000 pesos.

consiguiente, ninguno de los hechos seña
en el suelto tienen veracidad; son falsos 
inados unicamente a ensombrecer la perinad del Vicepresidente de la Caja, sorpren
sen mistificaciones e invenciones de mala 
ca miembros de la CEPCH, como tembién 
pinión del país", 
iniesis, señor Presidente, el año 1942 un 
llamado Guillermo Campusano González, 
sinó a la Caja de Previsión de Empleados 
liany por cualquiera razón; ésta no imporsigui como defensor al abogado don Abel 
Así se llevó la primera y segunda Ins
de del plato, hasta que la sentencia quedó 
rileda.

deriormente, en forma incidental, se pidió ppimiento del fallo. El señor Rojas traba-con el abogado señor Salas Romo. Muerto duis Salas Romo, fué a trabajar en una

oficina, junto comigo. El trabaja en aus asuntos profesionales y yo en los muy pocos que puedo tomar, con ocasión de nuestra agitada vida política. El señor Rojas también ganó el incidente. Sin embargo, el juicio hubo de ir a la Corte de Apelaciones, y como entonces el señor Rojas habia tenido un derrame cerebral y no podía alegar, me pidió que lo hiclera por él, No hay, señor Presidente, Impedimento aiguno para que yo alegue en la Corte de Apelaciones, salvo en juicios contra el Fisco. Pero, como conozco la calidada moral de muchos hombres de este país, traté de evitar esto, y roqué al señor Rojas no me impueiera esta obligación amistosa. En saí como alegó en este juicio un abogado prestigioso, profesor sobresallente de la Escuela de Derecho, un hombre insospechable, sobre quien la maña, cuya existencia esta tardé dequucio en la Honorable Cámara, ha tratado también de echar lodo: don Enrique Rossel.

en este Jucio un abogado prestigioso, profesor sobresalente de la Escueia de Derecho, un hombre insospechable, sobre quien la maria, cuya exatencia esta tarde denuncio en la Honcrable Camara, ha tratado también de echar lodo: don Eurique Rossel.

| Pues bien, no obstante este escrupulo moral, no obstante toda esta delicadeza planteada en este problema, esta Confederación que preside el señor Maas se ha permitido, en forma cobarde, sin concretar cargo alguno, insinuar que yo, por el sólo hecho de trabajar con el señor Rojas, en una misma oficina, me habria coludido con don Demingo Durán, vicepresidente de la Caja, de Previsión de Empleados Particulares, para hacer perder este pleito a la Caja.

Sin embargo, se olvidan, porque la maldad también es isgnorante, que para que esta colusión hubiera existido era necesario que hubieran estado también comprometidos los Tribunales de Justicia de Chile; de modo que estos felones no sólo me injurian gratuitamente, no sólo lanzan lodo, en forma desatinada e inmoral, contra mi persona, sino que también, de paso, enlodan el prestiglo de los Tribunales de Justicia.

En estas horas negras que vive el pata... El señor DURAN (don Julio)..... es bien dificil salvar siquiera estó ultimo que nos va quedando: la posibilidad de decirle a las generaciones que vienen, hijas nuestras: "Nosobros hemos actuado sólo con honor. Podremos habernos equivocado, pero hemos sido honestos".

Señor Presidente, estimo que esta actitud del presidente de esa Confederación o de sus dirigentes demuestra que en el fondo de su alma hay un estercolero, que no tienen alma limpia. Esos hombres carecen de calidad mora para presidir ninguna cosa, porque desprestigian toda organización que ellos presidan; la prostituyen con su presencia. Esos roedores de reputación, esos labrances que mos en arbitro supremo de común acuerdo. Yo le propongo a un íntimo suyo, a un juez insospechable, al Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, don Guillermo González Ginouves. Le propongo a sea árbitro, que es amigo suyo, po

17.-CAPACIDAD DE LOS INDIGENAS PARA

ENAJENAR O COMERCIAR CON BIENES INMUEBLES POR ACCESION DE SU PER-TENENCIA

TENENCIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde el segundo turno de la Hora de Incidentes al Comité Conservador.

El señor CONUEPAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CONUEPAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CONUEPAN.— Quiero en este momento, señor Presidente, referirme a una consulta hecha a la Honorable Cámara por el Honorable señor García Burr en las sesiones celebradas por esta Corporación los días 17 y 18 del mes pasado, a las cuales no asisti debido a que me encontraba en el Sur.

El Honorable señor García Burr hizo, a petición mía, la consulta en referencia a la Honorable Cámara, y yo, al respecto, quiero dar algunos antecedentes.

Voy a entregar a la consideración de la opinión pública un asunto que estimo de suma gravedad y que afecta a los indios, Quiero dejar constancia, además, de que esta situación se sólucionara sin mayores dificultades para no verme compelido a ponería en conocimiento de esta Honorable Corporación.

poneria en conocimiento de esta Honorable Corporación.

No acostumbro molestar al Gobierno. Siempre he estimado que gobernar, y sobre todo, gobernar bien, es muy dificil. Yo, modestamente y a medida de mis estuerzos, trato de cooperar. Así, he contribuido con mi modesto voto a la aprobación de muchos proyectos que el Supremo Gobierno ha enviado al Congreso.

Doy esta explicación previa a la Honorable Cámara para que no se crea que con mis palabras trato de molestar al Gobierno.

En Lonquinay, señor Presidente, hay una comunidad de indigenas encabezada por Bernardo Ranco. Esta comunidad se compone de 8,500 hectáreas de tierras cordilleranas, sin ningún valor agrícola o de otro orden.

Nanco. Esta comunidad se compone de 6,000 hectáreas de tierras cordileranas, sin ningún valor
agrícola o de otro orden.

El título de merced fué concedido a los indios
el 8 de mayo de 1901.

Esta gran extensión puede parecer extraña, porque, en general, a los indios se les da apenas
una o dos hectáreas. Sin duda, ello se debe a
la calidad de los terrenos. Ya dije antes, que
primero se remataban las tierras, y después se
radicaba a los indios.

Pero una extensión de 500 a mil hectáreas,
más o menos, de estas tierras que tienen montañas, pinos "Araucaria", que son enormes árboles,
constituye una verdadera riqueza.

Pues bien, señor Presidente, como sucede siem
pre, desde que los civilizados dijeron que nos iban
a dar una mejor vida, esta riqueza incitó el apetito de unes comerciantes inescrupulosos, y gastándose maña, trataron de hacer contratos con
algunos indios. Aceptaron algunos, otros se negaron y denunciaron este hecho al Ministro respoetivo.

poctivo.

For informaciones que tengo, los árboies de esa montaña dan de 3 a 6 trozos y, más o menos, de 50 a 80 puigadas cada uno de los trozos.

Al tomar un término medio de tres trozos por 50 puigadas, estos árboles dan tres mil pesos cada uno, según informaciones que me han proporcionado.

Pues pien, parces que el ses pecada atractivo.

cionado.

Pues bien, parece que el año pasado estos comerciantes, especialmente, los señores Pressard y Viñuelas firmaron, el 2 de agosto de 1947, una escritura ante el subdelegado de Lonquimay, y ofrecieron pagra a los indios un peso por la pubgada de madera de primera clase, y 85 centavos por la pulgada de segunda y tercera clase.

Hay otro señor, don Augusto Schweitzer que pago 45 pesos por cada árbol. Sin embargo, señor Presidente, en ese mismo tiempo otra firma

había ofrecido 4 pesos por pulgada; pero no sé si por delicadeza o por otro motivo, esa firma se

habia ofrecido 4 pesos por pulgada, pero no se in por delicadeza o por otro motivo, esa firma se retiró.

En ese mismo tiempo, en la reserva forestel de Congullio y en subasta pública, se vendía la madera a 3.55 pesos la pulgada; y en Maialcagüello, a 3.60. O sea, señor Presidente, esjo hace recordar el cuento bíblico de Esaú vendiendo a Jacob su primogenitura por un guiso de lentejas El señor GODOY.— Era un guiso de lentejas El señor GODOY.— Era un guiso de lentejas El señor GODOY.— Era un guiso de lentejas el señor GODOS de contente, y esto ha sucedido desde hace mucho tiampo, que los in dios aparezean debiendo grandes sumas de dinero que después han pagado, sea con tierras o con otra cosa; pero en este caso con madera. Por ejemplo, existe el caso de un comerciante que se ha hecho dueño de unos terrenos indigenas. Tengo la libreta con las cuentas que se han liquidado.

Dice esta libreta: plata 20 pesos, plata 12 pesos harima 28 pesos, dos tintos 4.80, medio tinto 120. Le liquidan la cuenta y el particular se queda con el terreno.

El señor DIAZ.— ¡Ladrones de tierra se llama a esos!

a esos!

El señor CONUEPAN.— Se me informó que en Lonquimay ha ocurrido otro tanto.

El señor GODOY.— ¿De qué partidos serán esos ladrones?

El señor CONUEPAN.— No sé, Honorable Di-

El señor GODOY.— ¿De qué partidos serán esos ladrones?

El señor CONUEPAN.— No sé, Honorable Diputado.

El señor CONUEPAN.— Los indios denunciaron estos hechos y recurrieron a las autoridades correspondientes, pero no encontraron justicia y entonces, cuando yo tuve conocimiento de este asunto, presenté aquí, junto con el Honorable señor García Burr, un proyecto de acuerdo que la Honorable Cámara, aprobo por unanimidad. Re ofició al Ministerio de Tierras, con fecha 11 de septiembre de 1947, solicitândole la intervenciór del Juzgado de Indios para que esta madera se vendiera en subasta pública, a fin de que los indios pudieran obtener un precio conveniente en relación con el valor de la madera. En esto hubo mucho movimiento; papeles van y papeles vienen, pero sin ningún resultado. Aquí hay largos informes en que se dice que el Juzgado de Indios no puede intervenir en este negocio, que los indios tendrían que pedir la división de la comunidad, que los jueces están implicados porque han avanzado opiniones, etetiera.

Total, señor Presidente, que un oficio del Ministerio de Tierras y Colonización dirigido al Juer de Indios de Victoria, con fecha 30 de septiembre de 1947, y después de algunos informes, termina: En consecuencia, este Ministerio, conforme al Decreto No 4111, de 12 de julio de 1941, limitaria su intervención exclusivamente al juliop particional de dicha reserva una vez que éste se produzca, en la forma que se manifiesta en los dictámenes que le lucluyo".

Y a nosotros se nos contesta por oficio N. o 9.017, de fecha 29 de septiembre de 1947, que al

támenes que le incluyo".

Y a nosotros se nos contesta por oficio N.o

9.017, de fecha 29 de septiembre de 1947, que al

Juzgado de Indios no le cabe intervención y se
agrega en otro oficio, el N.o 18.022 de fecha 30

de septiembre de 1947, al final de una providencia, lo siguiente: "en atención a que sobre el particular no corresponde intervención a este Minis
teric".

El señor VARGAS PUEBLA.— Esa no es pre-

El señor VARGAS PUEBLA.— Esa no es pre-cisamente la Divina Providencia.
El señor CONUEPAN.— Señor Presidente, ante la situación de abandono en que se encuentran los indios, 96 de ellos, con fecha 27 de octubre de 1947, piden la división de la Comunidad, pues se les dice que así intervendrá el juez de Indios. A pesar de esto, no hubo ni ha habido resolución alguna sobre el particular. El señor GODOY.— Lo único que ha habido es mucho papeleo.

tes a inin reducción indigena, la que deberá efeccho común.

—Y termina: "Una vez iniciado el julcio de partición, podría el señor juez de indios de Victoria,
a julcio de este Ministerio, intervenir en esa negociación, dentro de las facultades que al efecto
le confiere la legislación precitada.
El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Permitame, Honorable Diputado.
Ha terminado el tiempo del Comité Conservador.
18.—IMPOSICIONES DEL PERSONAL ADEUDADAS POR EL DIARIO "LA NACION", A LA
CAJA DE EMPIEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.
El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Liberal.
El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Tiene la
palabra. Su Señoría.
El señor YANEZ.— Pido la palabra.
El señor YANEZ.— Señor Presidente, en cumplimiento de obligaciones que me corresponden
como representante de esta Honorable Cámara
ante el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Publicos y Periodistas, hace más o menos un
mes me vi obligado a molestar la atención de esta
Sala, para referirme a un asunto que atañe a la
Empresa Periodistica "La Nacion".
En aquella oportunidad, dí a conocer a esta
Corporación las continuas irregularidades en que
esta empresa se ve envuelta frente a uns debe-

Empresa Periodistica "La Nación".

En aquella oportunidad, di a conocer a esta Corporación las continuas irregularidades en que esta empresa se ve envuelta frente a sus deberces para con la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Y la Honorable Câmara, acegié una insinuación mía en el sentido de selleitar del Gebiero las informaciones correspondientas a les hechos a que me había referido.

Ni la Honorable Câmara ni el Diputade que habia, hemos tenido hasta ahora la suerte de recibir una explicación sobre el particular.

Aunque no es mi despe iniciar una campaña majadera de persecución contra la empresa periodistica aludida, para cumpilir con el pedido de varios Honorables colegas, creo de mi deber puntualizar algunos hechos a fin de que la Henorable Câmara, los conozca;

La Empresa "La Nación", adeudaba, el año pasado, del mes de expitembre a diciembre, par imposiciones de su personal, un millén descientes veintisiete mil ochocientos pesas. La Camisión respectiva de la Caja había acerdade que fuseen pagados con ciertas facilidades y en sels meses.

La Empresa "La Nación", no aceptó esta facilidad isino que pidió que se agregaran a esta auma las cantidades que debia hasta el mes de marzo inclusive. Estas cantidades sumaban entonces dos millones quinientos sesenta y celas mil novelentos cuarenta y cehe pasos.

El señor Cortez, Puesidente de "La Mación".

El señor DERMAN.— Hoy sale en "Wida Sociai" Ceupa toda la página.

El señor UNDURRAGA.— ¿ Ha actuado y votado el señor Cortez, cuando as traté este asunto en el Consejo de la Caja.

El señor YAREZ.— No tengo el dato preciso; pero tengo aquí una parte del debate:

"Dice el señor Raggio, que acepta lo que se propone, pero que se vayan incluyendo los meses que van corriendo para que queden al día.

El señor Cortez, responde que la política de la Comisión, es que las Empresas vayan cancelando poco a poco, ya que es imposible exigirles que al miamo tiempo que pagan sua deudas se pongan al día.

al día.

El señor Arancibla, entiende que las letras son
una cosa y el pago de mes a mes, ctra.

El señor Vicepresidente propone aprobar el informe".

Espero haber dado satisfacción al Honorable sefior Undurraga.

Ahora continúa en el debate.

Pues bien, el Consejo aceptó esta fórmula que
le sugería nuevamente la Caja de Empleados Públicos.

Bloos, El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Un mo-mento, Honorable Diputado, Su Señoría podrá continuar después de la lectura de los proyectos de acustados de la lectura de los proyectos

de acuerdo.

19.—TABLA DE FACIL DESPACHO DE LAS SESIONES PROXIMAS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Anuncio
para la Tabla de Pácil Desuacho de las señone,
próximas, los riguientes proyectos de ley:

1.0— El que aumenta las persiones de jubila,
ción de los ex empleados municipales.

2.0— El que autoriza la construcción de caminos entre San Javier y Constitución.

3.0— El que libera de derechos de internación al
material destinado al Cuerpo de Bomberos
de Coplapó.

4.0— El que libera de derechos de internación
al material destinado al Cuerpo de Bomberos
de Calcahuano.

5.0— El que libera de derechos de internación
al material destinado al Cuerpo de Bomberos de
Talcahuano.

5.0— El que destina el excedente del impues-to de la ley 8,093 a las Cooperativas Vitivinico-las.

ias.

6.0— El que prorroga la vigencia de la ley 8,768, que redujo los derechos de internación al acette de comer.

7.0— El que autoriza a la Corporación de Reconstrucción y Auxillo para efectuar diversas obras públicas en Ninhue.

8.0— El que modifica la ley que autorizó a las Municipalidades de Valdivia de Lontué, Hualañé, Licantén y Curepto para contratar un emprésitio.

9.0— El que establece un impuesto adicional sobre los bienes raices de la comuna de Villarrica.

ca.

10.0— El que autoriza la expropiación de terrenos en Arica para la construcción de Grupos Escolares.

11.0— El que establece liberaciones de derechos
aduareros para los residentes de las provincias
de Aysén y Magallanes.

12.0— El que autoriza a la Municipalidad de
Peumo para contratar un empréstito.

13.0— El que autoriza a la Municipalidad de
Quilaco para transferir al Pisco un terreno
14.0— El que libera de derechos de internación
material destinado al Hospital San José, de
Victoria.

Victoria. 15.0— El que modifica la ley que autorizó a la Municipalidad de Porvenir para contratar un em-

Municipalidad de Forvenir para cumanta.

16.0— El que modifica la ley que autorizó a las Municipalidades de Dofihue, Coltaneo y Coinco para contratar un emprésitio.

17.0— El que autoriza la exproplación de terrenos a favor de la Cruz Roja de San Carlos.

18.0— El que autoriza a la Municipalidad de Llay-Llay para exproplar un terreno.

19.0— El que medifica el artículo 25 del Código del Trabajo.

del 1710310;
20.0— El que exime del pago de impuestos a la Fundación Educacional "Bernardo O'Higgira", 21.0— Bl que establece una nueva modalidad en la aplicación de impuestos a los minerales en

22.0— El que modifica la ley que destinó dos para la celebración del Bi-centenario Rancagua.

ancagua. 23.0— El que concede amnistía a don Julio Ca-

dos para la celebración del Bi-centetario de Rancagua.

23.0— El que concede amnistía a don Julio Canales.

24.0— El que autoriza a la Municipalidad de Purranque para contratar un emprésito.

25.0— El que declara que las incempatibilidadentre pensiones y sueldos de los funcionarios se mifiscales solo son aplicables a los Vicepresidentes Ejecutivos que ingresaron a los zervicios con posterioridad a la ley 7,200.

26.0— El que establece la compatibilidad entre la jubilación y el desahucio para el personal del Cuerpo de Carabineros de Chile.

27.0— El que concede título definitivo de dominio a los ocupantes de terrenos fiscales ubicados en el área territorial de aplicación de la Ley de Propledad Austral.

26.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Voy a dar cuenta de algunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

El Honorable señor Urrutia, don Ignacio, renuncia a la Comisión de Defensa Nacional.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Medina.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable Señor Muñoz García renuncia a la Comisión de Agricultura.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Medina.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable Señor Prieto Concha renuncia a la Comisión de Egunas y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Prieto Concha renuncia a la Comisión de Economía y Comercis.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Pereira, don Ismael.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aceptadas la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Prieto Concha renuncia a la Comisión de Economía y Comercis.

El Honorable señor Reyes renuncia a la Comi-sión de Educación Pública. Se propone en su reemplazo al Honorable se-fior Herrera Lira. Si a la Honorable Cámara le parece, se acep-tarán la renuncia y el raemplazo. Acordado.

Acordado,

El Honorable señor Luis Martínez Sarabia renuncia a la Comisión de Vias y Obras Públicas.

Se propene en su reemplano al Honorabie se.

Se ramé Meyane.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la resunsia y el reamplano.

Acerdado.

aram la resuluria y el resmplazo.

Acerdado.

21.—MODIFICACION DE LA LEY 6,235 SOBRE JUBILACION DE EMPLEADOS DE LOS HI-FODROMOS.— ENVIO A LA COMISION DE TRABAJO Y LEGISLACION SOCIAL DE UN PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el ascatimiento de la Comporación para enviar nuevamente a la Compién de Trabajo y Legislación Social el proyecto, originado en una moción del señor Letra, por medio del cual se moción del señor Letra, por medio del cual se moción del señor Letra, por medio del cual se moción de la ley N.o. 6,296, sobre jubilación de los empleados de hipódromes.

Si le parece a la Henorabie Cámara, se dará por aprobado.

22.—SESION ESPECIAL.— ENDICACION.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se va a dar quenta de los proyectos de acuerdo.

R seser SECRETARIO.— El señor Zepeda, aposada por el Camitó Conservador, formula indicación para que la Honorabie Cámara acuerde calebaru una sesjão espocial, el mantes 7 del presente, de 11 a 13 horas, con el obieto de continuar coupándose del proyecto que consulta diversas medidas de fomento de la producción del coro.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En vo-

oro".
El señor ATTENZA (Vicepresidente).— En vo-tación la indicación.
—Durante la votación:
El señor ABARCA.— Habría que calificar la urgencia primero, señor Presidente.

¿No dice eso el Reglamento?

—Practicada la votación en forma económica,

—Fracticada la votación en forma económica, no hubo quórum. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

—Practicada nuevamente la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Aprobada la indicación.

23.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor SECRETARIO.— El señor Reyes, apovado por el Comité Conservador, presenta el siguiente provocto de acuerdo:

iente proyecto de acuerdo: 'HONORABLE CAMARA:

En la ciudad de Talca se encuentra inconcluso Teatro Popular iniciado desde hace ya varios

En la ciudad de Talca se encuentra inconcluso el Teatro Popular iniciado desde hace ya varios años.

La terminación de dicha obra es reclamada por el progreso de la ciudad y el aprovechamiento de la parte ya hecha.

El señor Ministro de Obras Públicas y Vias de Comunicación en sus visitas a la ciudad de Talca, ha prometido la terminación de esta obra de propiedad fiscal, pero, desgraciadamente, hasta el momento no se ha visto actividad en ella.

Que con el objeto de recordar al señor Ministro de Obras Públicas y Vias de Comunicación, la necesidad de continuar la construcción del Teatro Popular de Talca.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIFUTADOS

A HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS.

ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Pdblicas y Vias de Comunicación, a fin de que se
sirva arbitrar las medidas para la continuación
de la obra del Teatro Popular de Talca".

El señor ATIENZA (Vicevesidente)— si le
parece a la Honorabie Corporación, se declarará
obvio y sencillo el proyecto de acuerdo en referencia.

rencia.

Acordado.

Si la parece a la Honorable Corporación, se dará por aprobado.

Aprebado.

El señor SEORETARIO.— El señor Durán, como Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTABOS,

TA HONORABLE CAMARA DE DIPUTABOS,
CONSIDERANDO:

1.0— La necesidad de dar pronta terminación a la obra del Instituto Comercial de Temuco:
2.c— Que la paralización de estos trabalos ha causado profundo malestav en la ciudad, toda vez que según los antecedentes presupuestarios, aum no se invierte el 50 por ciento de lo presupuestado, lo que indica, naturalmente, un error del Sipremo Gobierno, que en esta forma acusa una descrganización en el plan de inversiones;
3.o— Que la prensa de la provincia ha destacado en el plan de inversiones;
3.o— Que la prensa de la provincia ha destacado en el ciudades de importancia un hacho que debe ser considerado por los Poderes Públicos, cual es que tales medidas producen desaliente en la ciudad, que ve el lento caminar de todas las obras de la provincia.

"LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:
Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Publicas y Vias de Comunicación y al de Educación Pública para que, si lo tiene a bien, informe esta política del Ejecutivo, que produce un enorme costo en las obras que se ejecutan, y la solución que deberá darse a esta situación irrigular:

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le

El señor ATIENZA (Vicepresidente)— Si le parece a la Honorable Corporación, se dectarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo. Acordado. Si le parece a la Honorable Corporación, se da-

si le parce a la ris por aprobado.

Aprobado.
El señor SECRETARIO — El señor Durán como Comité Independiente, presenta el siguiente provento de acuerdo:

Aprobado.

El señor SECRETARIO.— El señor Durán como Comité Independiente, presenta el algulente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.0.— Que para la expropiación de terrenos de propiedad privada, por los cuales pasará la variante de San Juan, entre Leyda y Llo-Lléo. se designó por Decreto Supremo 33, del 31 de enero de 1947, una Comisión de "Hombres Buenos", resolución ésta del Ministerio de Obras Públicas y Visa de Comunicación;

2.0.— Que entre eatos terrenos existía uno de propiedad del Gobernador de San Antonio, señor Hernán Fielsohman Soto, funcionario que es superior jerárquico de dos de los miembros de la Comisión Tasadora, la Secretaria de la Gobernación, señora Hilda Giuliucci de León, y el Tesorero, Jorge Ulica Mella;

3.0.— Que dicha Comisión procedió a tasar les terrenos del señor Fielschman a un precio superior que el establecido por esta misma persona, en ventas privadas anteriores y posteriores a la expropiación por cuenta del Fisco, y le acordó, ademá, pagarie una suma ascendente a 25.000 pesos, a título de indemnización por perjuicios provenientes de la división de terrenos, siendo que la expropiación es por causa de utilidad pública, y no lestonó en forma alguna sus intereses:

4.0.— Que en ventas privadas celebradas con los señores, Augusto Graf, Guillermina Soto, Juan Astete y Luís Uribe, el propietario de los terrenos y Gobernador del Departamento, señor Fielachman, cobró y percibió un precio inferior en más de la mitad del que ha cobrado a Fisco, serún consta de las escrituras públicas respectivas:

5.0.— Que para consumar esta operación en que se ha lesionado el inferés del Pisco, el Gobornador Suplente, "para el sólo efecto de firmar las escrituras de expropiación", según reza su Decreta No. 372, del 37 de junio de 1947, dictado ain atribuciones suficientes y violando disposiciones de la Ley de Régimen Interior del Estado;

6.0.— Que debe determinares, además, las razones que existieron para el trazado del cumino aludido en predios de propiedad del aludido señor Gobernador,

"La HONO

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

Dirigir oficio al señor Ministro del Inte-

ACUERDA:

1.e. Dirigir oficio al señor Ministro del Interior, solicitàndole informes al respecto y para que se califique la procedencia y legalidad de las actuaciones del Gobernador del Departamento de San Antonio;

2.e. Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Publicas y Vias de Comunicación para que informe sobre las razones que hubo para trazar la variante San Juan de Lio-Lieo a Levía, abarcando terrenos de propiedad del Gobernador del Departamento, y para que remita cepta de las oficio que le dirigiera esta autoridad en tal sentido;

3.e. Insertar en la versión correspondiente si a presente sesión, los decumentos con que se aparecja el presente proyecto de acuerdo, a fin de que le sean transcritos a los Ministerios aludidos en las dos conclusiones procedentes."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Camara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Camara, se declarará por aprobado.

—Los documentos a que se refiere el número 3 del proyecto de acuerdo aprobado por la Honorable Camara, dicen así:

"SECCION CONSTRUCCION. — Camino de Leyda a Lio-Lileo por San Juan.—Inspección Técnica. — Exprepiación tervenos para construcción camino de Leyda a Lio-Lileo por San Juan.—Inspección Técnica. — Exprepiación tervenos para construcción camino de Leyda a Lio-Lileo por San Juan, en los sectores comprendidos entre los kilómetans 5.412.50 al 6.1825 y 8.910 al 10.069, provincia de Esuritaryo, departamento de San Antonio. Aprueba avaluos, ordena pago de interminaciones y honorarios Comisión Hombres Buenos, Número 74.— Santiago, junio 15 de 1845. Señor don Humberto Vargas E. Se ha recibido lo siguiente:

"No DC. Ct. 5.520.— Santiago, 18 de junio de

1946.— Señor Ingeniero: El Director General de Obras Públicas, por Resueivo número 203, de fe-cha 26 de abril del presente año, dice lo siguien-

cha 26 de abril del presente año, dice lo siguiente:

"CON ESTA PECHA, EL SENOR DIRECTOR
GENERAL DE OBRAS PUBLICAS HA DICTADO LA SIGUIENTE RESOLUCION:

Visto: Estos antecedentes, lo informado por la
Agencia de Exproplaciones el oficio AG. EX número 349, del 23 de abril de 1945, lo preservito en
los artículos 4.o. letra d). y 15 del Reglamento de
Exproplaciones, y en ejerciclo de las facultades
que me confiere el decreto del Ministerio de Obras
Públicas y Vías de Comunicación, número 60, de
8 de enero último, resuelvo:

N.o. DOP. 203.— 1.o. Apruébase el Acta de Avanios suscrita por la Comisión de Hombres Buenos
designada por decreto N.o. 218, de 29 de enero de
1945. con el objeto de tasar los terrenos expropiados por el Pisco y perjulcios que se ocasionarán
con motivo de la construcción del camino de Leyda a Lio-Liec, por San Juan en los sectores comprendidos entre los kilómetros 5.412.50 al 6.162.50
y 8.910 al 10.669, que se encuentran ubicados en
el departamento de San Antonio, provincia de
Santiago.

2.o. Páquese a las personas que a continuación

Lote	Propletario	Valor
1	Ricardo Cox Méndez	\$ 2.871.00
2	Humberto Vargas E.	744.00
3	Julio Rolan	757.00
4 B	Arturo Gusmán Bustos	624.00
6	Oscar Keller R	1.011.80
7	Hernán Freiman Soto	1.655.60
1	Activate Preimate 3000	310.00
	Total	\$ 7.973.40

3.0 El pago de las sumas indicadas en el nú-mero que antecede, se hará una vez acreditade ante la Agencia de Expropiaciones el dominio so-

bre los predios afectados con la expropiación, etorgamiento e inscripción a favor del Fisco de las escrituras públicas correspondientes, cuyos borradores redactará dicha oficina, presentación de certificados de 30 años con los cuales se compruebe que lo expropiado se encuentra libre de gravamenes y prohibiciones y previo informe favorable de esa Agencia respecto del cumplimiento de las exigencias contenidas en el presente número. 4.0 Autorizase al Gobernador del departamento de San Antonio para suscribir, en representación del Fisco, de las escrituras públicas correspondientes, y para requerir su inscripción en el Conservador de Blenes Raíces respectivo.

5.0 En cumplimiento de lo establecido en el artículo 15 del Regiamento de Expropiaciones, publíquense por tres veces y con un intervalo no menor de 5 días entre una y otra publicación, los nombres y valores que se indican en el número 2 de esta Resolución, dejándose constancia que el plazo para reclamar judicialmente de los avaltos es de 20 días contados desde la última publicación. 6.0 Consignese en la Tesocrería Comunal de San Antonio a la orden del Gobernador del departamento de este mismo nombre, la suma de 7.973 pesos 40 centavos para que atienda a los pagos a que se refiere el número 2, y la de 300 pesos para cubrir el gasto que demandará el cumplimiento del número 5 de la presente Resolución.

7.0 La Dirección General de Obras Públicas pagará a cada uno de los miembros de la Comisión de Hombres Buenos que practicó los avaltos, señores Luty Uribe González, Jorge Ulica Mella y Germán Téllez M. la suma de 600 pesos, valor de sus honorarlos.

Germán Tellez M. la suma de 600 pesos, valor de sus honorarlos.

8.0 Dedúzcase el gasto ascendente a la suma de diez mil setenta y tres pesos 40 centavos (10.073 pesos 40 centavos) de los fondos autorizados por decreto del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación. número 287, de 13 de febrero de 1945, Cuenta Reserva Ley 7.133.

Anótese y comuniquese.— (Fdo.) Servando Oyanedel O., Director General de Obras Públicas.

Lo que transcribo a usted para su conocimiento.

Saluda atentamente a usted:—Gustavo Ganda-rillas P., Ingenierp Jefe".

ACTA DE AVALUOS

EN SAN ANTONIO, a 29 de abril de 1947, se reunió la Comisión de Hombres Buenos, nom-brada por el Ministerio de Obras Públicas y Vias de Comunicación, N.o 345, de 25 de marzo de 1947, y procedió a efectuar la tasación de los terrenos y perjuicios que irrogan la construcción del camino de Leyda a Lio Lieo, Variante de San Juan, que se encuentran ubicados en el Depar-tamento de San Antonio, provincia de Santiago.

PREDIO N.o 1.— Propietario, señor Hernán Fleischmann Soto Km. 102.900 al km. 103.076.

PREDIO N.o 2. — Propietario, señor Alvaro González Km. 108.076 al km. 103.469. 

PREDIO N.o 2.— Propietario, señor Fleischmann Soto Km. 103.469 al km. 104.300.

La presente Acta se extiende por Sextuplicado y la tasación asciende a la cantidad de NOVE-CIENTOS SETENTA Y SIETE DEL OCHOCIENTOS PESOS.

(Fdo.)— JORGE ULLOA MELLA. Tesorero Comunal.

(Fdo.)— HILDA G. DE LEON, Gobernador Departamental de San Antonio.

Hay un timbre que dice: Tesorería Comunal Hay un timbre que dice: Gobernación de San Antonio. San Antonio.

(Fdo.)— EDUARDO MARTINEZ GUTIERREZ, Ingeniero Prov. de Santiago.

Hay un timbre que dice: Ingeniero de la Provincia, Santiago".

Hay un timbre que dice: Ingeniero

"Pjs. 649.— Expropiación.— N.o 543.— Fisco
a Fieischmann Soto Hernán.— En San Antonio,
República de Chile a veintiocho de junio de mil
novecientos cuarenta y siete, ante mi Carios Vergara Ruiz, Notario y Conservador de Bienes Raices de este Departamento y los testigos que al
final se expresan, comparecieron: doña Hilda
Giuliucci de León, chilena, casada con don Humberto León Figueros, domiciliada en la Gobernación Departamental con carnet No 16936, de
San Antonio, en su carácter de Gobernador Suplente de este Departamento, según decreto que
se insertará por su parie y por la otra, don Hernan Fleischmann Soto, chileno, casado con doña
Luísa Stuven Lavín, domiciliado en la Háscienda
San Juan, agricultor, carnet No 403358, de Santiago, mayores de edad, a quienes doy fe, conozco
y expusieron: Primero, don Hernán Fleischmann
Soto, cede y transfiere al Fisco, en virtud de la
exproplación efectuada por este immeble de su
domínio, denominado Fundo San Juan, que se hala situado en este Departamento para la ejecución de las obras del camino de Levda a LioLieo, variante San Juan, dos retazos de terreno,
cuyas casidas, Rilometrajes y dealindes particulares son los siguientes: Lote No 1 de 2.420 metros cuadrados de superficie, comprendido entre
los kmis. 102.900 al 103.076 y deslinda: Norte y
Oriente propiedad del señor Alvaro González; y
Sur y Poniente con resto del predio afectado con
la expropiación de don Hernán Fieischmann Soto. Lote No 3, mide 13.020 metros cuadrados,
se halla ubicado entre los kilómetros 105.469 al
104.300 y limita; Norte. Sur y Poniente con resto
del predio afectado con la expropiación de don
Hernán Fieischmann Soto; y Oriente con terrenos del señor Alvaro González, Doña Hilda
Giuliucci de León en el carácter ya expresado,
acopta, para el Fisco esta cesión, Segundo. El valor de expropiación incluyendo perjucios es la Hernán Fleischmann Soto; y Oriente con terrenos del señor Alvaro González. Doña Hilda Giulinoci de León en el carácter ya expresado, acepta para el Fisco esta cesión. Segundo. El valor de expropiación incluyendo perjuicios es la suma de seiscientos setenta y tres mil cuatrocientos pessos (\$ 673.400.00), que el cedente declara recibir en este acto en dinero efectivo y a su entera satisfacción. Tercero. La propiedad se transfare adocrpus en el estado en que actualmente se encuentra, con todos sus usos derechos y servidumbres libre de gravámenes y probibeiones, y respondiente el cedente de la inscripción en conformidad a la ley. Cuarto. El título de la propiedad afec tada con la expropiación rola inacrito a fa. 772. munero 939 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de San Antonio, correspondiente al año 1944. Quinto, Los deslindes generales de la propiedad que contiene el terreño expropiado son los siguientes, según sus titulos: Norte y Oriente, Caja de Colonización Agricola antes parte de San Juan; sur, rio Maipo y parte con Caja de Colonización Agricola; y Pomiente, rio Maipo y pequeños propietarios de Lo Gallardo. Sexto. La personería con que doña Hilda Giulinos de León concurre a este acto en representación del Pisco consta de la Resolución que dice chem cargue: Sanniago, dos de junho el 1947. El Director General de Obras Públicas ha resueito hoy lo que sigue: Vistos estas anecedentes, lo informado por la Agencia de Expropiaciones en Oficio No. 1806, de 27 de mayo de 1947, lo prescrito en les Arts. 4.0 letra ly y 15.0 del Regiamento de Expropiaciones, lo dispuesto en el Decreto 765 de 25 de abril de 1945 del Ministerio de Obras Públicas y Visa de Comunicaciones y en elercicio de la miscultades que me confiere el Decreto del mismo Ministerio No. 343 de 31 de enero utilimo, resuelvo: D.O.P. No. 348. Primero, apruébase el

de Santiago.

de la Provincia, Santiago".

acta de avalúos subscrita por la Comisión de Hombres Buenos, designada por Deoreto N.o. 845, de 26 de marzo de 1947, con el objeto de trasar los terrenos expropiados por el Pisco y perjuicios que ocasiomaran con motivo de la construcción del camino de Leyda a Lilo-Lieo, variante San Juan Segundo, Páguese a las personas que a continuación se mendonan o a quienes acrediten derecho, las cantidades que see expresan y que les corresponde percibir como valor de los terrenos expropiados y perjuicios inherentes a la ejecución de las obras a que se refiere el número anterior: Lote uno, Hernán Fielschmann Soto 2.420 metros cuadrados, \$ 97.600. Lote tres, Hernán Fielschmann Soto, 13,020 metros cuadrados \$ 678,000. Tercero. El pago de las sumas indicadas en el número que antecede se hará una vez acreditado ante la Asencia de Expropiaciones el dominio sobre los predios afectados con la expropiación, otorgamiento el inscripción a favor del Pisco de las escrituras públicas correspondientes cuyos borradores redactará dicha Oficina, presentación de certificados de gravámenes y prohibiciones de 30 años, y previo informe favorable de sóa Agencia respecto del gumplimiento de las exigencias contenidas en el presente número. Cuarto, Autoriasse al Gobernador del Departamento de San Antonio para subscribir en representación del Pisco las escrituras públicas correspondientes, y para requerir su inscripción en el Conservador de Bienes Raices respectivo, Quinto. En cumplimiento de los aballecidos en el Art. 15.0 del Regiamento de Expropiaciones, publiquense por tres veces y con un intervalo no interior de cinco días entre una y otra publicación. Servolución, dejándose constancia, que el plazo para reclamar judicialmente de los avalúos es de 20 días contados desde la última publicación. Servolución, dejándose constancia que el plazo para reclamar judicialmente de los avalúos es de 30 días contados desde la última publicación. Servolución, dejándose constancia de Obras Públicas pagar a cada uno de

servador de Bienes Raices correspondiente. El pago de las contribuciones se acredita como sigue: El Tesorero Comunal que suscribe, certifica: Que la propiedad a nombre de don Hernán Fleischmann denominada Hacienda San Juanthene pagada la contribución a los Blenes Raices hasta el 30 de junio de 1947.—J. Ullon N. Tesorero Comunal de San Antonio. Los pagos de Transferencias son como sigue: Recibo Especial N.o 29421 Tesorería Comunal de San Antonio, Fisco (Expropiación de Terr.) Hernán Fleischmann ha pagado la suma de \$ 13.468, por Of. N.o 65.27/V147. Transferencia B. Raices rol N.o 4618, de la Comuna de San Antonio. Recibo Especial N.o 00422 Tesorería de San Antonio. don Hernán Fleischmann ha pagado la suma de \$ 13.468, por Transferencia de Bienes Raíces Orden N.o 66. Diferencia de Impuesto cobrado en la Orden N.o 65 del 27/VI47. El Certificado de pavimentación es como sigue: El Director General de Pavimentación certifica que el inmueble ubicado en la Comuna de San Antonio, Hacienda San Juan, no está afecta por ahora, al pago de pavimentación. Hay una firma ilegible. En comprobante y previa lectura, firman con los testigos don Carlos López Santibáñes y don Rafael Schultgky Villegas. Di copía y se pagó en el Registro un peso en conformidad a la Ley cinco mil noveclentos cuarenta y ocho.— Doy fe. (Fdo.); Hernán Fleischmann.— Hilda de León.— Carlos López.— Rafael Schultgky, Ante ml. Carlos Vergara Ruis".

Carlos López.— Rafael Schuligky. Ante mi. Carlos Vergara Ruiz".

El señor SECRETARIO.— Los señores Amuntegui, Ceardi, Ferreira. Durán y Pizarro, don Abelardo, apoyados por los Comités Conservador, Independiente y Liberal, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"En consideración a las graves consecuencias que está sufriendo el Servicio Médico Nacional de Empleados con motivo de que aún no puede obtener el despacho de sus presupuestos para 1948, los que se encuentran detenidos en la Contraloria General de la República. la Cámara, a petición de los representantes del Congreso ante el Consejo de dicho Servicio, ACUERDA:

ACUERDA:

Se dirija oficio al señor Contralor General de
la República para que tenga a bien arbitrar
todas las medidas necesarias para el despacho inmediato de los Presupuestos del Servicio Médico Nacional de Empleados".

El señor ATIENZA (Vicepresidente), Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio
y sencilo el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le naroce a la Honorable Cámara se dará.

Si le parece a la Honorable Camara, se dara or aprobado.

Aprosado.

El señor SECRETARIO.— Los señores Abarca y Berman, apoyados por el Comité Comunista, presentan el siguiente proyecto de acuerde: "CONSIDERANDO:

Que un incendio destruyó recientemente gram parte del local del Centro de Defensa del Niño de Concepción que atende a 250 niños, "LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

ACUERDA:

Solicitar del señor Ministro de Hacienda que incluya en el Presupuesto para el año 1949, la suma de docientos mil pesos (\$ 200.000), por una sola vez para que el Consejo de Defensa del Ni-fio repare los daños ocasionados por el incen-ACUERDA:

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo. Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dara

El señor SECRETARIO.— El señor Durán, don Julio, como Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "CONSIDERANDO:

"CONSIDERANDO:

1.— Que por disposición de la ley N.o 8,758, de marzo de 1947, se concedió el derecho de reajustar sus pensiones de retiro a los funcionarios que pertenecieron a las Fuerzas Armadas y Ouerpo de Carabineros, y el financiamiento fué considerado suficiente para regir desde el 1.o de enero del mismo año;

2.— Que son numerosos los ciudadanos beneficiados con dicha ley, que hasta la fecha no han logrado obtener el reajuster de sus pensiones de retiro, lo que daña sus intereses, frente al elevado costo de la vida, en relación con las bajas pensiones que perciben.

ones que perciben. "LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS,

ACUERDA:

Officiar al señor Ministro de Salubridad, Asistencia y Previsión Social para que se sirva informar de las razones que existen para que no se haya reajustado las pensiones de los ex funcionarios beneficiados con la mencionada ley".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parace a la Honorable Cámara se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara se desa

le parece a la Honorable Cámara, se dará

El señor SECRETARIO.— El señor Pulgar, apoyado por el Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:
"CONSIDERANDO."

"CONSIDERANDO:
Que la Gota de Leche de Valdivia desarrolla
una labor eficiente y abnegada;
Que la alimentación de los niños debe ser una
atención preferente del Estado;
Que la Ota de Leche de Valdivia desarrolla
esta obra con dificultades debido a la escasa ayuda que proporciona el Estado.

La Honorable Cámara scuerda:
Pedir al señor Ministro de Hacienda que aumente en un ciento por ciento el aporte fiscal
en los Presupuestos de 1949 que se da a la institución mencionada".

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Si le
parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio
y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará

por aprobado.

Aprobado.

El señor SECRETARIO. — Los señores Pulgar,
Ojeda y Zepeda, apoyados por el Comité Independiente, presentan el siguiente proyecto de
acuerdo:

Ojeda y Zepeda, apoyados por el Comité Independiente, presentan el siguiente proyecto de acuserdo:

"CONSIDERANDO:
a) La necesidad de entregar una legislación justa y equitativa en beneficio de les empleados bancarios de la provincia de Magallanes, y
b) Encontrándose en Comisión de Trabajo y Legislación Social una moción, impresa en el Boletín No 1,119, que abona a los empleados de Bances de la provincia de Magallanes, para los efectos de su jubilación, un año por cada seis años aervidos.

La Honorable Cámara acuerda:
Recomendar a la Comisión de Trabajo y Legislación Social tenga a bien dar preferencia a la meción impresa en el Boletín No 1,119, que contiene un proyecto de ley que beneficia a los empleados bancarios de la previncia de Magallanes".

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El acáser ATIENZA (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo destinado a los proyectos de acuerdo.

24.—IMPOSICIQMES DEL PEBSONAL ADEUDADAS POR EL DIARIO "LA ADCION" A LA CAMA DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS. — OFICIOS EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Yánez.

DE LA CAMARA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Yañez.

El señor YAÑEZ. — Señor Presidente, de acuerdo con lo que acababa de exponer, el Consejo de la Caja aceptó la proposición que le formulaba el diario "La Nación", y aceptó que las imposicio-

nes que adeudaba desde los meses de septiembre a marzo las pagara en diez letras escalonadas, comenzando la primera el 12 de abril de 1945, para terminar la tillma el 24 de enero de 1949, para terminar la tillma el 24 de enero de 1949, para terminar la tillma el 24 de enero de 1949, para terminar la tillma el 24 de enero de 1949, para terminar la tillma el 24 de enero de 1949. El total de estas letras, con los intereses correspondientes, sobrepasa en algo la suma de tres millones de pesos.

Además, señor Presidente, y simultáneamente con todo esto, el Consejo de la Caja tiene un acuerdo de carácter general, en el sentido de que si bien de facilidades a las empresas para pagar sus imposiciones atrasadas, estas facilidades terminan automáticamente cuando cualquiera imposición que no figura en las cuotas atrasadas, sino entre las que se van devengando, no se ha cancelado.

Digamos, entonces, que si alguna de estas letras no se paga puntualmente, termina este convenio con la empresa deudora, y, por otra parte, si las imposiciones de un mes no son pagadas puntualmente, se da también por terminado el convenio.

La Empresa "La Nación" pagó las tres primeras cuotas; la tiltima vencía el 24 de agosto de 1948; pero no ha pagado las imposiciones correspondientes a los meses de junio, julio y, naturalmente, agosto; de manera que automáticamente debiera haber cesado de regir el convenio celebrado con la Caja. Las imposiciones adeudadas sólo en estos dos meses alcanzan, más o menos, a la suma de 450 mil pesos.

El señor UNDURRAGA — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor UNDURRAGA — ¿Por qué no se ha dado cumplimento al acuerdo del Consejo, en cuanto a hacer efectivo el total de la deuda que está prorrogada?

está prorrogada? El señor ROSALES. — Es el diario "La Nación". El señor URIBE (don Damián). — El diario de

Gobierno.
El señor YAÑEZ. — Voy a contestar a Su Se-

El señor YANEZ. — voy a tondo de la finita de la capa tiene dos caminos que seguir: el primero, apilicar una multa a la empresa y cobrar ejecutivamente su deuda; el segundo, adoptar algunas medidas drásticas, que debe aplicar la Inspección del Trabajo, en orden a clausurar el diario o lograr efectivamente esta cantidad; no lo ha hecho, pues no se ha llevado este asunto al Consejo; no se ha indicado al Consejo siquiera, por el Vicepresidente Ejecutivo de la institución, la suma y condiciones en que se encuen tra esta deuda.

siquiera, por el Vicepresidente Ejecutivo de la institución, la suma y condiciones en que se encuen tra esta deuda.

Ahora bien, Honorable Cámara — y esto es lo que me parece que le da mayor gravedad al asunto—, si la empresa ha solicitado facilidades en razón de que está en condiciones precarias, no es imaginable que simultáneamente con esto aparectera un balance con utilidades, porque si hay utilidades, no tenía motivo para no pagar las imposiciones. Y, lo que es peor, de astas utilidades repartidas del ejercicio de 1947, se han dispuesto cien mil pesos para el Presidente del Consejo de "La Nación", y cien mil pesos para el Consejo. Esto es de lo que tengo que dar cuenta a la Honorable Cámara. ¿Cómo es posible que un diario no pague las imposiciones de su personal y que reparta utilidades a sus proplos dirigentes, que son también miembros del Consejo? Yo no objeto el reparto de utilidades, si las hay, pero no es aceptable, bajo ningún concepto, que se distribuyan los fondos entre el Directorio y se disponga del fondo de los Empleados.

Voy a agregar esto a los Honorables Diputados: al estas imposiciones no se nagen la Ceta-

fondo de los Empleados.

Voy a agregar esto a los Honorables Diputados: al estas imposiciones no se pagan, la Caja
tiene que seguir cargando con las obligaciones
que corresponden al personal afecto a este régimen en "La Nación". Tiene que pagar jubilaciones, acordar préstamos y demás beneficios a que
los imponentes fienen derecho. Mientras tanto, la
empresa no paga un solo centavo de las imposiciones que descuenta a su personal.

El señor VARGAS PUEBLA. -- Son los dirigentes principales...

ciones que descuenta a su personal.

El señor VARGAS PUEBLA. -- Son los dirigentes principales.

El señor PERMAN. — Saben que no van a pagar nada.

El señor YANEZ. — Digo, Honorables colegas, que no es posible que este régimen, este sistema, continúe y que se vaya aumentado por viclo, por una mala práctica, esta deuda que irroga grandes perjuicios a una institución, como la Caja de Empleados Públicos, que es de previsión.

De ahí que insinúe o, mejor dicho, proponga a la Cámara un acuerdo para que se reitere al señor Ministro del Interior el oficio anterior, y que se solicite un Inspector de la Contraloría que investigue las inversiones, revise los balances de "La Nación", y que pida y proporcione los antecedentes que tengan relación con los pagos hechos con cargo a estas utilidades y que se de la razón de estos pagos.

El señor DIAZ. — Que se devuelvan los cien mil pesos dados a cada uno.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará, en su nombre, al aeñor Ministro del Interior el oficio a que se ha referido el Honorable señor Yáñez.

Acordado.

Acordado. El señor MONTT.— ¿Me permite, señor Presi-

dente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.— El oficio debiera dirigirse a la Superintendencia de Sociedades Anónimas, carácter que tiene "La Nación".

El señor ABARCA.— Mejor es que se dirija a la Justicia Ordinaria.

El señor TAÑEZ.— Señor Presidente, debo agregar una cosa más.

El señor ABARCA.— También que se envie un oficio al Consejo de Defensa de la Ley de Alcoholes...

holes.... de Deiensa de la Ley de Alcoholes... al dar estas informaciones a la Honorable Cámara, me ha guiado solamente el cumplimiento de un mandato. No es
mi ánimo molestar al Gobierno, en quien tengo
confianza que tomará las medidas necesarias para corregir estos errores.
El señor ABARCA.— Hago mía la indicación
del Honorable señor Montt. Deben enviarse offclos a todas partes, para ver si algo se encuentra...

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Si le parcee a la Honorable Cámara, también se enviará oficio a la Superintendencia de Bancos.

Acordado.

25.—ESPECULACION CON LA VENTA DE GENEROS DE ALGODON.— REITERACION DE UN OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor COMPUNERTO.

NEROS DE ALGODON.— REITERACION DE UN OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor COMMENTZ.— ¿Guánto tiempo queda al Comité Liberal, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Quedan tres minutos al Comité Liberal.

El señor COMMENTZ.— Voy a ceder ese tiempo al Honorable señor Urrutia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Urrutia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Urrutia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable Camara de una dennacia sel mistro de Hacienda de entones, señor Picó Cañas, señor el negocio que se hacía mediante la cesión de cuotas de género as determinadas personas, que lo vendían despoés con un excesivo recargo.

En esa ceasión, solicité que se enviara oficio al señor Ministro de Economía y Comercio, pidiéndele los nombres de las personas a quienes se hacía esta cesión de cuetas, y ne recibi tilinguna centastación.

Exte aunto, aparentamente sin mayor trascendeacia, ce, a mi juinto, bastante grave, porque afecta, sobre todo, a le cente más modasta que tiene que pagar estos géneros con un recargo del ciento, por ciento.

Así, ayer pude comprobar en un fundo del sur, que un tocuye, que debia venderse, según el precho establecido por el Comisariato, a 15 pesos, se entregó a 30 pesos el metro. Y tengo comocimiento, como dije en la primera ocasión en que me refería a esta materia, de que hay personas que obtienen estas cuotas de género y que las ceden ciento.

Por lo tanto, yo quiero que se m señor Ministro de Economía y Oss que tenga mejor suerte en esta se que remita a esta Cámara el los sonas agraciadas con estas cuolas

algodón.

El señor ATIENZA (Vicepresida parece a la Honorable Camara es cio solicitado por el Honorable De Ministro de Economía y Comerca. Acordado.

26.—ESPECULACION CON LA VENTOMOVILES Y MATERIALES. TRUCCION.— REITERACION.— CIO EN NOMBRE DE LA CAMERO CIO EN NOMBRE DE LA CAMERO CIO EN PONTOMO CIO EN NOMBRE DE LA CAMERO CIO EN SIDENTE CIO EN SIDENTE

El señor DONOSO.— «Me persisidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente de la palabra Su Señoria.

El señor DONOSO.— Yo, al lera norable señor Urrutia, deseo que a oficio al señor Ministro de Bonne, el envio de los antecedentes relaciona portación de automóviles y embo la nómina de las personas arracionas derecho de importación.

El año pasado, por primera vez senviara este oficio al señor Ministro y, sin embargo, hasta el momento a ningún antecedente sobre esta materia de suna Necesitamos los mayores detales punto, porque existe un comercio bolsa negra, que ha permitido ofie minados particulares utilidades inde te negocio, sin que haya existido a Igualmente, hay malestar en la su la gualmente, hay malestar en la su la comercio do la genera de la ción.

Igualmente, hay malestar en la comercio de la comercio della comercia della com

te negocio, sin que haya existido neción.

Igualmente, hay malestar en la or ca respecto a la distribución de lora construcción y en especial en lo nimportación de efierro, artículo que ternado por el señor Salomás acanidades, sin que hasta hoy ella aparezcar en el comercio.

El problema en provincias es grave. En su última sesión, la llusto dad de Talca abordó esta materia, y ebido se desprende que, mientras la de esa localidad caracen de fierro, crias y otros materiales de construción de se desprende que, mientras la de esa localidad caracen de fierro, rias y otros materiales de construción se y camiones, pido que se diria en consecuencia, junto con la pretiero referente a la internación jes y camiones, pido que se diria e for Ministro de Economía y Comera la internación y distribución de la internación y distribución de leciales de construcción.

a la internación y constitución.
El señor ATIENZA (Vicepreident parece a la Honorable Cámara, esta al señor Ministro de Economía y de las observaciones que acaba de femando de la constitución de la const

Acordado.

El señor URRUTIA.— Voy a termiservaciones, señor Presidente.

El señor AITENZA (Vicepresidente) de la mité Liberal.

gracitadimiente, ha terminado el tem
mité Liberal,

27.—COMPATIBILIDAD ENTRE E.
COMPATIBILIDAD ENTRE E.
CIÓN de un minuto, Honorable colem
El señor MANEZ.—¿Me permite es
ción de un minuto, Honorable colem
El señor MONTANE.— En seguía.
Diputado, Voy a ocupar breves minut
—HABLAN VARIOS SENORES II
A LA VEZ.

HABLAN VARIOS SENORES IN A LA VEZ.
El señor MONTANE.— Señor Prezi los proyectos que ol anunciar por 82 la Tabla de Fácil Despacho, de las siones, se halla el de compatibilità desahucio y la jubilación para el procurpo de Carabineros de Chile.
Solicito de la Mesa que recabe el u de la Honorable Cámara, para que es quede en primer lugar de dicha Interviento de la mana sesión, en vez del último es ouentra.

El señor CARDENAS.— Que que lugar, porque hay otro proyecto u El señor MONTANE. - Se trata de to de suma justicia y su retraso puede mes perjuicios para el personal del Cur

mes perjuicios para el personal del Cerabineros.
Recordará la Honorable Cámara, e tratamos el proyecto de compatibilidad desahucio y la jubilación para las Fue das, se insinuó en esta Corporadón incluir también en ese proyecto al Curabineros. En esa oportunidad a fintrasar el despacho del proyecto él atrasar el despacho del proyecto él atrasar el despacho del proyecto de la Armadas, se expresó que se enviará s' un nuevo proyecto para conceder indicios al Cuerpo de Carabineros de Chi El proyecto de las Fuerzas Armadas de la República y lleva el númeto Bl El proyecto de las Fuerzas Armadas de la República y lleva el númeto Bl El proyecto de las Fuerzas Armadas de la República y lleva el númeto Bl El personal de las Fuerzas Armadas do con esta ley, puede gozar de la comentre el desahucio. Si mal no recuerdo, fel 1.0 de mayo de 1948.

Sin embargo, señor Presidente, con sentido de justicia, hemos discutido mara el Cuerpo de Carabineros, que anado y vuelve de él con una pequeña ción. Pero lo que sucede, es que, espación. Pero lo que sucede, es que, espaciones que tiene el Diputado que habilación General de Carabineros está obletirarse a todo el personal que ya tendelentes años de servicios para acorres antes que empiece la vigencia de la fiablecerá la compatibilidad entre el de la fublicación.

Por lo tanto, ese personal, que ha de la fiablecerá la compatibilidad entre el de la fublicación.

la fubilación.

Por lo tanto, ese personal, que ha de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio dela ciendo imposiciones desde el primero de tiene todo el derecho y toda la jutida se le considere dentro de estos beneficionemento del retiro, está siendo obligio sentar su expediente de jubilación en maciones que se me han dado, para 6 desfinancie la ley que le cencede este por la señor BERMAN.— ¿Me permita 3 Dipujado?

señor MONTANÉ — Cuindo se in-A LA VEZ.

El señor MONTANE — Cuando se de el Honorable Senado... SENORES DE

HABLAN VARIOS SENORES DE

HABLAN VARIOS SENORES

A LA VEZ.
El señor MONTANE. Pido señor Pido que me ampare en mi derecho No se a interrumpir a Sus Señorias y exilo r tamiento.

a interrumpir a Sus Señorias y exile tamiento.
El señor ATIENZA (Vicepresidentisa amparará el derecho de Su Señoria.
Ruego a los Honorables Diputados a
no interrumpir.
El señor MONTANE— Cuanta se de 
la Consistón del Senado este prosecta ;
tanto, por el Piscal de la Cala de 
carabirezas, que se consignara se 
que se declararas que la companiadad 
desahucio y la jubilación se consar des
mero de noviembre y que no terfarmero de no

## MEJORAMIENTO DE LOS CAMINOS Una exposición REALIZADO EN LA ZONA DE

uerza eléctrica de Plan-"El Abanico" impulsará industrias

### AMPAÑA CONTRA A ESPECULACION



El edificio de la Feria Municipal de Chillán, Al fondo el diario
"La Discusión".

Gobierno erogara el doble de la camidad que se reuniera. Esta iniciativa dejó de agitarse después al conocerse el propósito del Ministro de Obras Públicas y Visas de Comunicación de obtener una ley mediante la cual este gravamen será de tres por mil sobre las propiedades rurales de todo el territorio nacional, reuniende fondos con el mismo objetivo. Esperamos, dijo el señor Augier, que esto sea pronto una realidad pues así nuestra provincia dispondria de mueve millores anuales para el arreglo, especialmente de los caminos transversales".

MEDINAS CONTES LA constraince of the constraint of the constraint

ACTUACION DEL CUADRO VERDE DE CARABINEROS agrícola habrá

LA SERENA 2.— El Cuadro. Verde de Carabineros actuará en esta ciudad para Flestas Pa-trias, en el Estadio de La Por-tada. en San Fernando tada,
Gracias a la gentileza del Director General de la institución, general den Reinaldo Espinoza y de las gestiones del
Prefecto Provincial de Carabineros señor Rodolfo Jeria Concha, las fiestas de este año adquirirán un especial relieve (REY BLANCO, corresponsal). mamente se dirigirá a la capita; una comisión presidida por el Intendente, con el objeto de invitar a S. E. el Presidente da la Republica a la Primera Exposición Agricola Industria; y Ganadera de San Fernando. Esta invitación se hará extensiva a los Ministros de Agricultura, Tierras y Colonización, Economía y Comercio Yilas y Obras Publicas y Trabajo.

Con esta exposición se desea exhibir ante la poderes publicos el grado de progreso alcamzado por Colchagua en todos sus aspectos.

Mañana se inaugura HUELGA DE el Cuartel del

Rgmto. Caupolicán

A puerta cerrada dejó su fundo, de 4 millones de pesos, a su empleada

DON LUIS PINOCHET DISTRIBUYO SU FORTUNA ENTRE SU SERVIDUMBRE, EN CAUQUENES

CAUQUENES, 2.— Uno de los casos más curiosos registrados en la provincia acaba de registrarse ai morir ei milionario don Luís Pinochet Olivos, quien edejo su fundo "Tregulemo", avaluado en cuatro miliones de pesos, a puerta cerrada, a su antigua empleada Elvira Moena. El señor Pinochet, que muere a los 68 años, dejó también la suma de cien mit pesos a la

## ABASTEROS

ADANI ERUJ

SAN VICENTE DE TAGUA
TAGUA, 2 — Debido a la
huelga acordada por los obreros de esta ciudad, que entra
ya a su octavo dia, el Comisario Departamental de Subsistencias y el Gobernador,
don Domingo Larenas, se han
visto en la necesidad de beneficiar vacunos por cuenta
de ese organismo, 8-tip de
ese organismo, 8-tip de
proveer de carne a la ciudad
Los abasteros han pedido
autorización para alzar los
precios de la carne, pretextando que el kilo de carne
viva ha experimentado un
alza en la Feria, Esta petición no ha sido aceptada por
el Comisariato Departamental—ZEBALLOS, Corresponsal.

## Presidente del CEN

### DESTROZADO POR UN IREN DE PASAJEROS

BAN VICENTE DE TAGUA
TAGUA, 2.— El tren de pasajeros que hace el recorrido
entre Pelequén y Las Capras,
atropello poco antes de llegar a la estación de Requegua a un individuo que se
nallaba tendido sobre la linea férrea.

El maquinista, debido a que
el reflector de la locomotora
es poco potente, sólo vino a
divisar el buito sobre la via
a pocos metros y, no obstanda pocos metros y, no obstanmás o meros frecies.

## Interrupciones de agua potable

manado tendido sobre la linea férrea.

El maquinista, debido a que
el reflector de la locomotora
a es poco potente, sólo vino a
divisar el bulto sobre la via
de a pocos metros y, no obstante los esfueraco que hizo para
detener el convoy, no pudo
impedir que el cuerpo tendido en la via fuera horrorosamente despedazado.

Practicada las averiguaciones del caso, se supo que la
victima se llama Alfonso Antonlo Palma Bravo, natural
de Requegua Se presume que
se encontraba en estado de
ebriedad.— ZEBALLOS, Corresponsal.

VISICATÁ LA SECENA

LA SERENA 2— El próximo sabado, a mediodia, llegarán a esta ciudad el presidente del Partido Radical, diputado don Alejandro Vivaneo; el secretario general del CEN. diputado don Quintin Barrientos; el jefe del Comité de Partimentarios, di putado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del consulta de la zona, con molar del consulta de la zona, con molar del centra del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado del CEN. diputado don Radil Brañes, y parlamentarios de la zona, con molar del CEN. diputado del CEN. diputad

ces y estando en tramitación este proyec-sentimientos humanitarios había orde-tener los expedientes de retiro de los fun-s de su dependencia con el objeto de que ran del beneficio del desahucio, que es-onto a ser establecido por ley. Debe re-se, agregó, que esta medida, inspirada en propósito de ayudar a dicho perronal, contraproducente, porque se vió que el o se destinanciaba totalmente, entorpe-su despacho y perjudicando a la immen-oria del personal que debía continuar en ilo.

señor BERMAN. — Eso se está haciendo

señor BERMAN. — Eso se está haciendo fe el año pasado. I señor MONTANE.— Yo desearía, señor Premte, que se dirigiera oficio al señor Minisdel Interior para que éste, a su vez, lo haga ra hasta la Dirección General de Carabinemanifestándole la extrafeza que ha causaa la Honorable Cámara este procedimiento, vulnera el espíritu de justicia que inspiró a Cámara cuando discutió esta ley y la apro, y, especialmente, cuando dejamos constancia que cueríamos para el Cuerpo de Carabine-el mismo tratamiento y las mismas medique se han dictado para las Fuerzas Arma-Deseo que en ese oficio, además, se solicita esfor Ministro del Interior la suspensión de la n de acogerse obligatoriamente a la jubilaque pesa sobre el personal que tiene el po cumplitó.

nalmente, como dije al principio de estas rivaciones, pogaría al señor Presidente que ra la amabilidad de colocar, en el primer de la Tabla de Fácil Despacho para las suma sesiones, el proyecto que establece la patibilidad entre desahucio y la jubilación pasebos abnegados servidores del Estado, señor ATIENZA (Vicepresidente). — En bre del Comité Radical se transmittría las viaciones formuladas por Su Señoría al se-Ministro del Interior, señor MONTANE. — Deseo que se haga en ore de la Honorable Cámara, señor Presidente. — señor ATIENZA (Vicepresidente). — Solici-

señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solici-asentimiento unánime de la Sala para en-el oficio en nombre de la Honorable Cor.

señor ABARCA.— E<sub>S</sub> muy grave esto y no onsta, señor Presidente, señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay

priarà en nombre del Comité Radical. Prior ABARCA.— ¡Los radicales están en lerno y pueden arreglar todas esas cosas

INCONVENIENCIA DE ALGUNAS CONCE-SIONES DE PLAYAS EN CHONCHI... PE-

lugar, señor GONZALEZ MADARIAGA.— Que les

señor GONZALEZ MADARIAGA.— Que les blen.

cía, señor Presidente, que se han otorgado nas concesiones de playas que —se puede deconstituyen daños para terceros. En consella, me parece inconveniente que se otorguen, 
as concesiones de playas para construir poconses sobre pilotes de madera tienen el asi de verdaderas poblaciones lacustres. Ahoen, el vecindario está interesado en que ellas 
n desapareciendo a medida que trascurra el 
lo y con ello se cumpla el plazo por el cual 
orgaron, y, asimismo, está interesado en que 
el otorguen nuevas concesiones. Las razones 
te deseo común de los vecinos de esa reson obvias y sencillas, como acostumbramos 
dir en esta Sala. 

as construcciones encaramadas sobre postes 
uyen el paso hacía las secciones de la playa 
odavía están libres y que pueden servir de 
barcaderos. Además quitan todo resguardo 
botes y barcos que necesitan trar en un 
como Chonchi donde su bahía está abierta 
recomo el de los airededores, es de gran 
catidad y hermosura.

En consecuencia, señor Presidente, deseo que se dirija oficio al señor Ministro de Defensa Nacional para que el Departamento de Marina se sirva rever los antecedentes que tiemen es sobre estas dos concesiones otorgadas últimamente, y que las derogue.

Me parece que el grado de civilización alcanzado por nuestro país aconseja evitar estas poblaciones primitivas de tipo lacustre, ya que las construcciones que se necesitan hacer pueden fácilmente ejecutarse en terreno firme, que en esazona es barato. La unica utilización prudente que puede haber en el otorgamiento de estas concesiones, es cuando favorecen ellas a varaderos destinados a reparar embarcaciones; pero no es conveniente tolerarias para construir en ellos poblaciones ni viviendas aisladas, que siempre resultan insalubres. Por lo tanto, lo que se desea es que las que ahora existen vayan desapareciendo gradualmente, a medida que los plazos caducan; pero, que en ningún caso se otorguen nuevos permisos.

Por esta razón, señor Presidente, ruego a Su Senoría se sirva enviar oficio, en mi nombre, al senor Ministro de Defensa Nacional, con las observaciones que he formulado.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Se enviará oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, con las observaciones que Su Señoría acaba
de formular.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Muchas
gracias, señor Presidente.

de formular.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Muchas gracias, señor Presidente.

29.—ESPECULACION CON LA VENTA DE GENEROS.— ACTUACION DEL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS AL RESPECTO.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Vamos a conceder un minuto de nuestro tiempo al Honorable señor Urrutia, señor Presidente.

El señor MONTANE.— ¿Me permite una interrupción, Honorable olega?

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Con la venía del Honorable señor González Madariagatiene la palabra el Honorable señor Montané.

El señor MONTANE.— Señor Presidente, descopuntualizar que, anteriormente, habíamos concedido parte de nuestro tiempo al Honorable señor Cofuepán. En consecuencia, agradecería al Honorable señor Urrutia que fuera breve, ya que el señor Yáñez Velasco me pidió que le concediera un minuto.

El señor URRUTIA. — Señor Presidente, solo desce pedir que se dirija oficio al señor Ministro de Economía y Comercio, para que proporcione informes a esta Honorable Câmara con relación a algunas denuncias hechas sobre actuaciones del Comisariato General de Subsistencias y Precios. en cumpilmiento de sus obligaciones fiscalizadoras. Ellos se refieren a la venta de generos, y tengo la impresión de que los comerciantes que actúan en ella es gente bastante blen apadrinada.

El señor URRUTIA. — Deben ser radicales.

El señor URRUTIA. — En consecuencia, creo

apadrinada.

El señor ABARCA.— Deben ser radicales.

El señor URRUTIA. — En consecuencia, creo
que es imposible que el Comisariato General pueda actuar en contra suya.

Deseo también que se pida, en nombre de la
Corporación, al señor Ministro de Economía y
Comercio, el envio de la lista de todos los comerciantes afectados.

El señor ROSALES.— Eso es como pedirle peras al olmo.

El seño: ATENZA (Vicepresidente).— Se en-viará oficio al señor Ministro de Economía y Co-marcío en nombre de la Corporación con las observaciones formuladas por el Honorable señor

El señor URRUTIA.— Con estos informes ofi-ciales se podrá determinar si existen abusos en

ciales se podrá determinar si existen abusos en los precios que cobran los distribuidores.

30.—CAPACUDAD DE LOS INDIGENAS PARA ENAJENAR O COMERCIAR CON BIENES INMUEBLES POR ACCESION DE SU PERTENENCIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venía del Comité Radical, tiene la palabra el Honorable señor Coñuepán.

El señor CONUEPAN.— ¿Cuánto tiempo queda, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Quedan tres mínutos, señor Diputado.

El señor CONUEPAN.— Señor Presidente, frente a las opiniones jurídicas del Ministerio, a que aludía denantes. yo pedi informe a un abogado que conoce profundamente el asunto indigena. Ese informe es del tenor siguiente:

"De acuerdo con las disposiciones de la ley de 4 de diciembre de 1868, la Comisión Radicadora de Indigenas otorgó un título de merced sobre terrenos con maderas cuyo valor —por su extensión y por su calidad— constituyen la esencia misma y la razón de ser del referido título. Se trata de esclarecer si los indigenas comuneros pueden, en este caso, enajenar la montaña y sus maderas sin la intervención del Jues de Indios correspondiente.

dios correspondiente.

——I—

No puede haber ninguna duda sobre el hebbo
de que una montaña —con todos sus árboles—
forma parte integrante del correspondiente inmueble, finca o fundo, y, per consiguiente, que las

condiciones jurídicas en que se halla colocado el fundo, también afectan, en toda su integridad jurídica, a la montaña que adhiere a él, formando un todo de carácter inmueble.

El Código Civil establece la verdad de la idea preinserta, al definir lo que debe entenderas por immuebles o fincas o bienes raices en su artículo 568.

En consecuencia las probliciones terminantes.

CONSTRUCCIONES

El Cónigo Civil establece in vernad de la idea preinserta, al definir lo que debe entenderse por immuebles o fincas o bienes raices en su artículo 568.

En consecuencia, las prohibiciónes terminantes que las leyes de indigenas —especialmente la de 4 de agosto de 1874 —impusieron a los bienes afectos a título de merced para que no pudieran ser adquiridos "en forma alguna, ni a ningán titulo", por particulares, también deben entenderse como impuestas sobre las montañas afectas a los títulos de merced otorgados por la Comisión Radicadora. Y, por consiguiente, toda enajenación, sin distingos de iniguna especie, que se reflera de algún modo al todo o parte de estas montañas de indígenas, era nula absolutamente, bajo el imperio de las antiguas leyes de 1866, 1874 y siguientes, por haber existido una prohibición expresa de la ley sobre tales enajenaciones. Esta prohibición tan expresa y tan terminante no pudo ser burlada, en lo referente a las montañas integrantes de los títulos de merced, mediante la aplicación del principlo establecido por el artículo 571 del Código Civil que establece que las maderas de un immueble se reputan "muebles" aum antes de su "separación", para el efecto de constituir un derecho a favor de extraños.

En efecto, es preciso considerar que el artículo 571 del Código Civil exige que haya "un concurso de voluntades" tendiente a establecer un derecho a favor de extraños, para que las maderas o montañas puedan considerarse "muebles"; y es obvio y muy natural que, además, sea necesario que este "concurso de voluntades" renna los requintos de validaz exigidos por la ley. Porque al adolece de vicios de nulidad, tal concurso de voluntades no surte ningún efecto legal y mucho menos el grave y trascendental efecto contemplado por el artículo 571, ya citado, de transformar en "mueble" lo que es "immuebles" por adherencia.

Bajo el imperio de las leyes prohibitivas, en consecuencia, aparece claro que los indigenas con título de merced no pudieron anejeuar sus montañas, porque para tal fin, fue indispensa

-11-

Lo expuesto en el párrafo precedente ocurrio cuando se hallaban vigentes las leyes de prohibición y se verá, a continuación, lo que ocurra actualmente con la nueva legislación dictada sobre bienes raices de indígenas.

En reemplazo de las prohibiciones, se impuso pra la ey N. o 4,802 una restricción para la enajenación, la que consistió en la autorización otorgada previamente por el Juzgado de Indios, requisito indispensable para que el contrato p el acto celebrado por el indígena aurtiera efectos válidos.

Esta restricción o requisito de validez es abso-

vancos.

Esta restricción o requisito de validez es absoluta y no admite distinciones, por lo que rige en todo su esplendor respecto del acto o contrato

todo su esplendor respecto del acto o contrato señalado por el artículo 571 del Código Civil, o sea, del contrato que el indigena tendria que celebrar para producir el efecto de transformar en mueble lo que, según su título, es inmucble o raiz. En efecto, el indigena tendría que enajenar las maderas de sus montañas, o sea, constituir derechos a favor de extraños, para obtener el efecto de transformarias en "muebles". Y bien, escontrato de venta necesita de la autorización del Jues de Indios para su validez, esto es, para que surta efecto legales.

Faltando la autorización del Jues de Indios la enajenación estaría viciada, por recaer sobre un blen afecto a título de merced; y estando viciada, no podría producir el efecto de sustraer de dientifica de sus desilindes, convirtiéndolo en un bien de distinta naturaleza e incorporándolo a la legislación comin.

tinta naturaleza e incorporándolo a la legislación común.

Dicho en otros términos: para que estos bienes raices (tanto terrenos como montañas) de jen de pertenecer a un título de merced, es indispensable alguno de los siguientes procedimientos: 1.0.— Que se practique la división, liquidándose la comunidad y efectuándose las inscripciones correspondientes en el Registro de Propiedades del Conservador de Blenes Raíces competente; 0.2.0.— Que se efectúe la enajenación de esos bienes, o la constitución sobre ellos del derecho de dominio a favor de extraños, con la autorización del Juez de Indios y demás requisitos contemplados por la ley de indigenas.

Mientras ninguno de talos procedimientos se practique, los indígenas ni otra persona alguna (salvo expropiación), pueden transformar sus bienes raíces, substrayéndolos de los efectos que sobre ellos proyecta el título de merced.

Y bien, el efecto que dimana del titulo de merced es, precisamente, la invalidez de todo acto o contrato que se ejecute ain la autorización del Juez de Indios.

Y siendo ello así, habrá que aceptar que los comuneros, ni en conjunto ni por separado, pueden producir válidamente el efecto contemplado por el artículo 571 del Código Civil, en orden a transformar en muebles sus bienes afectos a tirulo de merced, toda vez que sería nulo el acto o contrato po rmedio del cual constituyeron derechos a favor de extraños, sin los requisitos legales ya expresados.

—III—

Aun ez el supuesto de que pudieran los indigenas libremente transformar la naturaleza de sus bienes afectos a título de merced, lo que es un evidente error; aun en la hipótesis inaceptable de que pudieran libre y válidamente constituir derechos a favor de extraños sobre esos bienes; aun aceptando que sus montañas y madoras no son benes rafeces, sino que "muebles" para los efectos del ya citado artículo 571 del Código Civil, todavía habría, entonces, que considerar las siguientes ideas:

1.a.— Durante la indivisión, el Juez de Indios debe mantener el orden exterios dentre de la la decede mantener el orden exterios dentre de la lados debe mantener el orden exterios dentre de la lados debe mantener el orden exterios dentre de la lados debe mantener el orden exterios dentre de la lados de la decede mantener el orden exterios dentre de la lados de la decede mantener el orden exterior dentre de la lados de la decede mantener el orden exterior dentre de la lados de la decede mantener el orden exterior dentre de la lados de la decede mantener el orden exterior dentre de la lados de la decede mantener el orden exterior dentre de la lados de la decede mantener el orden exterior de la lados de la decede mantener el orden exterior de la lados de la decede mantener el orden exterior de la decede mantener el orden exterior de la lados de la decede mantener el orden exterior de la lados de la decede mantener el orden exterior de la lados de la decede mantener el orden ex

Civil, todavía habría, entonces, que considerar las siguientes ideas:

1.a.— Durante la indivisión, el Juez de Indios debe mantener el orden existente dentro de la comunidad, tomando todas las medidas conducentes a que no se perjudique a los indigenas comuneros y a que cada uno de éstos efectúe uo goceque no menoscabe el bien común y lo conserve para la división, A este respecto es interesante recordar la disposición del artículo 25 del Restamento de la Ley No. 4802, que faculta al Juez de Indios, precisamente para mantener el orden existente en la comunidad, hasta que se practique la división. De acuerdo con estas facultades y deberes, el Juez de Indios está en la obligación de paralizar el goce de uno o más comuneros que consista en la explotación del bien común para extinguirlo o para traspasarlo a extraños, como ocurriria en el caso de la enajenación de las montañas comunes. Esto es, que el Juez de Indiot tiene facultades para impedir que se exploten las maderas de una montaña común de indigenas, mientras éstos permanecen en la indivisión.

2.a.— Los actos de disposición sobre las monta-

digentas, mientras estos permanecen en la indivisión.

2.a.— Los actos de disposición sobre las montafias de una comunidad de indígenas no tienen
validez alguna, si son efectuados por uno o mas
comuneros: seris indispensable que tal acto de
disposición o de enajenación hubiera algo celebrado por toda la comunidad. Y no siéndolo, el
Jues de Indios debe entrar a ordenar los goces
individuales, hasta que se practique la división,
paralizando todo acto o todo efeeto de una enajenación o disposición celebrada por indigenas que
no representan a la comunidad toda.

3.a.— No es necesario, por tanto, que se pida la
división por la tercera parte de los comuneros;
basta con que un solo comunero reclame ante el
Juez de Indios, para que éste deba intervenir. Y
en el caso de que extraños no indigenas se hicieran presente, bastaría con que el Procurador de
Indios iniciara una demanda en nombre de la
comunidad, para que el Juez de Indios deblera
impedir la explotación y declarar por sentenos
dictada con conocimiento de causa que esos extraños no tienen derecho a usufructuar de los
bienes afectos al título de mercen.

En resumen: 1.0.— Las restricciones impuestas por la legislación de indígenas, afectan al acto o contrato señalado por el artículo 571 del Código. Cívil, o sea, que los comuneros no pueden válidamente, sin autorización del Juca de Indios, constituir derechos a favor de tercoros sobre sus montañas comunes, ni transformarias, por tal medio, en bienes muebles: 2.0.— La disposicion del artículo 571 mencionado es una disposición de la legislación común que no se aplica a los bienes afectos a título de merced, porque estos, sin distinción, se hallan sujetos a las disposicion es especiales de la ley de Indios, especialmente en lo referente a su enajenación, materia que la aludida ley especial reglamente y trata detenidamente; 3.0.— El Juez de Indios puede y debe intervenir, paralizando la explotación de montaña que se efectuare, porque su deber es mantener el orden actualmente existente en la comunidau, para constrar, así, el bien común y poder llegar a la división, facultad que contempla especialmente el artículo 25 del Reglamento de la Ley de Indios en vigencia; 4.0.— No hay necesidad, por consiguiente, de que se abra el juicio de división a pedido de la tercera parte de los comuneros o del Procurador de Indios en presente derechos de terceros no indigenas, basta una demanda del Procurador de Indios en nombre de la comunidad para que el Juez la acoja, paralizando la explotación de las montañas comunes, por no haber comparecido toda la comunidad a los actos c comtratos de disposición de elias a favor de esos terceros.

nas sobre bienes afectos a un título de merced, escapa a las actuales restricciones impuestas por la jey de Indios y a la tutela del Estado, ejercida por medio del Juez de Indios, quien, en todo caso, debe y puede intervenir para conservar la comunidad en toda su integridad".

El señor ATTENZA (Vicepreaidente)— Ha terminado el tiempo de Su Señoria.

minado el tempo de Su Senoria.

31.—RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMISION

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Cámara, voy a dar cuenta de una renuncia y un reemplazo.

El Honorable señor Leighton renuncia a la Comisión de Legislación Social y Trabajo.

Si a la Honorable Cámara le parece se dará por aceptada esta renuncia.

Acordado,

Proposos, en su reemplazo, al Honorable actor.

Propongo, en su reemplazo, al Honorable señor Estenio Meza. Si a la Honorable Cámara le parece, así se acor-

Acordado,

32.— LA ACTUACION DEL GOBIERNO Y LOS
ULTIMOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponce el turne siguiente al Comité Comunista.
El señor GODOY.— Como hay una sesión especial a las ocho, y sólo dispongo de cortos minutos...

El señor.

pecial a las ocho, y sólo dispongo de cortos minutos...
El señor ATIENZA (Vicepresidente),— Así es.
El señor GODOY,—... quiero resumir las observaciones que en nombre de los Diputados comunistas, debiera haber hecho, giosando los últimos acontecimientos de orden político.
Soñor Presidente estamos en presencia de un recrudecimiento de la represión política. Signos de este recrudecimiento son el decreto que ha dejado sin efecto todos los decretos del anterior Ministro del Interior que ponían en libertad a algunos relegados; nuevas persecuciones practicadas recintemente; la muerte última del ex Gobernador de Coronel, Isaías Fuentes, ya gravemente enfermo en el campo de concentración de Pisagua; la fingelación que en la mañana de hoy, se le hizo por personal de Investigaciones al señor Américo Zorrilla, Gerente del diario "El Siglo", que fué detenido el día de ayer; el caso del ex Gobernador de San Vicente, José Bello, que deade hace varios días agoniza en el hospital de Iquique, sin que hasta abora se haya conseguido su trassitido a Santiago.

¿Qué pasa al Gobierno que así pierde la transquilidad? Ya es bien notorio el crectimiento del contra de la contra de la contra del contra del producidad.

Iquique, ain que hasta ahora se haya conseguido su trasidado a Santiago.

4Qué pasa al Gobierno que asi pierde la tranquilidad? Ya es bien notorio el crecimiento del descontento por el fracaso de su política, como se comprueba con los resultados de las últimas electricnes municipales: la de Viña dej Mar, per ejemplo, donde el canofdato comunista, presentado en la vispera de la elección, obtuvo 2.989 votos en vez de 2.009 que obtuvo el año anterior; el resultado de la elección en la Federación de Estudiantes, conde el canofdato comunista, de 350, subio a 2.556 votos; el resultado de la reclente elección de Hualañé, donde se perdió el candidato radical y ganó el agrario laborista. Todo esto comprueba una reacción ante la hora desgraciada de la política nacional en que vivimos. Pero en medio de todo esto, existe una nota destinamo que es necesario subravar: a pesar de que, según olmos gritar de favorablemente al Honorable señor Brañes, el Partido Radical, nos barrerían; ese Partido en Huaiañé, le mandó una nota oficial al Partido Comunista, pidiándole el apoyo para su candidato en la elección del día 22. Aqui está por si la outeren las elección del día 22. Aqui está por si la outeren las cuercas de subrava per la la outeren la la o

nota oficial al Partido Comunista, pidiéndole el apoyo para su candidato en la elección del día 22. Aquí está por si la quieren leer. Aquí está la nota, señor Presidente, que la vamos a leer en otra serión para que se vea hastadonde llega el cinimo y la desverguenza política de la hora que estamos viviendo. Señor Presidente, creo que han sacado mai sua cuentas y que no sólo preparan una franca intervención electoral sino que ahora con esta ley l'amaca de reforma electoral pretenden inclusive mutilar. Ascer desavarcer a los partidos recueños que los han llevedo a remolque en toda esta farsa sanguinria a la cual ha estado asistiero el mais.

Creo, sence Presidente, que este Gobierno...

—(Palabras retiradas de la versión, en conformidad si Art. 12 del Reciamento).
—HARLAN VARIOS SE ORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, ruego a Su Señoria retirar los concentos antirera mentarios que ha pronunciado.
El señor GODOY.— ¡Para qué estamos con historias, señor Presidente, cuando todo el país lo sabel

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Quedan rettradas.

Puece continuar Su Señoria.

El señor GODOY.—Creo haber dicho claro que cate Gobierno prepara este clima en visperas del 1s. El año 1810 los patriotas dieron libertad...

El ceñor ATIENZA (Vicepresidente).— Ha llegado la hora.

Se levanta la seción.

Se levanta la seción a las 18 horas y 45 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.

### VIERNES

SANTOS DE HOY Serapia SANTOS DE MAÑANA Rosalía

## Boletín del tiempo

LA OFICINA METEOROLO-GICA DE CHILE

sterio de Defensa Nacional dactado a las 20 horas del dia 2 de septiembre de 1948)

Concepción al sur ha es-returbado con lluvias, chu-vientos del Norte y Nor-e variada intensidad. Más

surcesta.

NCAGUA À MAULE—Bueblados parciales. Probables
as matinales. Vientos de

RDILLERA CENTRAL - Bue

AFO A EVANGELISTAS. empo. Liuvias y vientos fueri norte y norosste.
TA ARENAS.— Perturbado
INFORMACIONES DE
SANTIAGO
IPERATURA DEL AIRE.—
2).— Máxima: 20.1°C, s [as

sta: a lns 18.27 horas. NA.— (Din 3).— Sale: a las

1.-ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE FA

JOYAS, ANTES VEN-derlas, consúltenos Pa-gamos mejores preclos. Brillantes, marfiles, ob-jetos de arte, boletos empeño, etetera. Ban-dera 316, Fono 88072.

BRILLANTES, JOYAS, Boletos vendo y compro. Supero cualquiera ofer-ta. Ahumada 88, esqui-na Nueva York. 30 S.

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

BRILLANTES

Realización de \_\_\_\_ Magallanes Con dibujos de Arturo del Castilla TURNO DE BOTICAS

pendencia 1671 teoleta 2151 Macco 311 topende

SEMANA DEL 28 DE AGOSTO AL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1948

FARMACIA

2. -ARBOLES, PLANTAS.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS

DE REMATES e INCEN-díos: Confecciones nacio-nales e importadas. Ala-meda 2218, interior.

### (2151) LA FIERA ARZAN









Por Edgar Rice Burroughs

### FARMACIA DE TURNO PERMAMENTE HASTA LA UNA DELA MADRUGADA Undrade DELITIAS 2902 FOND 92340

Agencia de "LA NACION" Maule N.o 1006

EL SERVICIO INFORMATIVO DE LOS EE.UU.

La Familia Thompson asada en la audición ... al, cu-capítulo 60 se transmite hoy las 6:30, por Radio Mineria y adio Tucapel de Bancagua, se-n libretos de Isidoro Basis L.









Por Lino Palacio

eastino

CAFETERAS EXPRI

BOMBAS TRANSVAS nos. sobre carros Pis-niero Cintolessi Sami 4140. Fono: 93732 ADMINISTRAMOS R des, anticipamos renta pietarios

26 -MAQUINAS D MAQUINAS COSER

ESCRIBIR. SIMS. OFICINA TEX

quinas escribir, sum Teatinos 551 Teléfo

se dado aviso.

AVISO DE EXTRAVIO DE PO-liza. — Extraviose póliza de La Consolidada, Vida, nú-mero 130.390, sobre la vida de Manuel Navía Abarca, queda nula. Extendiose duplicado. 5 S.

ORGANIZACION CONTAP! E atiende toda clase de conta dades. Leyes Tributarias y clales. Precios módicos. Trámites en Impuestos Internos, Municipalidad. Comissarieto. Cata

EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO

las polizas de seguro de vida N.os 5584 y 67225, 37732 y 21632, ex-tendidas por la Mutualidad de Carabineros a nombre de Domin-go Antonio Aguilera, quedan nu-la y sin valor por el presente aviso.

do el 31 de agosto de 1948. 18 EDUCACION.

17. -DIVERSOS.

CURSOS RAPIDOS: DACTILO grafia. Taquigrafia. Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 549.

CURSOS COMERCIALES PIT-man. Dactilografía al tacto. Ta quigrafía Pitman. Contabilidad Redacción Comercial. aritméti-ca. Ortografía. Cursos rápidos

COMPRO BOLETOS EMPEÑO
de máquinas coser, escribir, joyas, objetos varios. — Teléfono
33383. 3 S.
COMPRAMOS DENTADURAS
dientes sueltos usados.— Bandera 86. 30 S.
COMPRO PLACAS, RAYOS X Y
10tográficas usadas. Fono 31181.
Interno 84, de 14 a 19 horas.
Interno 84, de 14 a 19 horas.

3-S.

APRENDA ESCRITU-ra máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses. Ins-tituto de Contabilidad. Fundado en 1922. San-to Domingo 1030. 3 S.

HAGASE CONTADOR EN SU

casilla 18254. 4 S.

MODAS CORTE Y CONFECción, Cursos rápidos Sistema
moderno. Profesora especialista
Alumnas confeccionan trajes
primer mes L'enceria Ciaces
diurnas y nocturnas Diplomas
válidos, Academia Nacional de
Corte y Confección. Resas 1853
fono 88690. HIA

### 18. - EDUCACION.

ACREDITADO INSTITUTO Tecnico, Santo Domingo 155.
Comercio completo, modas, dac-tilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 8 S.

EMPIEZAN CURSOS RAPI dos: modas, peinados, perma-nentes, Otórganse diplomas "Instituto Moderno", Mac Ive.

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta N.o. 711619 de la Caja Na-cional de Ahorros, perteneciente a Jorge Dugast González, queda nula por haberse dado aviso. INSTITUTO "ALONSO FIGUE-roa" Catedral 1257. Dactilogra-fía moderna, Contabilidad. Ta-quigrafía Preparación comer-cial. 14 S

PEINADOS MAQUILLAJE, permanentes. Los mejores cur-sos. Diplomas legalizades. Ins-tituto "Alonso Figueroa". Cate-dral 1257. 14 S. HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja de Ahorros número 33839, de la sucursal Matucana, esta queda sin valor por haber-se dado aviso. 5 S.

### 19 -ELECTRICIDAD.

ARREGLO Y REPARACIONES

CASA A VALENZUELA. INS-talador técnico autorizado. Ma-teriales eléctricos Instalactones luz, fuerza y calor. San Diego 1974 Fonos 51752-52869 HIA

HOTEL BRASIL 44, TODAS

21.—HOTELES.

22. - IMPRENTAS. LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDE-dores, lápices arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 30 S

### 24. - MATERIALES DE CONSTRUCCION.

I (OPORTUNIDAD) PAPELES
murales lisos Rollo \$ 3.80 Floreados a \$ 6. Ponceados \$ 10.
Papeleria Nacional. — Arturo
Prat 361. HIA. da toda existencia.

Prat 361. H.A. FIERRO PARA TECHO, PUERtas, ventanas, galerias, zócalos, 
balcones, ventanas de Herro, tabla, piso, cielo roble, pino oregon, baldosas, parquet de lingue grueso, etc., de las nuevas 
demoliciones. Arturo Prat 650. 
Pono 67849 (compro edificios 
para demoler). S.

para demoler). 28.

CON 10 00 CONTADO, ASEgure Ud. la construcción de 31

Gaia — Bungalow-Chalet — Local
comercial, con materiales sólidos
(completamente cemento) en terreno suyo o en nuestras poblaciones-jarrines, barrios: Nuñoa,
Gran Avenida Independencia,
Bellavista (La Fiorida) y Balneario Constitución. Escritura terrenos inmediatos, saldo hasta s
años como arriendos. Entreas
rápidas, Constructora "Aladino"
Ahumada 312. Oficina 1018. Casilla 2893. 26-S.

PAPELERIA CURNEDA.

FIERRO GALVANIZ FIERRO PINTURAS PASTA

24. - MATERIALES

FIERRO vanizado.

CONSTRUCCIO

FIETRO PARA TEC

25 -MAQUINARIAL

tedral 1285 telefono BALANZA MOLINI cadoras cortadores e demos, compramos nes garantidas Ex Hobart-Dayton, 24 cisión Hispana\*

27. - MAQUINAS IL

MUSICA

29 -MODAS Y CONFECCION

DE REMATES I cendios: Confec nacionales e impo Alameda 2218, in

MUEBLERIA CONF da toda existencia giro. ¡Precios sin

CALLE CATEDRAL, A MINUTOS DEL CENTRO

VENDEMOS PROPIEDAD DE RENTA

## HORMAZABAL Y CIA.

AGUSTINAS 972 — OFICINA 726

## 5.—ARTICULOS PARA

DAMAS. "AVATTE", FABRICA POSTI-tas de arte. Pelucas, trenzas rizos armados. — Bandera 320 Teléf. 60479. 23 Jl.-49

6.-ARTICULOS PARA NINOS. ADMINISTRAMOS PROPIEDA les anticipamos renta, Caja Fro-dictarios. 2 E 49

DE REMATES E IN-cendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ACACIAS CAPENSIS ESPE-ciales para cercas, el más mo-derno cierre por sus espinas y su rápido crecimiento. Cuatro-cientos pesos el mil. Cómprelos al Oriadero de Arboles Frutales y Forestales "Sta. Rosa", cami-no Sur entre Estaciones Guin-do y Buín, frente Secadora Fru-tas. Casilia 32, Buín o Santia-go, Providencia 1911. | HOTELES, RESIDENCIALES|
Colchones desde \$ 200 Somiere
| 250. Fábrica colchones, somie es, Sobrecamas "Caupolici San Diego 813. Fono 68377.

DE REMATES E IN-cendios; Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

ALPOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arregia. mos, limplamos, tefimos Técnicos expertos. Clinica de Alfom. bras. Avenida Bdo O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86865. HIA CATRES METALICOS, COI-chones lana colchones algodon Enorme surtido, Facilidades Pre-cios sin competencia, Santo omingo 865. 4 S

CATRES METALICOS SOMIE res colchones de lana y de algo ión, Calidad inmejorable, Facili dades Santo Domingo 865. 4 s ARBOLES FRUTALES A LA vista, ofrece Criadero Corrial-Alameda esquina Arturo Prat., Vivero lado Estación Renca. 30 S. CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-dón, Calidad inmejorable, Facili-dades. Santo Domingo 865, 4 S

CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-dón. Calidad inmejorable. Facili-dades Santo Domingo 865. 4 S CATRES METALICOS SOMIE-res, colchones de lana y de algo-dón, Calidad inmejorable, Facili-dades, Santo Domingo 885 48

CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-dón, Calidad iumejorable, Facili-dades Santo Domingo 865, 4 S CATRES METALICOS SOMIE-res, colchones de lana y de algo-dón. Calidad inmejorable. Facili-dades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-dón. Calidad inmejorable. Facili-dades Santo Domingo 865. 4 S. CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-don. Calidad inmejorable, Facili-dades Santo Domingo 865. 4 S DATRES METALICOS SOMIE-+8 colohones de lana y de algo-ión, Calidad inmejorable, Facili-lades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS SOMIE-res colohones de lana y de algo-dón. Calidad inmejorable. Facili-dades Santo Domingo 865. 4 S CATRES METALICOS SOMIE-tes colonores de lana y de algo-dón, Calidad inmejorable, Facili-dades Santo Domingo 865, 4 S

CATRES METALICOS SOMIE-tes colchones de lana y de algo-dón, Calidad inmejorable Facili-tades. Santo Domingo 885. 4 S

### 7. -ARTICULOS PARA EL 10. -AUTOMOVILES, NEU 16. -DOCUMENTOS HOGAR.

CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-dón. Calidad inmejorable. Facili-dades Santo Domingo 865. 4 S CATRES METALICOS SOMIEes, colchones de lana y de algo ión, Calidad inmejorable, Facil lades, Santo Domingo 865.

CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-dón, Calidad iumejorable, Facili-dades Santo Domingo 865, 4 S CATRES METALICOS SOMIE res, cólchones de lana y de algo dón, Calidad inmejorable. Facili dades. Santo Domingo 865. 4 S

CATRES METALICOS SOMIE-res colchones de lana y de algo-dón, Calidad inmejorable. Facili-dades Santo Domingo 865. 4 S

res colohones de lana y de algo-dón. Calidad inmejorable. Pacili-dades Santo Domingo 865. 4 S CATRES METALICOS SOMIE-res colohones de lana y de algo-dón. Calidad inmejorable. Pacili-dades. Santo Domingo 865. 4 S CATRES METALICOS SOMIE res colchones de lana y de a go-dón. Calidad inmejorable. Facili-dades Santo Domingo 865. 4 S CATRES METALICOS SOMIE res colohones de lana y de algo dón. Calidad inmejorable. Facili dades Santo Domingo 865. 4 S CATRES METALICOS SOMIE-res colohonés de lana y de algo-dón, Calidad inmejorable, Facili-dades Santo Domingo 865, 4 S

CATRES METALICOS SOMIE res colchones de lana y de algo dón. Calidad inmejorable. Facili dades. Santo Domingo 865. 4 s CATRES METALICOS SOMIE

### 8. -ARRIENDOS OFREC DOS

ARRIENDO CASAS-HABITAgarage, industria, entrada enes. Recoleta 2425 o 2455.

gusto, con materiales sólidos, en nuestras poblaciones jardines Ba rrios: Independencia, Ruñoa, Gran Avenida. Beliavista (La Pforida) Balneario Constitución, dando un pequeño ple, saldo hasta 5 años que se pagan como arriendos mensuales. Constructora "Aladino". Ahumada 312. Officina 1018.

cina 1018.

LINDAS PIEZAS, PENSION mesa. Huérfanos 1393. 3 S.

PIEZAS PENSION. RECIBO pasajeros. Huérfanos 1393. 17 S.

CASTRO 214, ARRIENDO PIE-zas con pensión, Matrimonios, personas solas, Teléfono, 12 S. 15. - DEPORTES. MATICOS, GARAGES.

ENSEÑO MANEJAR Y MECA-nica de automóviles, profesor autorizado. Luis Miranda To-rres, ahora M. Rodriguez 740. Teléfono 80593. 3 N.

CATRES METALICOS SOMIEtes colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable Pacilles: sintélicas y a piroxilina madíades. Santo Domingo 865. 4 S

CATRES METALICOS SOMIEsolochones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facildades. Santo Domingo 865. 4 S

CATRES METALICOS SOMIEsolochones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facildades. Santo Domingo 865. 4 S

Tarrázaval 320. Teléfono
provisorio: 46433. Blemith y Lema LAda. 18 S. Central. 3 S.

### MATICUS, GARAGES. SCUELA PROFESIONAL DE

mirante Barroso 100.

VULCANIZACION "EL ES.
fuerzo" compra, venta, permita, vulcaniza toda clase neuma,
ticos. Precios módicos. Trabejos garantidos. Seminario 505

HiA

ADMINISTRAMOS PROPIEDA des, anticipamos renta Caje Pro-pietarios. 2 E 49

ACCESORIOS PARA AUTOMoviles vendo. Arturo Prat 22, 30-S sión. Tratar y verlo hoy desde las 15 horas. Tarapacá 756, Ca-sa 2. 3 S.

### 11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS.

APICULTORES! APICULTORES: CUEMENTA modernas, cera estampad, artículos en general— venoo, precios excepcionales— A Herrera.
Los Serenos 478 oficins 105 (Cactedral entre Morande y Teatlmos), Casilla 793, Santiago.

HA

POLLITOS UN DIA LOS SA-bados, diferentes razas finisi mas Pollas ocho semanas com-pre y haga sus reservas antici-padamente Local de ventas, Ave-nida Providencia 1998 local 4.0 o al criadero: Avda. Ossandon 78, La Reina, Industria Avicela Pio-Pio Casilla 9873. HIA

GANE DINERO CON ABEJAS; con 2 a 3 horas que dedique Ud al año por colmena, podrá aumentar sus incresos o utilidades de su parcela. Instale su colmenar con artículos que fabrica Colmenares "SANTA INES" — Curicó Pida catálogo.

13 COMPRAVENTA

### 13.—COMPRAVENTA. VENDO SOLDADORA ELEC-trica, punto y arco. Compañía 1312. 28 Jl. 49

COMPRO OBJETOS plaqué, bronce, por-celans, cristal, cua-dros, muebles finos, con marquetería, Fo-no 69595. 6-S.

## zas con pensión. Matrimonios, personas solas. Teléfono. 12 S. gular estado, sobrio estilo. Nueva Andrés Bello 130. 3 S.

vendo y arreglo Pelo-tas cualquier tipo, con válvula, Fabricamos el mejor caizado rútbol, con amortiguadores, Ge-neral Velásquez 407. Fono 90347. ¿QUIERE VENDER SU AUTC movil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340. HIA

EXTRAVIADOS.

16.—DOCUMENTOS

hogar; compre único libro en-reñanza práctica criginal rápi-da; el profesor en su casa pri-mera edición limitada. Pida prospectos. Instituto 'Seyer', casilla 13254, 4 S.

Corte y Consection 68690.

INSTITUTO FEMENINO EStado 225, Corte y Confección Modas. Lencería. Moda infantil. Camiass de cabaliero por el metro compas. Sombrero pro stes. Cursos octumos. Sombrero continos contumos. HA. San Diego 1278.

San Diego 1278.

MOTORES ELECT

BOMBAS CENTRI portadas, nacionale maños Motores ber tricos Fábrica ing lessi Fono 93732 S go 4140

PIELES! TRANSFO nes, curtidos, teñido perfecto.— Merced %

30 -MUEBLES Y E

MUEBLERIA CONFOR da toda existencia, giro, iPrecios sin or Facilidades. Santo Do

# EL JUEZ

Brent and Wells



















Charles Altroph

TEBLERIA CONFORT LIQUI-

oda existencia, por can ¡Precios sin competen lidades, Santo Domingo 3



SIN COMISION

MUEBLERIA CONFORT LIQUI-

OCASION!! VENDO AMO-blados dormitorios, comedor, hall y muebles sueltos, Delicias 2456, 2 O.



### \_MUEBLES Y MENAJES. | 30. -MUEBLES Y MENAJES. | 33. -NEGOCIOS, VENDEN.

RESTAURANT, SERRANO ES-quina Eyzaguirre, vendo por ausentarme \$ 90,000. Facilidat 2 S

### 34. -NOTIFICACIONES Y CI-TACIONES.

TACIONES.

ON FECHA DE PRIMERO DE SEPTIMENTO DE SEPTIMENTO

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile Santiago, Elección complementaria de Directorio: Ante los Inspectores del Trabajo asfores. Julio Merro Aguirre y Marvuel Fuenzalida Mi fio, se efectuó la elección complementaria de directores, por estudicia e sus cargos de trea titulares. El Directorio quede constituido en la siguiente forma: Presidente, señor Otilio Olimaro Castro S.; tecorro, señor Homero Castro S.; tecorro, señor Fuederico Minjica C.; directores señores Victor Campos C. y Carlos Contreras U. Se hace la presente publicación, en conformia dad al Art. No. 375 del Código del Trabajo.

SOCIEDAD NACIONAL DE SOCIEDAD N

SITIOS URBANIZADOS

DESDE \$ 60.000.-, CON \$ 12.000.- AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL, LADO STA. ROSA

LOCOMOCION INMEDIATA

Pavimentación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado

propio - Sitios diferentes dimensiones - Salde en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años

Sección PROPIEDADES VENDEN:

\$ 250.000.—Departamento central, barrio Santa Lucia. Living, 1 dornitorio, baño y cocina.
\$ 440.000 —Departamento en barrio alto, lado Fedro Valdivia y Providencia, Living - comedor, 2 dornitorios, baño, cocina.
\$ 700.000 —Magnifico departamento en Providencia, frente Parque Gran Bretaña, con hall, living-comedor, 2 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada (Terminândose).
\$ 300.000 —Bungalow inmediato a Avenida Larrain, Jardin, Hring, comedor, 2 dornitorios, baño, cocina, (También se permuta por casa de mayor preción en Barrio Fedro Valdivia).
\$ 400.000 —Bungalow inmediato a Vienña Mackenna, Living comedor, cocina, pleza y tollette de empleada, Garage, 4 dornitorios, 2 baños.
\$ 400.000 —Bungalow inmediato a Vienña Mackenna, Living comedor, cocina, pleza y tollette de empleada, Garage, 4 dornitorios, 2 baños.
\$ 400.000 —Bungalow inmediato a Vienña Mackenna, Living comedor, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, porch, hall, living, comedor, a Echenique, Jardin, porch, hall, living, comedor, a Echenique, Jardin, porch, hall, living, comedor, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, socina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina, pleza y tollette de empleada, cocina ambolada, garage, 3 dornitorios, baño, cocina

TORRES & UNDURRAGA

COMPRAVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

### 40. -PRESTAMOS, DINERO, 43. -PROPIEDADES. INVERSIONES.

BIPOTECAS ENTRE PARTI-culares Ejectuamos tramita-ción completa Consultenos, sin compromiso. Oficina "ENS" Huérfanos 1223 6-E 49

NECESITO \$ 20.000, BUEN IN-terés, garantía cheque. Teléf. 61413, Casilla 1508. 3 S.

### 42.—PROPIEDADES, COMPRAN.

COMPRAMOS PROPIEDADES. terrence, silios, Pagamos con constructiones. Ahumada 312. Of 1018. Castlin 2893. (Constructora "Aladino"). 26-8.

### 43. -PROPIEDADES VENDEN.

dad al Art. No 375 del Código del Trabajo del Trabajo del Trabajo del Trabajo del Trabajo del Codigo del Trabajo Asperbago del Contra del Completa del Completa del Completa del Capital Citase a Junia Extraordinaria de Accionistas que representan más del 80 por ciento del capital citase a Junia Extraordinaria de Accionistas para el día 13 de los corrientes a las 17 horas a Agustinas 225, tercer piso a fin de designar Junia Liquidadera. — Superintendente de Seguros y Sociedades Anónimas 6 S.

37.—OCUPACIONES

OFRECIDAS.

CONTRATADORES de CONTAbilidades necesito. Pago espiéndida comisión. Tratar: Estado 260, oficina 407.

9 S.
COCINERA RECOMENDADA SE necesita para familla extranjera de tres personas, Avenida El Bosque 85, Providencia.

Bosque 85, Providencia. 3-5.

SIN INTERESES

## VENDEN.

MAGNIFICOS SITIOS EN CIS

Casilla 2893.

26-S.

111NO PAGUE ARRIENDO!!!
Sea propietario dentro de 180
dias de su casa o Bungalow a
su gusto, com materiales solidos
en nuestras poblaciones-jardines
Barrios: Independense, Nuñoa,
Gran Avenida, Ballavista (La
Florida), Balnarric Constitución,
dando un puequeño ple, saido
hacia 5 años, que se pagan como
arriendos mensuales. Constructo-

citta 1018. 20-S \$ 480.000.— CASA PEDRO VAL. divia antigua priecto estado espléndida ubicación. 4 dormi-torios y decendencias. Trata-Bombero Núñez 185. Fono 82476

\$ 230 mt., VENDO SITIO 15 x 30.70 mts. Los Plátanos casi esquina Macul Grandes feci-lidades. Eduardo Bacquet. Te-léfono 32939. 6 S.

### 45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Lida, Avda, Independencia 453, Fono 69520, Radios RCA, Ra-dios Phillips, Arrendamos am-plificadores, Reparaciones Ser-vicio técnico, H.A.

RADIOS OCASION REPARAclones Transformaciones Construcciones, Repuestos, Tubos,
Instrumental para técnicos.
"Taller Electron",
Huerfanos
HiA.

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos, Amplios créditos Reparaciones garantidas, Servi cio domicilio Casa Aravena, Es meralda 829 Fono 67016, H.A

RADIO RCA Y DISCOS VIC tor "Francisco Figueras y Cla Santa Isabel 0301-A, entre Avr nida Seminario-Condell, Fran 44420, Facilidades, 30 E

### 47. - RESIDENCIALES. PENSIONES.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA



### le A. RODRIGUEZ PRADO ESPECIALIDAD

OCULISTAS SANTO DOMINGO 832

MAGNIFICOS NEGOCIOS ESTABLECIDOS Y DE GRAN PRESTIGIO COMERCIAL, EN PLENO CENTRO DE LA CAPITAL

LEGANTES Y MODERNAS PUENTES DI SODA, ALGUNAS CON FABRICAS PROPIAS DE PAN Y PASTELENIA, PUERTES UTILIDADES COMPROBA-BLES.

MUSIC-HALLS Y BOITES DE SELECTA Y DISTINGUIDA CALENTELA, PA-TENTES DE TURISMO, SALONES AR-TISTICOS, COMEDORES, ETC.

ACREDITADAS PANADERIAS, ATRAC-TIVA INVANSION. GRAN VOLUMEN DE AMASIJO DIALIO, LARGO CON-TRATO DE ARRIENDO.

FARMACIAS Y DEGGUERIAS, CENTRAL MENTE UBICADAS Y DE SOLIDO

PRESTIGIO PROPESIONAL. VENTALILIMITADAS.

## SECCION PROPIEDADES

Contamos con órdenes exclusivas de flamantes edificios modernos de departamentos, asísmicos y de gran renta, frente y próximos a los más hermosos parques y jardines de la ciudad, e igualmente lujosas residencias en Providencia y El Golf

## ENRIQUE NUNEZ CALDERON

MORANDE 291 - OFICINA 14 - CASILLA 6558 - TELFS.: 84071 y 80366

### DEPARTAMENTO RECIEN TERMINADO

\$ 320.000 - En edificio recién construído, Huérfanos esquina de Riquelme.-Living-comedor, dormitorio, baño de lujo, cocina.- \$ 98.000 al contado. Saldo cómodas cuotas de \$ 3.700 al mes.

### DOS CASAS

460 000 .- Altos y bajos, en buen estado, cinco dormitorios.- Living, comedor. toilette y dependencias .- Renta actual \$ 57.600 anuales .- Venta

### ESPLENDIDO BUNGALOW

\$ 700 000 .- A 80 metros de Simón Bolívar.- Tres dormitories, comedor, porch, living, baños de lujo, repostero, cocina, pieza y servicios de empleada, terraza, garage, con pieza chofer, jardines, árboles, gallinero, etc.

### LUJOSA RESIDENCIA

\$ 1.100.000.—INMEDIATO CATEDRAL-CUMMING.— Con seis amplios dormitorios, tres baños de lujo, excelentes recibos y dependencias y garage.

### PRECIOSO CHALET AMERICANO

\$ 1.100.000.—PLAZA NUNOA.— De dos pisos, living doble, hall, comedor, escritorio, toilette de visitas, cinco dormitorios, baños de lujo, cocina, repostero, tres terrazas, pieza y servicio de empleada, jardines 800 metros.

GRAN OPORTUNIDAD.

### LIPDISIMO CHALET ESTILO GEORGIAN

\$ 1.480.000.—PROXIMO PROVIDENCIA.— Primer piso: Living, comedor, escritorio, costurero, lavandería, repostero, cocina, toilette de visitas, despensa, dos piezas y baño empleada.— 2.0 piso: Cuatro amplios dormitorios, dos baños de lujo con azulejos, calefacción.- Deuda.

### QUINTA VERANIEGA

\$ 1.250.600 -VILLA ALEMANA -En la mejor ubicación, espléndidas condiciones .-- Hall de entrada, hall de distribución, gran salón, gran comedor, dos baños completos de lujo con califont eléctrico, 25 habitaciones, repostero, cocina instalada, gran galeria, dependencias de empleada, garage, molino, motor hidráulico, pérgola de baile, piscina de 20 x 35, parque naranjal manzanal, jardines con flores finas, huerto, parrones, teléfono, etc. SE VENDE A PUERTAS CERRADAS.



## ASAS Y DEPARTAMENTOS

EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO — SANTIAGO

Calle NUEVA YORK 44. -

130.000.—Rosas, central, casa interior solida, he, comedor, 3 dormitorios, baño, cecina y para Facilidades de pago.

60.000.—Argomedo, casa un piso, con 2 piesas, lo y cecina, y patio con galpón.

20.000.—Innediato a los Fadres Francesos, delamento compuesto de un Hving-alcoba, baño de y y cecina, Pacilidades de pago.

40.000.—En Pacilidades de pago.

40.000.—En pieno centro, oficina en edificio ferno, asismico, 2.0 piso, a la calle. Facilidades pago.

80.000.—Luñao 10 de Julio y Portugal, casa un y, sólida, bien tenida. Living comedor, 3 dozurios, baño instalado, dependencias, patio. Dentrio, baño instalado, dependencias, patio.

380.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, bien sunida, comedor, saida, 3 dornutories, besò instalado, corina y patio, Denda 8 38.000, Caja BB. Pp. 340.000.—Tunesdiato al Gerro Santa Lucia, departamento a la calle, en edificio nuevo Living-comador, un dormitorio, closeta, baño y cocina instalados; calefacción central y parquets, Facilidades de pago.

rron. Tacilidades de pago.

270.000.— Entre Compañia y Catedral, casa un piso, hien tenida, hall, comedor, 3 dormitorios, badio instalado, dependencias, patio. Denda \$ 50.000. Caja Aler Tomedato a le calle, en edificio nuevo Living-comedor, un companyo primeras cuadras, casa un piso, sòlida, tiene 8 piezas, baño y dependencias 2 patios. Facilidades de pago.

330.000.— Muerfanos muy central, departamento en edificio rectén terminado, a la calle. Living-comedor, endor, un dormitorio, ciosetta, baño instalado y cocima y patio. Denda 8 82.000. Caja Elipsia de pago.

350.000.— Auenda Care de la Hiblioteca Nacional, departamento en primer piso. Living-comedor, escatorio con cionesta, taño instalado, cocima y patio. Denda 8 8 20.000. Caja Elipsia de pago.

360.000.—Inmediato a los Padres Franceses, departamento a la calle. Calefacción hidroeléctrica, central de agua callente. Living.comedor 2 dormitorios con closets, haño instalado y cocina di. Az-cilidades de pago.

300.000.—Burte Serrano y Arturo Prat, casa un piso, sólida. Living. comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Facilidades de pago.

300.000.—Avenida Portugal, casa un piso, sólida. Living. comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Penda su pago.

300.000.—Avenida Portugal, casa un piso, sólida. Living. comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Penda su pago.

500.000.—Lado Rancagua y Vicuña Mackenna, ca-sa esquina, un piao sólida, tiene living, comedor, escritorio, 3 dermitorios, baño instalado dependen-

CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25

COMERCI

## = AVISOS ECONOMICOS == INDUSTRIAS

### PENSIONES.

### 47.a-RESTAURANTES.

QUIERE USTED COMER MUY nien? Pase donde Alfredo, Club Radical Décima Comuna Chi-

RESTAURANT CHIQUITO, CO-cina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Cen-tral). Teléfono 93126. HA.

### 48. - RELOJERIAS.

OFFICE COMPOSTURAS OFFICE SAN DIEGO 351. Visite-HA.

### 49 —SASTRERIAS.

SASTRERIA "LAS DOS NA-clones", Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección, ¡Diez meses plazo! H'A.

z meses plazo!
STRERIA VASQUEZ, BANa 554 (altos). Teléfono N.o.
87. Casimires finos. HechuHIA.

STRERIA "POBLETE", DA-us caballeros, Treinta años

PRIMER JUZGADO CIVII., EEactiva herencia intestada Jeronima
de Caronen Romero Adasmo a
Luis Alberto, Juan Manuel, Vicente Anisal Cajardo Romero yMarta Puentes Romero de AreHale Righter Hiller Viuda de
nas sin persistici derechos contes Prolitich Proc lerie inventario
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero de AreHale Righter Hiller Viuda de
proprie Prolitich Proc lerie inventario
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Righter Hiller Viuda de
procession de Righter Hiller Viuda de
procession de Proliticio Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Receptor
Marta Puentes Romero, de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Righter de Connection
Marta Puentes Romero de AreHale Righter Hiller Viuda de
procession de Receptor
Marta Alberto, Juan Manuel, VI
Cuente Alberto, Juan Manuel

### 53 -JUDICIALES.

RIMER JUZGADO CIVIL, RESO-

ometra LUIS TAPIA GATICA immer Jungado Civil.— Resolution 26 de agosto de 1948, thivose presentada cuenta administatoria rendida por Sindico continua art. 24 Ley No. 4568.— El scretario.

3 S. 44 Ley 5.427.— El Scretario.

3 Sent.

### 53 -JUDICIALES.

trayente tenia domicillo o residencia legal dentro dreunacripción Oficial Civil intervino ceremonia. Apariclo, Leteiler.

4 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta y uno agosto preaente año, concedid posesión efec.
Liva herencia testada Sara Bruce viuda de Bruce a Alberto, Dicgo, Carmen y Aguatina Bruce Bruce. Sana Bruce de Gutiérres 7

Carrias Bruce viuda de Guinénez.
El Secretario.

4 Sept.

SECUNDO JUZGADO, CONCEDIO
con beneficio inventario, posesión
con testivo de Funicas Reseato Ave.

2 S.

CUERDO DE ROMBEROS DE SULCUERDO DE ROMBEROS DE SUL-

articulos 40 al 44 Ley 8.427. El Secretario. 

Secretario. 

MOTIFICACION. — ANTE TER cer Juzgado Civil Mayor Cuanta Santago. Sergio Mena Leteller comerciante. Independencia 80 de de campanda a José del Carmen Cârate y personas que sus derechos representen para que se declare: prescrita la obligación que tuvo Abilio Zavala de pagazies el cuando de compraventa de 1.0 Julio 1919, otorgada entre élios, en Novaria de Santiago, de Eula Cou siño Talavera y prescrita la la poteca que en esse escritura se constituyó a favor de José del Carmen Gárate en garantía del pago de ces saldo de precio e intereses y que Conservador. Blenes Raices de Santiago, debe cancelar dicha linscripción hipoteca ria corriente a foja 1862 No 2412 de 1919. Primer otrosi scoma. churas finas, crédifici. Santiago, concedió, con beneficio possibio récetiva he policen.

30 8. Dilego 852, edificio Teatro Caupolicán.

30 8. CONTINUA NUESTRA UNICACIONAL DE CONTINUA NUESTRA UNICACIONAL NUESTR

## de ayer de B. de Comercio de Santiago

EL ORO CONSERVO SU PRECIO DE \$ 1.890.-

Desde el momento de iniciarse, flojas se mostraron las operaciones ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago. Hubo un volumen de negocios ascendente a \$ 321.400 Oro, a tres millones 728,900 pesos nominales en Bonos, y a 96,655 Acciones.
Las cifras anteriores significaron fluctuación para 31 valores, produciéndose 15 alzas y 16 bajas, que en conjunto señalaron: 1 alza y 2 bajas en Bonos; 1 alza en títulos Bancarios; 3 alzas en Agricolas y Ganaderos; 2 alzas y 2 bajas en Saliteros; 1 alza y 1 baja en Textiles; 1 alza en Seguros, y 6 alzas y 11 bajas en Industriales y Varias.

Dos puntos de alza en Banco Sud Americano; 3 en Tierra del Fuego; 1 en Viñas Unidas; 2 en Auglo Chilena; 5 en Lautaro; 11/2 en Fertilizantes; 1 en Mecânica; 1 en Refineria de Viña; 1 en Vapores; 21/2 en Consolidada Generales; 1 de baja en Debentures Tarapacá; 1 en Caupolicán; 1 en Cemento El Melón; 16 en Edificio y Viña Undurraga. y 5 en Renta Urbana destacaron como las principales variaciones de precios del dia bursátil. bana, destacaron como las principales variaciones de precios del dia bursátil.

Los valores Hipotecarios, Salitreros e Industriales, se anotaron las cifras más altas de conformes.

El mercado estuvo inactivo, y con respecto al día anterior, reaccionó marcando tendencia sostenida, al producirse el cierre.

### FLUCTUACIONES

SUBIERON
BONOS:
Debentures Iquique 45 1/2 c

T. del Fuego 119 v a 122 tm.
Viñas Unidas 28 tm a 29 cp.
SALITRERAS:
A. Chilena 458 n a 460 tm.
Lautaro 330 tp a 335 tm.
TEXTILES:
Vict. P. Alto B. 26 3/4 cp a

TEXTILES:
Vict. P. Alto B. 26 3/4 cp a
27 cp.
INDUSTRIALES
Y VARIAS:
Copec 17 1/4 t a 17 1/2 t.
Fertilizantes 44 1/2 c a 46 c.
Mecánica 40 c a 41 t.
Ref. Viña 70 t a 71 t.
Socoviec 46 1/4 c a 46 1/2 t.
Vanores 1/46 tp a 1/47 cp.
SEGUROS:
Cons. Gr/s. 54 n a 56 1/2 cp.

BAJARON BONOS: Caja 6 3/4, 55 5/8 v a 55 1/4 c. Debentures Tarapacá 32 t a 31 t.

SALITRERAS: Iquique 45 1 2 v a 45 t. Tarapaca 54 1 2 v a 54 1 4 tm.

TEXTILES: Caupolican 60 v a 59 t.

Arrocera 23 1/4 n a 23 t.
C. Melón 113 vp a 112 t.
Ed. V. Undurraga 165 n a 150 t.
Enlozados 17 c a 16 3/4 t.
Envases 13 n a 12 1/2 t.
Gas Stgo. 44 1/2 t a 4/4 t.
Lamifún 42 t a 4/4 t/2 t.
Madeco 38 tp a 37 1/2 cp.
Mademsa 19 7/8 cp a 19 3/4 cp.
P. y Cartones 41 3/4 v a 411/2 t. 1 2 t. R. Urbana 355 v 350 t.

### AL CIERRE COTIZACIONES

Chile 473 v.
Cradito 50 n.
Español 174 v.
Israellta 65 c.
Italiano 120 n.
S. Americano 85 1/2 t

TEXTILES
Campolican 50 t.
Chiteco 100 n.
Plap 53 t.
P. Concepción 37 1/2 tr.
P. Concepción 37 1/2 tr.
Paños Tome 88 v.
Tej. Salto 43 t.
Tex. Progresso 18 t.
Vestex 16 m.
Vic. P. Alto A 27 t.
Vic. P. Alto B 27 cp.
Varur 157 cp.

Copec 17 1/2 t.
Cristales 27 3/4 n.
Cristales 27 3/4 n.
Ed. y V. Under. 150 t.
Electr. Ind. 40 t.
Electr. Ind. 40 t.
Electr. Ind. 40 t.
Enun 34 y.
Enlorados 18 3/4 t.
Environ 12 1/2 t.
Pertilizantes 46 d.
Gas 80a0. 44 t.
Inna 240 n.
Lamifun 41 1/2 t.
Lozas Penco 42 1/2 f.
Luchetti 28 1/2 cp.
Madeco 37 1/2 cp.
Mademia 18 1/4 cp.
Mademia 18 1/4 cp.
Mademia 18 1/4 cp.
Musalma 20 d.
Luchetti 28 1/4 cp.
Musalma 20 d Formio Ch. 40 c. Laguna Bca. 98 n. Rupanco 180 n. Sefruco 22 3/4 tp. T. del Fuego 122 tm. Viña C. y T. 35 n. Viña La Rosa 31 1/2 tp. Miusalem 25 v.
Papeles y C. 41 1/2 t.
Pisarreño 45 v.
Pisarreño 45 v.
Ref. de Viña 71 t.
Renta Urbana 350 t.
Basvedra B 182 n.
Bocovice 46 1/2 ct.
Sonarela 181/2 ct.
Sonarela 181/2 ct.
Teléfonos 58 n.
Vapores 147 cp.
Vidrios Pis. 34 1/2 n.
SEGUROS
Cons. Gries. 35 1/2 cp.

### LOS REMATES DE HOY

cro "De Soto", modelo 1942, a las 11 horas, en Exposición 1335. Mar-señor Roberto Pernandet VIGUGA. stalaciones, artículo de cerámica, etc. de la Casa de Cerámica "Todo a las 15 horas, en Avda. Portugal 22, Martilleros señores Victor Ara-Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart, quinarias agricolas, a las 15 horas, on Chacabuco 783. Martillero se-centor Martinerona.

## Bonos chilenos en Precios del cobre

Chile Caja 6 3/4, 1861, no se cott.

6.01 Chile Caja 6 por ciento, 1961, ns se cottisc.

Chile Caja 6 por ciento, 1962, ns se cottisc.

Chile Caja 6 por ciento, 1962, ns se cottisc.

MANDEL & LOY Las mejores bicicletas nacionales de todas las medidas y 1/2 pista \$ 295 MENSUALES

SAN DIEGO 1647

## en Estados Unidos

## MATADERO

MUNICIPAL

Ternerce CANADO MINOR

184
58 112
Corders 1988
44 12
Corders 98
44
70
14 Cabres 98
Caballos 21
43
70
17 74
POTAL 2849

THOM Y
PE 9-3D A 12-30 Y DE 14
HORAS ADELANTE
28 112
21 112
214
REMATE DE
64
ORIFTOS VADIOS OBJETOS VARIOS EN LA SUCURSAL N.O 5 DE LA

## CAJA DE CREDITO SAN DIEGO Nos. 1418-1428

Préstamos de snero de 1948, con vencidos en julio de 1948, con cedidos por las Sucursales Nos. 1 y 5 y Anexo Portugal.

Tendencia sostenida marcó el cierre Alza de acciones y bonos hubo en Bolsa de Valores de Nueva

TRIGO, MAIZ, AVENA Y CENTENO ACUSARON PER EN EL MERCADO DE PRODUCTOS.

## MERCADO DE DIVISAS

Precios de vale

## norteamerica

Por acuerdo de los interesados en la particla, bienes de doña María Delpino vda, de Castañer, el Compromisario don don VICTOR GARCIA RAINE su estudio, MATIAS COUSINO 199, 5.0 PISO, als remate

HOY 3 DE SEPTIEMBRE DE 1948, A LAS 11 ER

a) Santo Domingo Nº 78 2

ESMERALDA -1520-EDIF. CIA CHILENA DE ELECTRICIDAD

## STO. DOMINGO

Superficie 16.20 x 59.60 metros — 906 m2.

MINIMUM: \$ 4.500.000.— Pagadero: \$ 2.000.000.— AL CONTADO, resto mix ses, y mitad un año.

b) Av. Diez de Julio N.os 181 al esquina de Camilo Henriquez

Propiedad de renta, muy comercial. MINIMUM: \$ 1.500.000.-

Pagadero: reconociendo deuda a la Caja de Cric potecario primitiva de \$ 49.100 por saldo a que se m reducida, que se tomará por su valor comercia 3 1.000.000 al contado, resto por mitad a seis mese plan plans. Boletas: 10% de los minimum, a la orden de

promisarlo.

Bases y antecedentes, estudio del Compromisario.

VICTOR GARCIA R., teléfono 81750.

EL ACTUARA

SERVICIO DE COBRANZA JUDICI DE IMPUESTOS

## REMATE JUDICI

Comuna de Quinta Norma

Por resolución de fecha 5 del presente mes, del Tello gado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recibil o autos por cobro de cuotas de pavimentación, caratura reción de Pavimentación con Deudores Morosos de No. 83982, se ha fijado el día 4 de Septiembre próximo o horas, para que tenga lugar el remate de las siguiente dades de la comuna de Quinta Normal:

CUENTA NOMBRE URICACION

405 Carmen del Pedregal, C. Montt 91 6052
471 Rafaej Fil Constantino 902.
1187 Carmen del Pedregal, Santo Domingo 4305
1252 Juan Cid, Tricumán 575. 6328
44/57 Rosa de la Jara, J. J. Pérez 4769.
93/57 Suc. Muñoz Rivero, J. J. Pérez 5579.
147/57 Arzobispado de Santiago, J. J. Pérez 5579.
214/57 Dolinda Basso, Sto. Domingo 4679
390/57 Suc. Manuel Garin, S. Gutiérrez 596 6074
390/57 Juan del Valle, J. J. Pérez 5071
410/57 Juan del Valle, J. J. Pérez 5011 2869
410/57 Juan del Valle, J. Aleérreca 62 121
E-66 José Barrer, Andes 4409.
34-FC Alfredo Lafort, Catedral 4467 1439
486-FC Gonzalo Bulnes P., Catedral 4485
MINIMUM: Para cada propiedad, los dos terceis

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos terceria lúo vigente.

BOLETA: El 10% del minimum señalado. DEMAS BASES y ANTECEDENTES en autos el Servicio de Cobrana Judicial de Impuestos. Aborad cial de Santiago, Moneda N.o. 1342.

Santiago, 14 de agosto de 1948.

EL SECRET